

¡SENSACIONAL!

Con un soberbio juego de ataque, Chile aplastó a Ecuador: 6-2.
Dos goles de Caszely, dos de Aravena, uno de Puebla y otro de Hisis concretaron la espectacular goleada



LUNES 18 de Marzo de 1985
Año LXIX N° 22.190 — 2ª Edición
Santiago de Chile — Sta. Bernardita

\$30

REGIONES
I, II, XI y XII

\$ 40

LA NACION
Mundo Deportes

El segundo gol chileno: un córner enviado desde la izquierda por Hugo Rubio fue empalmado, en espectacular palomita, por Carlos Caszely para lograr el transitorio 2-1 sobre Ecuador. Sesenta mil personas gozaron con el triunfo de la selección en el Estadio Nacional

Foto: JESUS INOSTROZA

La nominará mañana el Consejo de Estado

**Subcomisión analizará proyectos
de ley sobre CODECOS y COREDES**

(Inf. Pág. 7)

cartas

Responsabilidad para todos

Señor Director:

Respetuosamente lo saludo y queriendo aportar un granito de arena ruego me permita por su intermedio enviar un mensaje a mis hermanos y compatriotas.

Los días de prueba que estamos viviendo debemos recibirlos con serenidad y mucha espiritualidad. Es necesario que la familia se organice. No dejar la responsabilidad a determinada persona.

Todos debemos ayudar. Empezando por el más chico al mayor. El abuelo sentado junto al niño, cerca de la puerta, para anunciar a quien llega, ya están ayudando. Los más grandes, en edad escolar, los jóvenes, todos, ayudar: acarrear agua, hacer compras, cuidar de los más chicos. Ayudar en algún quehacer hogareño, aunque nunca lo hayan hecho. Atentos, respetuosos, serviciales. Así lo pasarán mejor. Ir a su Escuela a ofrecer ayuda, como si fueran asistiendo a clases. En su barrio o calle ser comedido. No dejar pasar las horas en las esquinas, fumando. Dios en su gran sabiduría nos da esta lección para saber vivir. No desoigamos su mandato, para que El no desoiga nuestras plegarias en momentos de angustia. La oración aún nos ha salvado.

No creo que existan comerciantes inescrupulosos; ni raterías, porque el chileno es "buscavidas" y debe tener presente el empuje, la valentía para no dejarse amedrentar por la fuerza de la naturaleza; por algo llevamos la sangre de nuestros aguerridos antepasados. Sigamos su ejemplo y demoslo al mundo. Animo: no lloren, recen.

Señor Director, no pretendo arreglar al mundo, sino compartir mi modo de pensar cristianamente con mis hermanos de raza.

Demos gracias al Señor que aún nos tiene en pie. No olvidar a nuestros antepasados patriotas que nos legaron este suelo con honor. Unamos nuestras voces para rezar: "Padre nuestro, que estás en los cielos..." Atentamente, su agradecida y fiel lectora.

Eliana Robles A.

Fuertes Contrastes

Señor Director:

Solicito respetuosamente dar cabida en su sección Cartas, al siguiente artículo:

Nuestro Chile es, sin lugar a dudas, un país de fuertes contrastes.

La difícil geografía de su extendido territorio, donde se mezclan desiertos, sierras y campos fértiles, llanuras y cordilleras, islas, lagos y fiordos con el paisaje antártico y, en fin, un área disímil e híbrida ha dado como resultante ¡vaya paradoja! una población homogénea.

Cuando, nuevamente, la adversidad remece los cimientos de nuestra patria manifestándose en un trágico sismo que ha asolado al núcleo vital chileno, el alma nacional se levanta orgullosamente integradora, y emerge, de nuevo, con mayor ímpetu solidario.

Por tal circunstancia y en momentos que el poblador junto al

minero, la dueña de casa y el estudiante, el soldado con el voluntariado femenino inician los trabajos, unidos en el espíritu y la acción, para construir lo abatido, surgen —y vaya qué contradicción— personas que destrozan en actos terroristas los bienes públicos.

Resulta, entonces, que cuando la opinión pública mundial ofrece la mano generosa proporcionando ayuda a los damnificados, elementos desquiciados y definitivamente repudiados por los estamentos sociales, pretenden impresionar con sus ademanes fanáticos y destructores.

Hoy, asociándome al dolor de mis compatriotas y colaborando activamente en la reconstrucción, expreso un sincero sentimiento de pena hacia estos refociladores de la tragedia sísmica chilena.

Luz Marina López
C.I.: 9.526.920-6, Santiago.

Momentos Difíciles

Señor Director:

En la vida de todo individuo, familia o nación hay circunstancias adversas que, tarde o temprano, ponen a prueba sus reservas de valor y fe. Una enfermedad grave, la pérdida de un ser amado, el fracaso en un determinado proyecto, una situación de desempleo, los efectos devastadores de una catástrofe, son algunas de las tantas formas que puede tomar la aflicción.

Hay quienes afirman que el cristianismo enseña al individuo a asumir una actitud resignada y hasta fatalista ante el dolor y los problemas. No es efectivo. El verdadero cristianismo enseña a poner a Jesucristo como el único fundamento de la vida, a confiar plenamente en El, y con esa perspectiva salir victorioso sobre las circunstancias, cualesquiera que ellas sean. En la Biblia vemos que cuando el pueblo judío estaba por entrar a la Tierra Prometida, donde le esperaban grandes dificultades, Dios habló a su líder, Josué, y le dijo: "Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequiera que vayas" (Josué 1,9). Esas palabras orientaron su vida y han servido de inspiración a los creyentes de todos los tiempos, en particular aquellos que han debido seguir adelante en condiciones difíciles.

Se cuenta que en uno de los puertos de las Indias Occidentales estaban anclados seis grandes buques de varias nacionalidades. De repente se desató una tremenda tempestad. Cinco de las naves se aseguraron con fuertes cadenas y permanecieron ancladas en el sitio donde estaban. El capitán de la otra nave hizo levantar anclas y se fue a mar abierto. El viento y las olas dieron con ímpetu sobre la nave, pero ésta pudo resistir todas las embestidas. Después de dos días, al amainar la tempestad, el capitán regresó al puerto y lo único que encontró de las naves que se habían quedado allí fueron los cascos que habían sido lanzados sobre los acantilados.

Para sobreponerse a la adversidad, es necesario recibir los momentos difíciles con fe en Dios Todopoderoso, sin rehuir la cuota de esfuerzo responsable que corresponda realizar. El resultado será siempre el mejor.

Mario Basulto Cerda

Reforma Universitaria en Chile

La comunmente denominada reforma universitaria, que cambió radicalmente el panorama de la educación superior chilena durante la década pasada, es algo más que un hecho espontáneo. Más bien es la culminación de un movimiento intelectual bastante antiguo que comprometía a ciertos sectores universitarios.

El 11 de agosto de 1967, un grupo de estudiantes y dirigentes del ex Partido Demócrata Cristiano procedió a asaltar y tomar el edificio de la Universidad Católica de Santiago. Algunos meses después, estudiantes demócratacristianos y comunistas de la Universidad Católica de Valparaíso asaltaron la casa del obispo de la diócesis y gran canciller de esa universidad, provocando destrozos enormes que impactaron a la comunidad del país. Este tipo de acciones marcaron el estilo de la reforma en Chile.

En la Universidad Católica de Santiago fue depuesto el rector, monseñor Alfredo Silva Santiago, que había sido nombrado por el Santo Padre, tras el desconocimiento de su autoridad por parte de un grupo de estudiantes rebeldes de la democracia cristiana, quienes presionaron para que se designara en su reemplazo a Fernando Castillo Velasco, importante dirigente de la misma organización política. Comenzaban así los primeros cambios que permitirían a los estudiantes rebeldes llevar adelante las "reformas estructurales" en la universidad. Mientras en Valparaíso a causa de las presiones estudiantiles debió abandonar su cargo el rector, en contra de la voluntad del obispo. Aun así asumió un nuevo rector, otro político demócratacristiano.

De esta manera se iniciaron en las universidades las reformas que pronto se extendieron al resto de los centros de educación superior del país y que tan graves consecuencias tendrían para la educación y el país en general.

Al decir de "universidad autónoma, democrática y pluralista" se aspiraba no sólo a una nueva concepción de la estructura, funciones y fines de la educación superior, sino que se pretendió que fuera la única y verdadera.

Cuando se analiza el resultado de la reforma, el saldo a favor parece más bien escaso. Aún teniendo valor una parte del pensamiento reformista, algo conspiró profundamente contra sus propósitos. Se desconoció que la vida activa de toda institución está sometida a un orden que requiere no sólo como aconsejable, si no como necesario. Se requiere una autoridad que garantice el cumplimiento de un programa, pero que antes haya asegurado la subsistencia misma de la corporación y de sus miembros.

La reforma se transformó en la decadencia de la autoridad y la sustituyó por la participación, como si ambas características se excluyeran; de donde sólo resultó que la erosión del principio del orden no tardó en ser seguido por la anarquía y la irreflexión. El reformismo pretendió al pluralismo como causa formal de la ciencia, pero que al faltarle la respectiva autoridad moderadora y ordenadora, no pudo menos que transformarse en una dictadura de la sin razón, en un relativismo destructor de toda certeza, en síntesis en una universidad en tránsito hacia el absurdo. Definitivamente anarquía, desorden y falta de autoridad no son condiciones

favorables para ninguna empresa humana. Menos aún para la llamada del pensamiento, la universidad.

Por otra parte, las instituciones de educación superior no son entes aislados del acontecer histórico y es por ello que se vio afectada por la época de trastornos sociales y políticas que el país entero sufría. En la década 1963-1973 Chile se vio sumido en un período de cambios y conflictos que se fue extremando en forma creciente, durante los últimos años.

Las discusiones políticas se convirtieron en encuentros violentos, las posiciones se tornaron antagónicas y los argumentos se dirimieron por las armas. El enfrentamiento político social se llevó a todas las áreas de la vida nacional y consecuentemente también al interior de los claustros universitarios.

La universidad fue convertida en un instrumento de agitación política, adoctrinamiento ideológico, herramienta demagógica y, finalmente, campo de batalla. La democratización se convirtió en anarquía, ausencia de orden y de sentido universitario; la participación fue sólo justificación para el debate retórico y demagógico y fuente de presiones y conflictos. La libertad y autonomía de la ciencia se convirtió en extraterritorialidad, lo que llevó a que va-

rias casas universitarias se convirtieran en refugio de delincuentes comunes; olvidándose completamente que el sentido esencial de la universidad se cumple en la reflexión y en la creación científica.

Al son de una "universidad para todos" y de una "universidad comprometida" se ocultaban absurdas pretensiones de carácter político, que buscaban usar a la universidad como instrumento de quiebre de la sociedad organizada. En definitiva, las nuevas ideas que siguieron invadiendo a la universidad, comprometieron a bastos sectores que no necesitaron hacer un mayor esfuerzo que adherir a una doctrina envasada en consignas memorizables.

Esta situación pretende ser reeditada por minúsculos sectores de universitarios que utilizan la tranquilidad de los claustros para promover descabellados proyectos ideológicos. La única respuesta posible es que la comunidad universitaria organizada responda favorablemente a las iniciativas de aquellos académicos del más alto nivel que por iniciativa del gobierno comienzan a hacerse cargo de las respectivas instituciones de educación superior.

CARLOS RAMÓS FONES

CARDENIO TUVO SU TERREMOTO
PROPIO... SE LE DERRUMBO LA
ILUSION DE GANAR LA CORONA
MUNDIAL DE LOS GALLOS POR
RETIRO DEFINITIVO DE DAVILA...

**LA NACION**

Director
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Máquinas Voladoras

La intrepidez ha sido la característica de los hombres decididos que forjaron los destinos, estimulando sus sanos anhelos. Sus prístinos postulados los legaron a las futuras generaciones y hoy están vigentes en las horas que vivimos.

La inquietud de volar en "esas extrañas máquinas", como se las llamaba hace 60 años, llegó a Chile como un eco de las hazañas que se efectuaban en Europa y en Estados Unidos, lográndose cada vez más una notable avanzada en el trayecto señalado por los hermanos Wright en 1903 y sus antecesores Clement Oder y Lilienthal.

Nuestro país no podía estar ausente de estas gestas aéreas sobre todo ante el desafío permanente de 4.500 kilómetros de largo y con una zona austral abastecida por algunos barcos mercantes en forma esporádica. Por tanto, el Gobierno de aquel entonces dispuso en decreto de 7 de febrero de 1913 la creación de una escuela para aviadores militares y fijó su sede en El Bosque.

Sus fundadores fueron el Ministro de Guerra Jorge Matte Gormaz, el general Arístides Pinto Concha y el capitán artillero Manuel Avalos, quienes no escatimaron esfuerzos en ver el sueño convertido en realidad. Se adquirieron aeroplanos en Francia y material de hangares en Alemania. La Gran Guerra 1914-1918 sentó precedentes en la utilidad de la aviación militar y el entusiasmo en Chile era increíble. No obstante, la aviación castrense tuvo sus mártires que hoy evocamos con admiración: el legendario teniente Bello, Mery del "África", el sargento Menadier, Tucapel Ponce y Emilio Berguño volaron al horizonte eterno.

El 18 de marzo de 1916 se celebró en esta capital el Primer Congreso Aeronáutico organizado por el Aero Club de Chile. Era su objetivo y lo cumplió brillantemente.

JUAN CARLOS STACK

Reafirmando Objetivos

El Presidente Pinochet y dos ministros de Estado tuvieron importantes intervenciones públicas durante la semana reciente. En ellas se reafirmó, una vez más, la resuelta e irreductible voluntad del Gobierno de llevar adelante en plenitud el proceso institucional en que estamos empeñados, conforme a la norma que emana de la Constitución de 1980.

El Primer Mandatario fue categórico en este sentido y reiteró que cualquier intento por alterar la decisión soberana del pueblo de Chile será detenido con todo el rigor que determinan la ley y la razón.

La normativa constitucional que proporciona el marco jurídico a todo el proceso institucional debe ser acatada por todos los integrantes de la comunidad nacional, cualquiera fuese su opinión acerca del proyecto político global que impulsa el Gobierno.

Debemos ser muy claros en este sentido. El Gobierno jamás ha negado un legítimo campo a la oposición política que ha estado dispuesta a acatar las leyes que rigen en el país. En el hecho, siempre han existido diversas publicaciones y organizaciones que actúan abiertamente en oposición al Gobierno. En cuanto éstas han actuado dentro de los marcos que establece el orden jurídico, siempre han tenido un legítimo espacio para su actuar; pero en la medida que han pretendido subvertir el orden público y apartarse, o sustraerse, del cumplimiento de la ley y del acatamiento a la autoridad, se les ha debido sancionar con las penas que el mismo orden jurídico establece. Al actuar de esta manera, la autoridad sólo está cumpliendo con un deber prioritario, ineludible e irrenunciable.

Cualquiera pretensión de modificar el itinerario y la normativa constitucional y legal supone un previo acatamiento de ésta. Lo contrario es ponerse al margen de la legalidad y, por consiguiente, exponerse a las sanciones que ésta contiene, a la vez que dejar de gozar de los beneficios que entregan las justas leyes de un orden democrático en pleno desarrollo y evolución.

Nadie puede pretender desconocer un hecho que es evidente: en Chile existe un estado de derecho plenamente vigente, acatado y apoyado por la casi totalidad del cuerpo social, al cual nadie puede sustraerse, ni siquiera la propia autoridad, ya que ésta es la primera llamada a llevar adelante el mandato constitucional.

No se trata de pedir a quienes no comparten los ideales de libertad y de justicia que tiene el Gobierno que apoyen su gestión, pero sí se trata de exigir de estos sectores que no actúen al margen de la legalidad y, por cierto, que se alejen de los enemigos de la nación, de los traficantes del terror y de los títeres y sirvientes del imperialismo soviético.

Para la plena construcción y el fecundo afianzamiento de nuestra institucionalidad democrática se requiere del aporte de todos y cada uno de los chilenos, sin más diferencias que las que surgen de la fidelidad a nuestra historia y a aquellos valores que emanan de la civilización cristiana y occidental a la que pertenecemos.

Siete Días en la Economía

LOS LOGROS

Como se ha informado a través de las páginas de la crónica económica de este diario, el Ministro Büchi obtuvo dos clases de resultados positivos en su viaje a Estados Unidos.

Uno es la flexibilización del uso de los recursos ya aprobados y el otro el apoyo adicional conseguido con la banca comercial. Todo ha partido del éxito inicial, cual fue el beneplácito del Fondo Monetario Internacional para aumentar su endeudamiento público y respaldar un programa de desarrollo para el presente año y los dos posteriores.

De este modo, se podrá hacer frente a las crecientes necesidades de financiamiento que surgen del terremoto del domingo 3 del presente mes. Y dineros ya comprometidos en obras específicas irán a engrosar los fondos con que el país cuenta en su Presupuesto Fiscal anual para estas y otras emergencias.

Se ha informado sobre los detalles de la reasignación de estos recursos, hecho del que surge el análisis altamente positivo para la gestión gubernamental en esta área específica, así como lo han comprendido todos los sectores decisivos de todas las organizaciones señaladas y que son habituales fuentes de financiamiento para Chile.

La información sobre el sismo que les fuera exhibida, contribuyó a una reacción muy inmediata para obtener los resultados positivos que se esperaban por la necesidad de disponer de esas divisas para la reconstrucción de puentes, viviendas, hospitales, escuelas y otros bienes nacionales integrantes del activo del país.

PRONTA REACCION

Pero, paralelamente a la gestión del Ministro Büchi en el exterior, el Gobierno estaba actuando con la rapidez indispensable ante la catástrofe. Y así fue como se han ido adoptando medidas de emergencia que han puesto final a la incertidumbre de vastos sectores que se han quedado prácticamente en la calle ya sea por la destrucción parcial o total de sus viviendas o de sus instalaciones productivas.

El Gobierno financiará la reparación de las casas dañadas, en forma gratuita, de aquellos que las adquirieron a través del SERVIU o sus antecesores legales; mientras duren los trabajos los propietarios afectados no pagarán dividendos. Y para quienes se quedaron sin vivienda por la total destrucción de ellas, se les asignará una nueva de emergencia, teniendo prioridad para adquirir otra por medio del nuevo procedimiento altamente subsidiado.

También con fondos públicos se regalará el techo a los campesinos y pequeños propietarios que perdieron sus casas o instalaciones rurales. En los campos resulta relativamente más fácil levantar nuevamente una construcción barata por la vía del adobe o de troncos de árboles bastante más a la mano que en la ciudad o centros poblados.

La pronta colocación de las viviendas que permanecen como activos de los bancos, que las recibieron en dación en pago por empresas fallidas mediante un procedimiento muy accesible a los ingresos medios, es otra de las medidas que se han adoptado para aliviar con la mayor eficiencia y prontitud posible estos efectos del terremoto.

El Banco del Estado y CORFO han aportado su cuota mediante el otorgamiento de créditos muy baratos y de rápida gestión para todos aquellos pequeños productores, comerciantes o agricultores y personas en general que hayan resultado damnificados.

LOS US\$ 1.050 MILLONES

Se hace necesario insistir en el significado de la gestión principal realizada por el Ministro de Hacienda ante el FMI. Se trata del aumento de un medio punto porcentual — de 3% a 3,5% — en la posibilidad de endeudamiento que tendrá el Fisco en el presente año.

Dentro del programa económico anual se establece, entre otros parámetros, el nivel de endeudamiento público, que debe ser sometido a un límite para evitar desbordes inflacionarios, pues mayores gastos fiscales sin el debido respaldo sea en créditos o en bienes consumibles, genera inflación, verdadero ser maligno que corroe los ingresos, principalmente de los que menos ganan.

Los cálculos hechos para el presente año permiten al país poder aumentar en ese medio por ciento el nivel de endeudamiento público, que se financiará, al igual que todo dicho endeudamiento, con nuevos créditos que son adicionales a lo que se conoce como "new money", o dinero fresco y para que en el presente año se estimó en US\$ 1.380 millones que corresponden al déficit que tendrá la cuenta corriente de la balanza de pagos.

Estos 1.380 millones se desglosan de la siguiente manera: cerca de 1.050 se obtendrán en la banca privada acreedora tradicional, y la diferencia ante el Banco Mundial, el BID y en muy menor medida ante el FMI. Esto es lo que corresponde a la balanza de pagos y dinero fresco.

El medio punto de mayor endeudamiento del Fisco equivale a unos US\$ 100 millones que ayudarán a la reconstrucción y finalmente a la cuenta del Producto Geográfico Bruto de 1985. Dinero distinto y de otra fuente que los 1.380 millones señalados, entre los que están los 1.050 millones que se están pidiendo a la banca acreedora.

Víctimas del terremoto

Se incrementa campaña de ayuda a necesitados

Desde todas las ciudades del país, y también de naciones amigas, continúa llegando la ayuda solidaria para los damnificados por el terremoto del domingo tres de marzo, con el objeto de acelerar la etapa de la reconstrucción, que se dio por iniciada en las diversas localidades afectadas luego de la evaluación de los daños y del catastro para conocer las necesidades de los vecinos.

Es así como en la Provincia de Arauco se recolectaron materiales de construcción, vestuario, alimentos y medicinas que fueron enviados a la V Región en doce camiones, contratados especialmente para tal efecto.

Los aportes fueron hechos por los habitantes de la comuna de Arauco con sus sectores de Lariqueto, Ramadillas, Carampangue y de la caleta de pescadores artesanales de Tubul, que reunieron alimentos no perecibles, vestuarios, ropa de cama y un

aporte monetario de 68 mil pesos.

Por su parte, la industria forestal "Carampangue" entregó tres mil pulgadas de madera. Lo mismo hicieron los municipios de Tirúa, Contulmo, Lebu, Los Alamos, Curanilahue y Arauco.

CATASTRO

Los estudiantes de la Universidad de Santiago, por su parte, iniciaron ayer el catastro de las casas más damnificadas de la comuna Estación Central, haciendo eco del pedido que formulara la alcaldía al respecto.

En esa tarea trabajan doce alumnos, quienes realizan estudios de daños, posibilidades de reparación, necesidad de materiales de construcción, llevando a cabo, también, labores de remoción de escombros.

VECINOS DE ÑUÑO A

Los vecinos de Ñuñoa han respondido ampliamente al llamado formulado por el Alcalde, Luis Navarrete,

en el sentido de colaborar con los damnificados del terremoto.

La ayuda se recibe en el gimnasio Manuel Plaza, hasta donde han llegado aportes consistentes en vestuario, mobiliario, medicamentos, alimentos no perecibles, colchones y frazadas, entre otros.

PEÑALOLEN

La comuna de Peñalolén se encuentra en plena etapa de reconstrucción de los efectos del sismo y se prepara para la temporada invernal. Así es como 150 trabajadores centrados por la Asociación de Canalistas del Maipo se encuentran trabajando en la reparación de un terraplén agrietado del Canal San Carlos que sufrió asentamientos de 60 centímetros y hendeduras de 50 centímetros de ancho.

La reparación se realiza justo en el mismo tramo en donde este canal se desbordó en 1982 a raíz de los temporales y provocó la inundación de gran parte de Lo Hermida.

ENTREGA DE MEDIAGUAS

Por otra parte, la Municipalidad de Rancagua, tratando de dar solución al problema habitacional de la zona, hizo entrega de 85 mediaguas, las que fueron distribuidas al sector rural y urbano, en las poblaciones Centenario, La Granja y 25 de Febrero, las que resultaron seriamente dañadas por el sismo del 3 de marzo.

PAISES AMIGOS

La embajada suiza informó ayer que los dos expertos del Cuerpo de Socorro de ese país, organismo gubernamental que forma parte del Departamento de Asuntos Exteriores, que estuvieron la semana pasada en Chile formándose una visión personal de la situación después del sismo, recorriendo la zona afectada, emitieron un informe al respecto, con el objeto de prestar ayuda a nuestra patria.



Un nuevo llamado a la reconciliación ciudadana hizo ayer el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, al recibir en la Catedral Metropolitana la imagen venerada de la Virgen del Carmen, coronada como Reina de Chile y Generala de las Fuerzas Armadas por un delegado papal en 1926 y que fue trasladada desde la Basílica del Salvador hasta el principal templo católico capitalino. Una procesión en la que participaron más de 500 fieles acompañó la imagen de la Virgen. Rezando y entonando cánticos, los fieles instalaron la imagen en el Altar Mayor, donde quedará hasta que la Basílica sea restaurada. La fotografía muestra al grupo en su paso por el Paseo Ahumada.

Lotería de Concepción

En Valparaíso se vendió el gordo

CONCEPCION.— El boleto N° 16626 vendido en Valparaíso resultó favorecido con el premio mayor de 24 millones de pesos del sorteo N° 1.492 de la Lotería de Concepción, efectuado ayer.

Con premios de 100 mil pesos al vigésimo ganaron los números: 20733 (6) de Santiago, 27302 (2) de Santiago, 19730 (8) de San Carlos, 28519 (4) de Talcahuano, 19039 (20) de Santiago.

Los siguientes números fueron favorecidos con premios de 50 mil pesos: 16265-21611-07426-11060-09162 de Santiago; 27822 de Valparaíso; 32850 de Viña del Mar; 05200 de Rancagua; 08435 de Punta Arenas; 01317 de Valparaíso; 04185 de Copiapó; 28759-03149-03086 de Santiago; 31141 de Concepción; 05833 Santiago/Antofagasta; 08037 de Iquique y 23231-08671 de Santiago.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)
JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 1° de abril de 1985, a las 09.00 horas en la sede social de Avda. Libertador B.O. Higgins N° 1486, Antofagasta, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984;
2. — Designar los Auditores Externos de la sociedad.
3. — Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la junta que se convoca.

El Balance General y Estados Financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984 serán publicados en el diario La Nación de Santiago, el día 18 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

I. MUNICIPALIDAD DE PUMANQUE

SEXTA REGION

Llamado a concurso para llenar las vacantes de:

Jefe de Departamento de Educación Municipal

Profesores de Educación Gral. Básica
Profesores de Inglés, Francés y Religión
Educadora de Párvulos.

Requisito: Poseer título

Plazo de recepción de currículum 19 de abril de 1985.

EL ALCALDE

Hoy en el Diego Portales

Comienzan actividades del Poder Legislativo

□ Primera y tercera comisiones inauguran su trabajo para 1985

El Comandante en Jefe de la Armada Nacional, José Toribio Merino, inaugurará hoy las actividades del presente año de la Primera Comisión Legislativa, en un acto que se realizará a las 16.00 horas en la Sala 7 del edificio Diego Portales.

En la oportunidad, interviene el Almirante Merino y posteriormente se tomará juramento a tres nuevos miembros y a seis nuevos consultores de este organismo.

Las comisiones segunda y cuarta iniciarán sus fun-

ciones para 1985 el miércoles 20 en ceremonia que tendrán lugar a diversas horas.

La segunda comisión, presidida por el General del Aire Fernando Matthei, que está encargada de las materias relacionadas con educación, justicia, salud, trabajo y previsión social, comenzará sus labores a las 15.30 horas.

TERCERA COMISION

En cuanto a la tercera comisión que preside el Director General de Carabineros,

César Mendoza Durán, efectuará mañana una sesión solemne a las 11.00 horas mediante la cual dará por iniciadas las actividades legislativas correspondientes al período 1985-1986.

Dicha ceremonia se realizará en la sala de sesiones del Gabinete de Carabineros del Poder Legislativo, ubicado en el piso 18 del edificio Diego Portales.

Luego de un discurso del General Mendoza se procederá a tomar juramento a sus nuevos integrantes.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

DEPTO. MUNICIPAL DE EDUCACION

LLAMADO A CONCURSO CONCURSO DOCENTES DIRECTIVOS

Llámesse a concurso para proveer los siguientes cargos en la Unidad Educativa que se indica:

LICEO A N° 1

UN JEFE DE UNIDAD TECNICA PEDAGOGICA

ESCUELA ESPECIAL F N° 103

UN DIRECTOR

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos establecidos en la Circular N° 1.284.

Enviar Currículum Vitae documentado y fotografía reciente, al Depto. de Educación Municipal, hasta el 29-3-85. Merino Jarpa N° 801, Chañaral.

OSCAR MARIN GIOVANETTI
ALCALDE

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

"El país retorna a su normalidad"

El Secretario de Estado agregó que "el toque de queda se mantendrá en el grado que sea necesario mantenerlo"

"Se ha pasado revista a toda la situación ocasionada con el sismo, y con el estado actual que nos afecta y quiero decir que podemos dar por perfectamente normalizada la actividad básica del país".

Así lo expresó el Ministro del Interior, Ricardo García, luego de una prolongada reunión que sostuvo ayer en la Moneda con el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; de Vivienda, Miguel Poduje; los Subsecretarios, Alberto Cardemil, del Interior; Patricio Serre, de Desarrollo Regional; los generales Jorge Lucar, del Cuartel General de Emergencia y Aquiles López, de ONEMI y Claudio Gaete, Asesor Coordinador de Emergencia.

Agregó el Ministro del Interior, que "en relación con los plazos y términos normalmente empleados para poder normalizar un país que ha sido afectado en una zona tan extensa del territorio nacional, donde se ha comprometido un porcentaje tan alto de nuestra población, se ha logrado básicamente normalizar la actividad nacional".

REVISTA POR AREAS

Luego, se refirió a las áreas respectivas afectadas por el sismo, señalando que en salud, a pesar de las 2.439 camas que quedaron fuera de servicio con ocasión del terremoto, los servicios se están prestando y no hay nadie que no tenga la atención preventiva o curativa que debe llevarse a cabo".

Refiriéndose a materias de educación, expresó la normalización "a pesar de los más de mil establecimientos y locales educacionales que fueron comprometidos por el sismo, en las distintas regiones.

Estamos normalizando la actividad escolar a partir de mañana (hoy) y también en algunos sitios donde hubo daños se están ya reacondicionando los establecimientos educacionales. Los padres de familia han sido perfectamente informados en qué partes deben postergarse por tan sólo una semana el inicio de clases en esas escuelas.

"A pesar de todos los daños (en carreteras, caminos y puentes), señaló el Ministro, todos los sitios del país están comunicados. No hay ninguna zona aislada, así lo ha señalado Obras Públicas".

En cuanto a los servicios de agua potable, dijo el Secretario de Estado, "quedan muy pequeños puntos en los que falta un servicio de agua por red normal. No es que no haya agua. En Valparaíso estamos llegando a un 90 por ciento del servicio normal, en Viña del Mar se ha normalizado y San Antonio tiene agua en un 80 por

ciento. Lo que pasa en algunos sitios es que al restablecerse la red normal de comunicación se producen roturas en las redes parciales lo que obliga a cortes transitorios del servicio para poder reparar el daño que se ha presentado en las cañerías afectadas".

Recalcó que el país está en casi su totalidad con un servicio de agua por red de cañería, salvo estos cortes temporales y estos pequeños porcentajes de servicio común que están servidos por camiones aljibes y atención de agua de emergencia.

Dijo, además, que la electricidad está normalizada y en algunos casos por grupos electrógenos de emergencia. El alcantarillado está en funcionamiento en la misma medida que el agua. O sea, en obras públicas la labor se ha desarrollado con entera rapidez y efectividad.

Destacó también que los daños económicos que la tragedia ha acarreado al país se terminarán de dimensionar con la debida inserción no sólo de los costos directos, sino también de todo el lucro cesante, el daño emergente y la labor de construcción. "Esto es un daño al patrimonio público y privado", puntualizó el Ministro García.

Finalmente, dijo que la "acción efectivamente encauzada tiende a normalizar al país. Hay ánimo de solidaridad y con la ayuda de países amigos y toda la cooperación se podrá salir adelante".

TOQUE DE QUEDA

"El toque de queda, como lo he dicho en otras oportunidades en que se me ha preguntado sobre el particular, es una medida de emergencia y de excepción, y por lo tanto, se mantendrá en el grado en que sea necesario mantenerlo".

La declaración la formuló el Ministro del Interior, Ricardo García, durante la conferencia de prensa en que dio a conocer el estado y grado de avance de la emergencia, derivada del sismo del domingo 3.

Agregó que "para nosotros ni para nadie, yo creo, es una materia de interés permanente, es solamente una medida de cooperación para que la tranquilidad ciudadana y la acción que deba llevarse a cabo, se realice de la mejor manera posible".

Finalmente, el Secretario de Estado, señaló "en algunas zonas ya se ha reducido la restricción vehicular y así progresivamente en la medida que el país va cumpliendo su plena etapa de normalización, deberá ir terminando".



Cuarenta mil viviendas de emergencia construirá el Gobierno para ir en ayuda de las familias que resultaron damnificadas por el terremoto del domingo 3 de marzo.

Anunció Ministro Miguel Angel Poduje

Construirán 40 mil casas de emergencia

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, anunció que a contar del 21 de este mes se va a llamar a licitación a un número superior a 10 mil viviendas de atención de emergencia, y por otros medios se llegará a las 40 mil.

Así lo hizo saber el Secretario de Estado en la Moneda, donde sostuvo una reunión con el Ministro del Interior y autoridades que tienen a su cargo la coordinación de la emergencia.

Anunció que a partir de hoy ha tomado un acuerdo con la Corporación de la Madera, CORMA, y con la Cámara Chilena de la Construcción. A través de sus principales proveedores, CORMA se ha comprometido a entregar madera a precio determinado para poder enfrentar el programa inicial para la construcción de mediatas.

Por otra parte —señaló—

la Cámara Chilena de la Construcción verá la necesidad de poder implementar otras empresas que puedan proveer la factoría de mediatas y la línea de acción a través de sus empresas afiliadas.

PROVISION DE MADERA

De esta manera, puntualizó Poduje, se estaría solucionando el problema de la provisión de madera, que no va a faltar, como también la factoría y otros materiales.

Finalmente, dijo "con el programa de CORMA y la Cámara Chilena de la Construcción, esperamos contratar otras 10 mil viviendas. Ha llegado también ayuda de materiales y viviendas y, por lo tanto, creo que vamos a llegar a una cantidad, repito, de 40 mil viviendas de atención de emergencia".

En la III Región se inaugura oficialmente el año escolar

Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, presidirá hoy ceremonia central en la localidad de Los Loros

COPIAPO (Carmen Fernández, enviada especial).— Con sus 124 establecimientos educacionales embanderados amaneció hoy la III Región, que recibió ayer la visita del Ministro de Educación Horacio Aránguiz, que escogió en esta oportunidad la importante zona minera y agrícola para inaugurar oficialmente el Año Escolar 1985.

El Secretario de Estado se trasladará a las 8 horas de hoy a la localidad de Los Loros, distante 75 kilómetros de esta capital regional, para presidir la ceremonia central en la Escuela de Concentración Fronteriza D-43.

El Ministro Aránguiz llegó ayer a esta ciudad, siendo recibido por autoridades regionales, municipales y educacionales. Aquí

cumplirá un nutrido programa de contacto directo con todos los estamentos de la comunidad educacional, desde la básica hasta la superior.

Es así como sostendrá reuniones con el intendente, alcaldes, gobernadores provinciales, jefes de departamentos de educación municipal, además del Secretario Regional Ministerial de Educación.

También visitará la Universidad de Atacama, cuya especialidad son las carreras relacionadas con la minería, principal fuente de recursos de la zona. Asimismo, asistirá a la sesión de la Junta Directiva de la corporación, visitará el Museo del plantel y recorrerá diversas escuelas.

El Ministro de Educación sostendrá igualmente una amplia reunión con dirigen-

tes del Colegio de Profesores de Copiapó, Chañaral y Huasco, representantes de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Junta Nacional de Jardines Infantiles y diversas organizaciones e instituciones vinculadas al proceso educativo.

En su visita de tres días a la región, el Secretario de Estado se impondrá personalmente sobre los detalles del desarrollo educacional en la zona, cumpliendo así con las instrucciones impartidas por el Presidente de la República, de restablecer la normalidad del país en sus distintos sectores en el más breve plazo, luego del violento sismo que se registró al iniciarse este mes en tres amplias regiones de la zona central, dejando su secuela de víctimas y daños.



El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, presidirá hoy la ceremonia central de inicio del año escolar en la localidad de Los Loros, en la III Región.

Analizarán alcances de legislación laboral

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, hará un análisis de los alcances, fundamentos y objetivos de la reciente reforma a la legislación laboral, durante un seminario que se desarrollará el 20 y 21 de este mes en nuestra capital.

En el evento, organizado por la Corporación Internacional de Desarrollo para América Latina, CINTAL, participarán también el consejero de Estado, Guillermo Medina; el asesor técnico del Ministerio del Trabajo, Luis Giachino; el contralor de la Universidad de Chile, Alfredo Valdés, y el gerente de Relaciones Industriales de la CCU, Gabriel Valls.

El seminario, que tiene por objeto entregar una completa información de la reforma a la legislación laboral, tanto desde el punto de vista de las autoridades como de los expertos, los empresarios y los trabajadores, se desarrollará desde las 18.00 horas del miércoles 20 y las 16.30 del jueves 21, en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera.

La exposición del Ministro Márquez de la Plata, programada para abrir el encuentro, considera un análisis de la política laboral del Gobierno, los principios de la reforma y los objetivos que con ella se pretenden obtener.

Las inscripciones se reciben en los fonos 74 71 74 y 22 30 051, donde también se pueden obtener mayores informes sobre el seminario.



Banco de Crédito e Inversiones

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
AL 14 DE MARZO DE 1985

En cumplimiento al artículo 93 de la Ley General de Bancos, en presencia del Notario Sr. Patricio Zaldívar Mackenna, se realizó el Sorteo de Letras Hipotecarias del Banco de Crédito e Inversiones.

SERIE	: K-8		
FECHA DE EMISION	: 01/01/81		
MONTO	: 140.- UF.		
LETRA Nº	: 8	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 16	DE	20.- UF.
LETRA Nº	: 27	DE	20.- UF.
SERIE	: K-8		
FECHA DE EMISION	: 01/10/81		
MONTO	: 500.- UF.		
LETRA Nº	: 690	DE	500.- UF.
SERIE	: K-8		
FECHA DE EMISION	: 01/10/82		
MONTO	: 160.- UF.		
LETRA Nº	: 398	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 168	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 80	DE	10.- UF.
SERIE	: G-9		
FECHA DE EMISION	: 01/01/82		
MONTO	: 1.720.- UF.		
LETRA Nº	: 30	DE	1.000.- UF.
LETRA Nº	: 42	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 85	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 86	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 55	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 56	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 22	DE	20.- UF.
SERIE	: K-9		
FECHA DE EMISION	: 01/10/81		
MONTO	: 200.- UF.		
LETRA Nº	: 177	DE	200.- UF.
SERIE	: AD-08012-A		
FECHA DE EMISION	: 01/01/83		
MONTO	: 1.000.- UF.		
LETRA Nº	: 692	DE	1.000.- UF.
SERIE	: AD-10012-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/83		
MONTO	: 270.- UF.		
LETRA Nº	: 107	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 101	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 33	DE	20.- UF.
SERIE	: AD-08008-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/84		
MONTO	: 220.- UF.		
LETRA Nº	: 424	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 425	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 83	DE	20.- UF.
SERIE	: AD-08008-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/83		
MONTO	: 1.560.- UF.		
LETRA Nº	: 90	DE	500.- UF.
LETRA Nº	: 91	DE	500.- UF.
LETRA Nº	: 118	DE	500.- UF.
LETRA Nº	: 30	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 12	DE	10.- UF.
SERIE	: AD-08020-A		
FECHA DE EMISION	: 01/01/84		
MONTO	: 100.- UF.		
LETRA Nº	: 20	DE	100.- UF.
SERIE	: AD-08012-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/83		
MONTO	: 270.- UF.		
LETRA Nº	: 766	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 531	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 562	DE	20.- UF.
SERIE	: AD-08020-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/83		
MONTO	: 500.- UF.		
LETRA Nº	: 312	DE	500.- UF.
SERIE	: AD-08020-Viv.		
FECHA DE EMISION	: 01/01/84		
MONTO	: 1.390.- UF.		
LETRA Nº	: 138	DE	1.000.- UF.
LETRA Nº	: 608	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 613	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 614	DE	100.- UF.
LETRA Nº	: 124	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 538	DE	10.- UF.
LETRA Nº	: 547	DE	10.- UF.
LETRA Nº	: 552	DE	10.- UF.
LETRA Nº	: 553	DE	10.- UF.

Los poseedores de estas Letras de Crédito antes señalados podrán hacer efectivo el cobro a partir del día 1º de Abril de 1985, en las Oficinas del Banco ubicadas en Huérfanos 1134.

Falso constructor civil
estafaba a damnificados

Un estafador que engañó a damnificados del terremoto, con un título universitario adulterado y mediante avisos publicados en los diarios se ofrecía como constructor civil, cobrando un arancel inferior a los exigidos por los profesionales del ramo, fue capturado por la Decimoseptima Comisaría de Investigaciones de Buin.

Guillermo Arancibia, de 26 años, con antecedentes policiales, se ofrecía para efectuar construcciones, reparaciones y arreglos menores.

A raíz del último sismo intensificó sus trabajos, logrando que cinco habitantes de Buin contrataran sus servicios, cancelándole un total de 411 mil pesos.

Para ratificar sus actividades, Arancibia contrató a tres operarios, con los cuales concurre a las casas afectadas, para hacer un catastro de los daños, presentando incluso planos, con la debida autorización de las municipalidades de Buin, Maipú y Santiago, usando timbres falsos que él mismo confeccionó.

Al ser aprehendido portaba los sellos referidos, tarjetas personales que lo identificaban como constructor civil y elementos usados por los profesionales del ramo.

El detenido quedó a disposición del Juzgado del Crimen de Maipú-Buin.



Guillermo Arancibia, 26 años, efectuó estafas haciéndose pasar por constructor civil, falsificando sus datos a raíz del terremoto.

OS 7 incautó marihuana
por más de dos millones

Personal del O.S. 7, de Carabineros, detuvo a tres individuos acusados de traficar marihuana que robaban en un predio de la comuna de San Esteban, en la Quinta Región. Se incautaron 11 sacos de estupefacientes avaluados en 2 millones y medio de pesos.

Los detenidos son los hermanos Hernán Luis y Rafael Antonio Arancibia Figueroa, de 30 y 18 años, respectivamente, domiciliados en calle Los Lirios, sin número, sector de Lo Calvo. El tercer aprehendido es Eduardo René Serrano Pacheco, 55, agricultor, residente en la chacra Luisa de calle San Rafael, sin número del mismo sector.

La policía indicó que los hermanos Arancibia sustralan la droga desde un cultivo que tenían a su cargo, en calidad de vigilantes y lo entregaban a cómplices para su venta. El último mantenido en la plantación de semilla de fiama en su chacra. Al aprehendido los hermanos mencionados tenían en poder 11 sacos de marihuana, con un peso total de 165 kilos, los que mantenían ocultos en unos torrales ubicados en el interior del predio que cuida para ser entregados a personas provenientes de capital.

Cortadoras de fiambres
(chicas, medianas, grandes)
Molidoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas
Bombas para aceite
Cocinas industriales
Hornos industriales
Cafeteras West-Bend
(chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1192 - ESQUINA MORANDE
FONO: 716091 - SANTIAGO
LLAMENOS Y RECIBIRA SU
FORMULA DE COMPRA

Investigan homicidio

ANTOFAGASTA. — Un desconocido, de aproximadamente 45 años, murió asesinado, al parecer por dos hermanos, en el interior del restaurante "Los Tres Chanchitos", de esta ciudad.

El hecho ocurrió a las 21 horas, cuando en el mencionado local, ubicado en Pailhuano 966, se originó una violenta riña con blancas, falleciendo un conocido que interviniera ella.

Las primeras diligencias hacen suponer que los autores serían Juan Rivera y Jorge Alfredo Rivera, ambos domiciliados en el sector y quienes paron del lugar, sin haber sido detenidos.

La policía indicó que los hermanos Arancibia sustralan la droga desde un cultivo que tenían a su cargo, en calidad de vigilantes y lo entregaban a cómplices para su venta. El último mantenido en la plantación de semilla de fiama en su chacra. Al aprehendido los hermanos mencionados tenían en poder 11 sacos de marihuana, con un peso total de 165 kilos, los que mantenían ocultos en unos torrales ubicados en el interior del predio que cuida para ser entregados a personas provenientes de capital.

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
DIVISION EL TENIENTE

Llama a propuesta por el arriendo de:

	Potencia motor	Año de Fabric.	Capacidad
2 camiones tolva	115 a 145 HP	1978	8 ton.
2 camiones planos	115 a 145 HP	1978	8 ton.
2 gruas móviles livianas	130 a 150 HP	1978	15/18 ton.
1 tractor sobre orugas	75 a 85 HP	1978	—
2 cargadores compactos	18 a 35 HP	1978	227/590 kgrs.

Bases a disposición de los interesados los días 19 y 20 de marzo de 1985, de 08:00 a 17:00 horas, en Departamento Contratos de Servicios y Obras, Millán N° 1020, edificio 25, Rancagua.



ROSAS 1192 FONOS 716091
FCA CATEPRAL 1980 FONOS 716091

La nominará el Consejo de Estado

Subcomisión analizará proyectos de ley sobre los CODECOS y COREDES

Organismo consultivo tomará conocimiento, en su sesión de mañana, del despacho efectuado por S.E.

Mañana, en su sesión ordinaria de las 17.00 horas, el Consejo de Estado, en conjunto con la Comisión Fernández, tomará conocimiento de la consulta formulada por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en relación al texto del proyecto de ley sobre los Consejos de Desarrollo Comunal y los Consejos Regionales de Desarrollo, CODECOS y COREDES, respectivamente.

Así lo informó ayer a LA NACION el Secretario Abogado de ese organismo consultivo, Rafael Valdívieso, quien señaló que el despacho enviado por el Mandatario ingresó el jueves en la tarde a esa secretaría.

"Lo normal en estos casos, explicó el profesional, es que los integrantes del Consejo de Estado tomen conocimiento de esta consulta en la primera sesión ordinaria del organismo, que corresponde realizarse el martes 19".

Como se sabe, el Jefe de Estado, en su intervención efectuada durante la ceremonia de clausura del noveno período de sesiones del Consejo Económico y Social, CES, anunció que es propósito del Gobierno proceder definitivamente al despacho de los proyectos de ley que regulan los CODECOS y los COREDES, afirmando que esto demuestra la importancia que las autoridades asignan a la participación social.

Indicó S.E. que se efectuó un acabado y profundo estudio de variadas alternativas y proposiciones referentes a esta materia, incluido un proyecto de ley que llegó a ser sometido a consideración del Poder Legislativo. "Hoy, siguió diciendo, se encuentra terminado un texto que atendida su complejidad y proyecciones ha decidido someter a la elevada consideración del Consejo de Estado, para que este cuerpo consultivo se pronuncie sobre sus disposiciones y su capacidad

para responder a los objetivos de integración de la base social que persiguen los órganos que ellos regulan".

SUBCOMISION

Ese día el Consejo de Estado en pleno, con un quórum mínimo de diez personas, analizará el texto enviado por el Presidente Pinochet y nombrará una subcomisión para que estudie en profundidad esta materia y elabore un preinforme.

"Generalmente, indicó Rafael Valdívieso, las subcomisiones son integradas por tres o cuatro miembros, quienes son designados por sus conocimientos en la materia que se les encomienda y por su preparación".

Luego de ello, este grupo decide los días y las horas en que deberán sesionar, con el objeto de preparar y despachar el informe que presentarán al organismo consultivo presidencial. Una vez llevado a cabo este trámite el Consejo aprueba

o modifica el texto, para más tarde enviarlo al Jefe de Estado, con todas las consideraciones respectivas.

"Dada la composición del Consejo, y por el alto nivel de las personas que lo integran, de las más distintas experiencias, se reúnen

opiniones diversas y muy valiosas, especialmente versadas en las materias a consultar", aseguró Valdívieso.

Agregó que el hecho de que el texto respecto a los CODECOS y COREDES se reciba en el Consejo de Estado ya redactado, asegura

un trámite ágil, expedito y rápido. "No hay fechas para que este organismo entregue su informe al Presidente de la República, sin embargo, por las características de la materia, se puede adelantar que no habrá demoras", dijo el jurista.

Sergio Fernández

Trabajaremos en forma mixta

Con el mismo esquema de trabajo que se ha utilizado en el análisis de las leyes políticas, y en forma mixta, sesionará la Comisión Fernández con el Consejo de Estado en el estudio de los proyectos de ley sobre los CODECOS y los COREDES, luego de que el Presidente de la República enviara en consulta a ambos organismos el texto de esos documentos legales.

Para el ex Ministro del Interior Sergio Fernández, presidente de la Comisión que lleva su apellido, esta es una tarea de real importancia, encomendada por el Primer Mandatario.

"Ambos organismos, explicó, deberemos emitir nuestra opinión acerca de los Consejos Comunales y Regionales de Desarrollo y, para ello, actuaremos en conjunto".

Señaló que ambas enti-



Sergio Fernández

dades nominarán una subcomisión, integrada por miembros de los dos organismos, para el análisis de estos proyectos de ley.

La Comisión Fernández fue designada por el Presidente de la República para el estudio de las leyes políticas, evacuando ya los informes del texto referente a los partidos políticos.

A este respecto el ex secretario de Estado dijo que el estudio de la ley electoral está bastante avanzado, adelantando que pese a ello no se puede precisar el tiempo en que este documento estará totalmente redactado.

En los toques finales del mismo trabaja una subcomisión integrada por Miguel Schweitzer, presidente del Consejo de Estado, Luz Bulnes, Jaime Guzmán, Gustavo Cuevas y Pedro Ibáñez.

Maximiano Errázuriz la compara en importancia a la Constitución

Ley de gran significación

Sólo comparable en importancia a la Constitución Política, es para el abogado y profesor de Derecho Maximiano Errázuriz la Ley Orgánica de Municipalidades, destinada a reemplazar al decreto ley 1.289, sobre la misma materia, que incluye a los CODECOS y COREDES.

Explica el jurista que hay que evitar un error muy común en este aspecto, cual es creer que hay una ley acerca de ambos consejos. Indica, asimismo, que el texto legal de municipalidades es de la más alta significación para el país, "sólo comparable a la Constitución Política".

Basa esta afirmación en cuatro puntos fundamentales. El primero de ellos, según explica, es el hecho de que las municipalidades administran el 76 por ciento de la educación. "Cómo no va a ser fundamental una ley que regula la participación de la comunidad en el nivel comunal, a través de organizaciones sociales y no políticas, como ocurría antes. Esto significa darle a la comunidad no sólo la posibilidad de participar en la designación de los alcaldes, sino también en la administración de la educación y de la salud", afirma Errázuriz.



Maximiano Errázuriz

En segundo término, se refiere a los dineros manejados por los municipios, recordando que en 1975 recibían dos mil millones de pesos y hoy la cifra alcanza a los 30 mil millones.

En tercer lugar, menciona el hecho de que la nueva ley significará terminar con la designación presidencial de los alcaldes, para ir poniendo en marcha el sistema de nombramiento de acuerdo a lo que será definitivo, "todo esto conforma el artículo 15 transitorio, letra 'A', número dos, de la Constitución".

PARTICIPACION ACTIVA

Finalmente, en el punto cuarto, el jurista dice que esto significará que las juntas de vecinos, en su calidad de organizaciones terri-

toriales, así como el voluntariado, los centros de padres y otras organizaciones semejantes, en su carácter de funcionales, incluidas las actividades económicas relevantes de cada comuna, podrán entonces participar activamente en el plano comunal.

"Esta es una ley orgánica constitucional, esto significa que para modificarla se requerirán los 3/5 de los diputados y senadores en ejercicio. En consecuencia, me parece fundamental su pronta promulgación, a fin de que los cambios que se hagan necesario efectuar se produzcan ahora y no una vez establecido el Congreso", indica el experto.

Agrega que en ese entonces se hará imposible obtener tan alta mayoría y propone, a la vez, que mientras se tramitan en las comisiones legislativas, los proyectos sean conocidos por la opinión pública en general y por las organizaciones comunales en particular, para poder así sugerir las modificaciones que la experiencia indique.

Maximiano Errázuriz es un experto en esta materia, vislumbrándose como uno de los impulsores de este sistema de participación ciudadana.

Luz Bulnes

Son fundamentales para futura institucionalidad

Para Luz Bulnes, integrante de la Comisión Fernández, los proyectos de ley sobre los Consejos de Desarrollo Comunal, CODECOS, y referentes a los Consejos Regionales de Desarrollo, COREDES, revisten una importancia fundamental para la futura institucionalidad.

"Estos documentos van permitiendo implementar todo el período permanente de la Constitución", dijo la jurista.

Añadió que así se podrá dar cumplimiento con el principio de gradualidad, que responde a los artículos transitorios, por lo que se podrán poner en vigencia las disposiciones constitucionales que permiten el desarrollo de los principios de descentralización y de desconcentración.



Luz Bulnes

"Estas son las bases en que se funda toda la organización de gobierno y la administración interior", puntualizó Luz Bulnes.

PARTICIPACION

Los Consejos de Desarrollo Comunal, así como los COREDES, serán los organismos encargados de encauzar la participación ciudadana, puesto que los integrarán representantes de todas las organizaciones comunitarias, empresariales, juveniles, territoriales de la comuna o región y personalidades relevantes.

En el caso de los CODECOS, sus miembros asesorarán a los alcaldes, en tanto que los integrantes de los COREDES cumplirán funciones de asesoría a los intendentes.

SOLO GANGAS

"RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS. CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757
F. 2220895

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileira
AINGA
EL AUTENTICO
JEANS

Modelos de temporada
Oxijean
Damas, caballeros, niños
San Diego 1625 F. 5550658

**BICIMOTOS 50cc**

Repuestos

Ventas

Servicio

Distribuidor
en Chile

Edmundo Valdivieso y Cía.

Pío Nono 8 esq. Bellavista

**CASA ESTADIO**

- Artículos Deportivos
 - Materiales de primera calidad
 - Camisetas de fútbol
 - Balones
 - Medias
 - Zapatos
 - Estampados, trofeos, diplomas
 - Equipos para niños
- OFERTA NAVIDEÑA
ZAPATO DE FÚTBOL CUERO \$ 790
CONCERTACIÓN DE PARTIDOS
ANDRES BELLO N° 825 - 2° PISO (VEGA CENTRAL)
A PASOS DE AVDA. LA PAZ

LABORATORIO Profoto

Áhumada 312 L. 26/27
Fono 726196

4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Currículum
Sermena

\$99

Participe en un
sorteo de un
automóvil 0 Km.

NIFAR

De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
- * Pantalón de fútbol
- * Tricotas de ciclismo
- * Pantalón suelto de buzo
- * Camisetas listadas
- * Medias stretch pie de lana
- * Estampados con el logo de su Empresa o Club

HECHURAS EN 24 HORAS

"PRECIOS A COMERCIANTES"

Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112*Supermercado de Alfombras*

MURO A MURO

- * Cubrepisos -
- * Tufing - Bouclé
- * Descuentos por rollos
- * Papel vinílico mural
- * Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

RECAUCHADORA AVANSA

Top-Full-cap
Precurado con
Bandas Americanas
Créditos
grandes descuentos
al contado

LOS OLIVOS 2950 FONO: 2216121

GEMACO

GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS

TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

FCA. DE CALZADO

\$ 1.150 + IVA



\$ 550 + IVA

NATANIEL 1668
FONO: 5554595

G COMERCIAL
Hugo Guerra

- Automóviles
- Neumáticos TOYO
- Baterías GS
- Lubricantes

PEDRO DE VALDIVIA 2602
FONO 2233562

OPTICA HUERFANOS

25% DESCUENTO
DESPACHO RECETAS

HUERFANOS 636

FONO 331686
Santiago
Roy H. Glover 719
EL SALVADOR

Señor Empresario:
Cobramos documentos
en todo el país.

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus docu-
mentos por cobrar en todo el
país, sean: Letras, Facturas,
Cheques, Pagars, etc.
Organización eficaz. Sistema
computacional, cobranza judicial
y extrajudicial.

Consultenos hoy mismo:
**NACIONAL SERVICIOS
COBRANZAS**
Teatinos 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

Supermercado del Neumático
SUPEROFERTAS
La mejor...
la superamos
La Solución en Neumáticos
Excelentes créditos y
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!



AV. ESPAÑA 72
Tels 718635 - 710827 - 710207
SABADOS CERRADO

ROCA TEC JARDINERASOFERTA
\$ 978
c/IVA.

Exposición 1316
Alameda 153 - Colón 5267
GENERAL HOLLEY 145

PARRILLAS PARA ASADOS

Somos fabricantes
Talleres y construcciones
Chicharro Ltda.

EMILIO VAISSE N° 732
FONO 2231803

ASSECC INFORMACION COMERCIAL

Kardex de Protestos
Verificación - Laboral
Domicilio

Referencia - Bancarias
Comerciales

Aperturas Cuentas
Corrientes Bancarias
PROPIEDADES
Ventas-Arriendos-Administraciones
Solicite un representante
al 589687

Creaciones RAMIA

Fáb. de Arts. Deportivos

OFERTAS

Bolsón Colegial \$ 3
Mochila Grande \$ 3
Precio IVA

bolsos, carteras, maletas, y
clase de trabajos en cuero
descuento presentando este
cupón

CUEVAS 1735
FONO 555-4148

SABETT

**ASTROLOGA
GRAFLOGA
ESPIRITISTA**

Que tiene el Centro
Africano a su dispo-
sición con todos los
secretos: sahume-
rios, filtros, amuletos, esencias mági-
cas para que Ud. triunfe en negocios,
amores, trabajo, salud, matrimonios,
suerte perdida, juegos de azar, tierras
sin producción. Todo lo puede solu-
cionar rápidamente con su sabiduría y
seriedad. De lunes a sábado Puente
761, Of. 9, 2° piso, Stgo. En San Fer-
nando, los martes, calle Rancagua 742.
Miércoles en Chillán, calle 18 de Sep-
tiembre 357. Consulta \$ 300.

RADIADORES ANYO

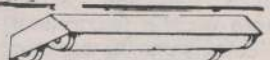
Por calidad y precio



Automotrices
e industriales

Ventas fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511



**EQUIPOS
AUTOMATICOS
PARA ILUMINACION
DE EMERGENCIA**

EN TUBOS FLUORESCENTES
DE 40 W. LIBRE DE MANTEN-
CION LAMPARAS PORTATIL
PARA EMERGENCIA RECAR-
GABLE.

FELIMEX Y CIA LTDA.
SOLICITE UN
REPRESENTANTE
ARTURO PRAT N° 969
F. 343244-2228698

Dorian LTDA. ARTICULOS DE CUERO

MALETERIA
GUANTES
BILLETERAS

VESTIMENTAS
DE CUERO
CARTERAS
CINTURONES

HUERFANOS 1055-LOCAL 1061
FONO: 728954

HUERFANOS 827-LOCAL 6
FONO: 399257

APUMANQUE MARQUEQUE
31-LOCAL 36 FONO: 246321

ZAPATOS DE CALIDAD

ESPECIALMENTE DISEÑADOS
PARA EL ESCOLAR.

Zapato en cuero natural. Cocido a mano.
Planta de goma y suela natural.
Para Damas, Caballeros y Niños

5% de descuento por la presentación
de este aviso. ¡VISITENOS!

San Diego 830 Fono: 6962416

SERVICIO AUTORIZADO VALCOSA S.A.

REPUESTOS
BUSTAMANTE 704
SERVICIO:
MUJICA 0137

2252390 2237486



automotora
vaip

DESABOLLADURA Y PINTURA
REPUESTOS Y SERVICIOS
BELLAVISTA 77
FONO: 776403-376414

VEMATEL INSTALACIONES ELECTRICAS A. Y B. T. Y VENTA MATERIALES ELECTRICOS

QUENO GONZALEZ ESCOBAR

DESCUENTO ESPECIAL
A INSTALADORES

LE REGALA
UN 0 KM.
PARTICIPE
COMPRANDO

SAN PABLO
1272
TELEFONO 6965323
SANTIAGO

EQUIPOS DE FÚTBOL PARA NIÑOS

de todos los Clubes Deportivos
Ventas por Mayor y Menor
Descuentos a comerciantes

Fábrica de medias de fútbol
DOLORES 433 FONO 721
Y PERSA ESTACION LOCAL

Abierto de 8 a 22 Hrs.
lunes a sábado
domingo de 9 a 13 hrs.
continuado

Intendente recorrió las comunas

1 muerto y pánico por nuevo sismo en Area Metropolitana

Instrucciones para ayudar a la familia de la dueña de casa que falleció en Renca de un ataque cardíaco

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández, efectuó ayer la mañana un recorrido por diversas comunas del Gran Santiago, a la hora del sismo-réplica que afectó a la capital a las 06.41 horas.

A las 07.00 horas y directamente desde su residencia se dirigió al sector poniente de la ciudad, tranquilizando a la población que había salido a las calles por temor a mayores movimientos telúricos.

Un equipo de radio le informaba permanentemente de la reacción provocada por el remezón en el resto de la Región Metropolitana. "La presencia del intendente en estos casos —expresó— constituye un estímulo para la población, ya que comprueba que todas las autoridades de Gobierno están de inmediato junto a ella, atentos a sus problemas y a buscar en el acto las soluciones de urgencia que demande cualquier situación creada".

Agregó: "Yo pido una

vez más calma y tranquilidad, porque afortunadamente en este caso las cosas no pasaron a mayores, según he podido comprobar personalmente y después de un recorrido relámpago que hice a las comunas de Pudahuel, Conchalí, La Reina, Renca y el Gran Santiago".

Lamentó el sensible fallecimiento de Mercedes Soto Araya, madre de tres hijos, quien murió de un ataque cardíaco a consecuencias del sismo. Señaló que había impartido las instrucciones

al alcalde de Renca para que acudiera en inmediato auxilio de esta modesta familia en que tres menores perdieran a su madre, único sustento del hogar.

Al consultársele si viajará a algún punto del Area Metropolitana, dijo que estaba ampliamente informado de lo que ocurría en el resto de su región y que, por ahora, no era necesario una visita en particular, ya que las inspecciones comunales las tiene programadas a partir de hoy.

Nueva víctima

Víctima de un ataque al corazón que le sobrevino luego del temblor de ayer la mañana, falleció Mercedes Soto Araya, de 32 años, quien se encontraba albergada en un recinto de la comuna de La Reina. La extinta, madre de tres hijos, de 12, 10 y 4 años, estaba casada con Sergio Gámez, de 41 años, y vivía en forma transitoria en un albergue de calle Santa María de la mencionada comuna.

Según se informó en fuentes del hospital Félix Leizaola, la mujer llegó fallecida al centro hospitalario.



Esta vivienda, situada en calle Gaspar de Orense en Quinta Normal, sufrió graves daños durante el terremoto del 3 de marzo. Ayer, luego de la visita a la comuna del intendente metropolitano, los propietarios dieron inmediato cumplimiento a las instrucciones y procedieron a terminar la demolición.

Opinión de los sismólogos

Fuertes réplicas como la de ayer pueden repetirse

La opinión unánime de los sismólogos respecto al temblor que se sintió ayer en la zona central, a las 06.41 horas, es que no pasa de ser una réplica del terremoto, afirmando que este mismo sismo forma parte de la actividad normal y usual luego de un movimiento telúrico de las características que tuvo el del domingo tres.

Mario Pardo, jefe del Servicio Sismológico, indicó a La Nación que es posible que en el transcurso de los próximos meses se sientan otros temblores como el de ayer, o de mayor intensidad aún, "pero nunca con la magnitud que tuvo el terremoto".

Informó que no se puede especular con la posibilidad de que el sismo que se sintió ayer no forme parte de las réplicas, puesto que no ha habido actividad telúrica mayor, "sino la usual y lógica a dos semanas de un movimiento telúrico grande".

Agregó que cuatro de las siete estaciones de la red traída por expertos mexicanos para analizar los temblores aún siguen funcionando. "Los científicos se van el martes, adelantó Pardo, pero en todo caso ellos tienen la misma opinión de nosotros, vale decir es unánime el pensamiento de que el temblor de ayer

fue nada más que una réplica".

Dijo finalmente que en cuanto al terremoto hay que esperar todos los datos provenientes de la red mundial para conocer en forma exacta las características e intensidad del terremoto del domingo tres, adelantando que no obstante, ya existe un preinforme que regula en 7.7 la magnitud de dicho sismo.

"Faltan muchos antecedentes aún para tener un panorama completo, pero mientras siga temblando no podremos dedicarnos por entero a analizar el movimiento telúrico que tanto daño provocó en nuestro país", terminó diciendo Pardo.



Para evitar el peligro de derrumbes, los dueños de esta antigua construcción, ubicada en Agustinas con Almirante Barroso, aceleraron los trabajos de demolición luego de la réplica telúrica de ayer.

Lo sintieron en las Antillas y Argentina

POINTE-A-PITRE (DPA).— Un terremoto conmovió hoy (ayer) el archipiélago francés de Guadalupe en las Antillas, provocando el pánico de los isleños y seis heridos. El terremoto fue de 6,5 grados en la Escala de Richter.

Según voceros del hospital de Pointe-A-Pitre, la capital de Guadalupe, la huida precipitada de los habitantes, dos de ellos totalmente desnudos, y el susto, provocaron las lesiones. A ello se sumó un caos callejero, ya que muchos optaron por huir en sus vehículos.

La policía dijo que inicialmente creyó que la conmoción fue causada por una bomba terrorista. Un atentado de bomba del miércoles, reivindicado por una organización separatista, mató a una mujer e hirió a

otras ocho personas en un bar capitalino.

El temblor de hoy duró unos segundos causando rajaduras en algunos edificios de Guadalupe y cortando temporariamente la electricidad. El sismo se sintió hasta San Juan de Puerto Rico, a 450 kilómetros al noroeste del epicentro.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, (DPA).— El movimiento sísmico que se sintió hoy en la provincia argentina de Mendoza fue de una intensidad cercana a los 4 grados. El sismo fue registrado con violencia, además, en las provincias argentinas de San Juan (en la región precordillerana) y Córdoba, y como un ligero remezón en la ciudad de Buenos Aires.

Dos temblores en V Región

VALPARAISO.— Dos temblores se sintieron en la Quinta Región ayer en la mañana. El primero de ellos se registró a las 06.19.10. El segundo a las 06.41.

El primer movimiento fue descrito como de regular intensidad, en tanto el segundo fue muy fuerte.

Las primeras informaciones señalaron que hubo interrupciones de la energía eléctrica en esta ciudad, Viña del Mar y diversas localidades de la Quinta Región.

El segundo movimiento telúrico se sintió igualmente en la Región Metropolitana, estimándose su intensidad en 4 a 5 grados.

Los científicos de esa repartición han señalado que después del terremoto del domingo 3 han continuado produciéndose réplicas, unas perceptibles y otras no.

CORTES PARCIALES DE ELECTRICIDAD

El corte parcial de energía eléctrica en el plan de Valparaíso, la caída de cables energizados en Valparaíso y Viña del Mar y la caída de seis cornisas y pequeños derrumbes es el saldo del fuerte temblor que a las 6.45 horas sacudió a la zona afectada por el sismo del domingo 3.

Según un informe de Bomberos de ambas ciudades a la hora del movimiento sísmico, se produjo un desperfecto en el sistema alimentador de CONAFE, cortándose la energía eléctrica en el sector del plan de Viña del Mar.

Al mismo tiempo que se denunció a bomberos y Carabineros la caída de un cable energizado en 2 Oriente 429 entre 5 y 6 Norte acudiendo al lugar el servicio de emergencia de CONAFE.

Al mismo tiempo una patrulla de Chilectra, debió concurrir a Avenida Matta 500, donde se produjo en ese lugar del Cerro Placeres la caída de tres cables de energía eléctrica también energizados, los que no causaron víctimas, ni daños, debiendo ser repuestos.

Bomberos de Valparaíso debió acudir a retirar cornisas desprendidas de edificios localizados en Avenida Pedro Montt, Blanco, Uruguay y Colón, cuyos revoques cayeron.

Dirección

1. — Nueva York 53 Oficina 72
2. — Teléfono 6967562

CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

Directorio y Gerencia
Presidente: Patricio Rojas Cataldo
Directores: Andrés Atria Rosalot
Victor Vallecillo Vicencio
Stanley Elliot Sotomayor
Gerente General: Gonzalo Méndez Ravanel

ACTIVOS	1984 M \$	1983 M \$
ACTIVO CIRCULANTE:		
Disponible	394	393
Valores negociables	3.030	799
Deudores varios	264	21
Impuestos por recuperar	-	80
Otros activos circulantes	-	423
Total activo circulante	3.688	1.716
ACTIVO FIJO:		
Instalaciones	104	115
Muebles y útiles	466	469
Sub total	570	583
Menos: depreciación acumulada	(147)	(111)
Total activo fijo neto	423	472
OTROS ACTIVOS:		
Inversiones en otras sociedades	13.384	22.961
Menor valor de inversiones	-	-
Mayor valor de inversiones	-	-
Debentures	27.845	31.635
Otras inversiones	6.465	8.066
Total otros activos	47.694	62.662
Total activos	51.805	64.850

Las notas adjuntas número 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

PASIVOS	1984 M \$	1983 M \$
PASIVO CIRCULANTE:		
Dividendo por pagar	947	947
Cuentas por pagar	324	357
Provisiones	5.019	6.132
Retenciones	178	258
Total pasivo circulante	6.468	7.694
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital 1.736.300 acciones autorizadas de valor nominal de \$ 46,25 suscritas y pagadas	80.309	80.309
Reserva legal	5	5
Sobrepago en venta acciones propias	99	100
Otras reservas	(292)	(292)
Pérdidas acumuladas	(22.966)	(9.279)
Pérdida del ejercicio	(11.818)	(13.687)
Total capital, reservas y resultado	45.337	57.156
Total pasivos, capital y reservas	51.805	64.850

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS
por los años terminados al 31 de diciembre

	1984 M \$	1983 M \$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de la explotación	1.242	991
Menos: costo de la explotación	-	(4)
Resultado bruto	1.242	987
Menos: gastos de administración y ventas	(10.232)	(13.828)
Resultado operacional	(8.990)	(12.841)
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Más: ingresos fuera de la explotación	6.632	6.313
Menos: egresos fuera de la explotación	(11.585)	(7.739)
Más (menos) corrección monetaria	2.125	580
Resultado antes de impuesto	(11.818)	(13.687)
Menos impuesto a la renta	--	--
Pérdida del ejercicio	(11.818)	(13.687)

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
por los años terminados al 31 de diciembre

	1984 M \$	1983 M \$
FUENTES DE FONDOS:		
Utilidad (pérdida) neta	(11.818)	(13.687)
Más (menos) cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos:		
Depreciaciones	56	54
Amortizaciones netas	-	1.694
Pérdida en venta valores	198	1.696
Otros recursos Oper.	9.847	1.115
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	10.374	1.218
Fondos provenientes de operaciones	8.657	(7.910)
Dividendos recibidos	2.213	1.310
Venta de valores	5.226	1.185
Otros recursos no Operacionales	3.566	--
Total fuentes de fondos	19.662	(5.415)
USOS DE FONDOS:		
Adiciones de activo fijo	15	99
Inversiones permanentes en otras empresas	--	--
Otros	17.562	477
Total uso de fondos	17.577	576
Aumento (disminución) del capital de trabajo	2.085	(5.991)

Variaciones en los principales componentes del capital de trabajo:

ACTIVO CIRCULANTE: Aumentos (disminuciones):		
Fondos disponibles	2	294
Valores negociables	2.231	759
Varios deudores	242	2
Impuesto por recuperar	(80)	(6.430)
Otros activos circulantes	(423)	(565)
Total activo circulante	1.972	(5.940)
PASIVO CIRCULANTE: (Aumentos) disminuciones:		
Dividendos por pagar	-	17
Cuentas por pagar	33	(111)
Provisiones y retenciones	80	43
Total pasivo circulante	113	(51)
Aumento (disminución) del capital de trabajo	2.085	(5.991)

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31.12.84

1. Período cubierto por Estados Financieros

Estos estados financieros se refieren al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1984 y el 31 de Diciembre de 1984. Se presentan comparados con el ejercicio correspondiente al mismo período del año anterior.

2. Inscripción en el Registro de valores

Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A. se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 75 y está bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

3. Normas Contables Aplicadas

(a) General:

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando además las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Corrección Monetaria:

De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, la sociedad ha corregido monetariamente sus activos y pasivos no monetarios, patrimonio y cuentas de resultado con cargo y/o abono a los resultados del ejercicio.

Para efectos comparativos los saldos presentados en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984 han sido actualizados en un 22,2 %.

(c) Valores Negociables:

Los distintos tipos de inversiones incluidos en este rubro se han valorizado de acuerdo a lo siguiente:

Cuentas de ahorro: Valor de inversión más reajustes e intereses devengados.

P.D.P.: De acuerdo al valor original de inversión más los intereses devengados, calculados en función de la tasa interna de retorno determinada al momento de la compra.

(d) Activo Fijo:

Los bienes del activo fijo están expresados al costo histórico más revalorizaciones legales. La depreciación para el período correspondiente a 1984 es de M\$ 56 y se ha calculado de acuerdo al método de depreciación lineal, considerando los años de vida útil remanente de los bienes. En 1983 la depreciación ascendió a M\$ 54.

(e) Debentures:

Se presentan valorizados de acuerdo al costo de inversión original más los intereses devengados a la fecha calculados en función de la tasa interna de retorno determinada al momento de la compra.

(f) Reclasificación: Al 31.12.84 se reclasificó en el pasivo a corto plazo la provisión por indemnización por años de servicio.

Para efecto de comparación se reclasificó dicha provisión de la misma manera para el año 1983.

(CONTINUA)

CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A. (CONCLUSION)

4. Corrección Monetaria

La aplicación de las normas de corrección monetaria produjo un abono neto a los resultados de M\$ 2.125 y de M\$ 580 para 1983 según el siguiente detalle:

	1984	1983
Activo circulante	400	2.273
Activo fijo	78	89
Otros activos	10.295	10.750
Pasivo circulante	(1.172)	(1.182)
Capital propio	(10.383)	(13.651)
Cuentas de resultados	1.907	1.301
Abono neto a resultados	2.125	580

5. Inversiones Temporales

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la sociedad poseía las siguientes inversiones de tipo temporal:

Instrumento	Valor 1984	Valor 1983
Emisor		
Libreta de ahorro	46	45
Varior	2.984	754
Banco Central	3.030	799

6. Impuestos por Recuperar

El impuesto por recuperar que asciende a M\$ 79 en 1983 corresponde a crédito fiscal de IVA.

7. Debetures

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983, éstos se detallan de la siguiente manera:

Instrumento	Emisor	Compra	Vencimiento	Valor total
				1984 \$ 1983 \$
Debetures	Ind. Tricolor S.A.	26.10.82	27.10.87	27.844.728 31.635.005
				(14.250.000) (16.200.000)
				Nom.) Nom.)

8. Provisiones y Castigos

Las siguientes provisiones se realizaron a las fechas de los respectivos estados financieros:

Concepto	1984	1983
Gastos:		
Cotización Provisional	92	100
Impuestos	86	158
Indemnización por años de serv.	5.019	6.132
Total	5.197	6.390

9. Cuentas por pagar

Al 31 de diciembre de 1984 existía un saldo de M\$ 324 correspondientes a facturas varias. En diciembre de 1983, este monto alcanzaba a M\$ 357.

10. Indemnización por Años de Servicios

Al 31 de diciembre de 1982 la sociedad reconoció la obligación por concepto de indemnización por años de servicio devengada a favor de sus empleados hasta esa fecha, de acuerdo al método de cálculo del valor corriente. Los saldos reflejados al 31 de diciembre de 1984 y 1983 corresponden a las indemnizaciones devengadas, siendo que, el saldo de la provisión al 31 de diciembre de 1984, por este concepto cubría el total de las indemnizaciones devengadas por lo que se mantuvo el valor sin modificaciones ni corrección monetaria. (ver nota 8).

11. Contingencias y Compromisos

Al cierre de ambos ejercicios no existían contingencias ni compromisos.

12. Avaluos obtenidos de Terceros

Al cierre de ambos ejercicios no existían avaluos obtenidos de terceros.

13. Otros Activos

Instrumentos	Valor 1984	Valor 1983
	M\$	M\$
Cia. de Tabacos	126.990 acciones	12.699
Industrias Coia S.A.	38.750 acciones	559
Industrias Tricolor S.A.	14.250.000 Nom. (deb.)	27.845
Forestal	Pagaré	6.284
Forestal	650 acciones	26
Cuotas F.M. Monetario	691,12 cuotas	181
		272
	47.694	62.662

*Pagaré Forestal: En Junta Extraordinaria de Acreedores celebrada el 27.12.84 se aprobó por unanimidad la proposición de pago hecha por Forestal, mediante la cual se capitalizan intereses de los créditos vigentes al 17 de Enero de 1983 y esto se pagará ajustado por U.F. más los intereses acordados al día 15 de Diciembre de 1984. La Sociedad Promotora General Progreso Ltda. en su calidad de fiadora y codeudora solidaria pagará a los acreedores de Forestal S.A. un saldo de interés, para completar el 8% anual por el tiempo en que la obligación se encuentre vigente, el día 15 de Diciembre de 1995.

Capital	Interés	Total
Valor al 17.01.83	5.078.831	84.816
Valor al 31.12.84	7.764.276	1.213.102
		8.977.378

Al 31 de Diciembre se constituyó una provisión sobre el valor del pagaré de \$ 2.693.213 correspondiente a un 30% de su valor.

Las acciones están valoradas al menor valor entre el costo corregido y el valor bursátil al cierre del ejercicio. Esto afectó negativamente los resultados del período en \$ 7.178.900.

Las acciones Forestal S.A. se presentan a valor bursátil al 31 de Diciembre de 1984.

14. Cambios en el Patrimonio

	Saldo al 31.12.83	Distribución Reval. Capital Propio	Pérdida del Ejercicio	Saldo al 31.12.84
Capital	65.718.955	14.589.608		80.308.563
Total Capital	65.718.955	14.589.608		80.308.563
Utilidades Retenidas				
Reserva Legal	4.150	921		5.071
Sobresplus vta. acc. prop.	81.655	18.105		99.660
Revalorización Capital				
Pérdida Acumulada	(18.793.770)	(4.172.217)	(11.817.581)	(22.965.987)
Resultado Ejercicio 1984				(11.817.581)
Total Utilidades Retenidas	(18.708.065)	(4.153.191)	(11.817.581)	(34.678.837)
Otras Reservas	(238.719)	(52.995)		(291.714)
Total Otras Reservas	(238.719)	(52.995)		(291.714)
Total	46.772.171	10.383.422	(11.817.581)	45.338.012

15. Transacciones con Partes Relacionadas

Durante el ejercicio 1984 la sociedad vendió a Cia. de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros 39 títulos debentures Tricolor S.A. por \$ 3.017.342 realizando una pérdida de \$ 134.803.

En el ejercicio anterior no hubieron transacciones entre partes relacionadas.

16. Remuneraciones del Directorio

La sociedad no efectuó pagos al directorio durante ambos ejercicios.

17. Transacciones de Acciones

Al 31 de Diciembre de 1984 se realizaron las siguientes transacciones de acciones:

	Compras	Ventas
Cia. de Seguros de Vida		4.000
Cons. Nac. de Seguros		
Soc. de Venta de Intangibles	4.000	

En el ejercicio anterior no se registran transacciones de acciones.

18. Sanciones

En los ejercicios al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 la sociedad no ha recibido sanciones, por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

19. Impuestos a la Renta

La sociedad no ha constituido provisión para impuesto a la renta por tener base imponible tributaria negativa al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

20. Ingresos y Egresos No Operacionales

(a) Ingresos:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

	1984	1983
	M\$	M\$
Intereses	4.069	3.427
Utilidad en venta valores	92	24
Dividendos	2.471	280
Otros Ingresos	--	2.574
Total	6.632	6.313

(b) Egresos:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

	1984	1983
	M\$	M\$
Pérdidas en inversiones en sociedades relacionadas	11.357	3.745
Otros Egresos	228	3.995
Total	11.585	7.740

21. Hechos Relevantes

1983
Durante la segunda quincena de Enero de 1983, Forestal S.A. se declaró en cesación de pagos.

El monto total de la inversión considerado en el balance al cierre del ejercicio de 1983, incluidos los intereses devengados a esa fecha, alcanza a \$ 6.426.604 clasificados en el rubro otros activos según el siguiente detalle:

Emisor	Instrumento	Valor
Forestal S.A.	650 acciones	\$ 48.750
	Pagaré	6.377.854
		6.426.604

1984
La sociedad participó en la Junta de Acreedores de Forestal S.A. efectuada el 27 de Diciembre de 1984, donde se aprobó por unanimidad la proposición de pago presentada por la deudora en los términos que se detallan en la nota 13 referente al pagaré Forestal.

22. Análisis razonado de los estados financieros de Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A. correspondientes al ejercicio Enero-Diciembre de 1984.

1. Divergencias significativas entre valores contables y de mercado de los activos de la sociedad.

Al cierre del ejercicio la sociedad tenía M\$ 8.977 en un pagaré de Forestal S.A. cuyo vencimiento fue negociado y por el cual se realizó una provisión de M\$ 2.693 correspondiente al 30% de su valor par. Se desconoce el valor de mercado de este instrumento.

2. Análisis de los resultados de la sociedad

Durante el año 1984 el Fondo Mutuo Capitalisa fue el que proporcionó la más alta rentabilidad dentro del sistema. Sin embargo, esto no se tradujo en mayor colocación de cuotas por lo que los resultados operacionales fueron negativos.

Las fuertes pérdidas no operacionales acaecidas en el ejercicio se deben al hecho que la Sociedad tuvo que reconocer pérdidas en inversiones en acciones debido a los cambios en los criterios contables existentes que estableció la Circular # 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Esto significó que algunas inversiones, a pesar de tener carácter de permanente para la Sociedad, se deban valorar como si fueran temporales, debido a que el porcentaje de tenencia de acciones que estas inversiones significan, no llegase al 10% del total de las acciones del emisor.

GONZALO E. MENDEZ R.
Gerente General

LEONARDO BUSTOS A.
Contador

Langton Clarke

auditores independientes

Agustín 853 Pto. Barrio: Chile
Tel: 34018 LCCL CH
correo: 8000
cable: Langton
cable (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand International

Señores Presidente y Directores de
Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A.:

1. Hemos examinado los balances generales de Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A. al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

2. Los estados financieros han sido preparados a base de principios de contabilidad aplicables a empresas en marcha, los cuales suponen la realización de los activos y la cancelación de los pasivos en el curso de la operación normal de la Sociedad. Debido a la situación de pérdidas acumuladas y a que el patrimonio del fondo no es capaz de generar ingresos en la administradora que permitan cubrir los gastos necesarios para su administración, la continuidad de las operaciones de la Sociedad está sujeta a la capacidad de generar ingresos que permitan revertir la tendencia de pérdidas.

3. En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los estados financieros de los ajustes que eventualmente hubiesen sido necesarios de haber sido conocida la resolución de la incertidumbre de la situación de pérdidas mencionada en el párrafo 2, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A. al 31 de diciembre de 1984 y 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas específicas dictadas por la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes.

[Firma]
Cristián Bunster

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

5 de febrero de 1985

Encabeza elecciones municipales

Fuerte respaldo a derecha francesa

PARIS, 17 (ANSA).— La izquierda socialista francesa en el poder, soportó una caída del apoyo popular, ya prevista ante una derecha tradicional, que ha obtenido nuevas adhesiones en el segundo turno de elecciones municipales celebradas hoy en Francia y en los departamentos de ultramar. La derecha, que incluye a la Unión para la Democracia Francesa (UFD) encabezada por el ex presidente

Valéry Giscard d'Estaing y a la Unión para la República (RPR) del intendente de París y ex primer ministro Jacques Chirac, obtuvo hoy numerosos escaños en los parlamentos municipales de los 1.231 escaños en balotaje después del primer escrutinio del domingo pasado.

De 1.013 escaños asignados, la derecha ha ganado 576 con un avance de 179, mientras la izquierda ha ob-

tenido 435 perdiendo 207. El nuevo movimiento ecológico aparecido en Francia obtuvo dos escaños que estaban en balotaje.

Los resultados definitivos del balotaje se dará a conocer mañana después del escrutinio de las urnas.

La derecha se impuso hoy en 10 departamentos en balotaje que eran de la izquierda sin perder ninguno de los que tenía bajo su control.

Advirtió contra ataques a líneas extranjeras

Irak declaró espacio aéreo iraní como zona de guerra

BAGDAD, 17 (REUTER).— Irak dijo hoy que había declarado a todo el espacio aéreo iraní como zona de guerra y advirtió a las aerolíneas extranjeras que se mantenían a distancia a riesgo de un posible ataque.

Agregó que la medida regiría desde las 20.00 hora de Irak (17.00 GMT) del martes y declaró que Irak no será responsable por la seguridad de los aviones extranjeros a partir de entonces.

La decisión se produjo después de que Irak dijera que su aviación había atacado

varias ciudades iraníes y dos grandes objetivos navales, término utilizado normalmente para referirse a buques cisterna, en la isla de Kharg.

Irak dijo haber lanzado también misiles superficie-superficie contra las ciudades iraníes de Dezful y Andimeshk.

Los dos bandos se hallaban trabados en la lucha por séptimo día consecutivo en el mar más profunda penetración iraní en territorio enemigo en lo que va de los 53 meses de guerra.

Su hijo
quiere
entrar
a la
Universidad

DELE UD.
LA MEJOR
OPORTUNIDAD

PREUNIVERSITARIO

Estudiantes de Chile

Considere la mejor alternativa para la preparación de las pruebas de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos.

Material de apoyo sin cargo, experiencia, actividades culturales y recreativas, computación.

Valor del Curso: \$ 5.000 al año.
Matrícula hasta el 19 de Abril.



EN EL CAMINO HACIA LA UNIVERSIDAD



CENTRO DE ESTUDIOS
PREUNIVERSITARIO
ESTUDIANTES DE CHILE

cepech

CARMEN 35

Problemas respiratorios tuvo el Presidente Neves

BRASILIA, 17 (Reuter).— El Presidente electo Tancredo Neves tuvo pequeños problemas respiratorios, pero fueron controlados con antibióticos, dijo hoy el vocero presidencial Antonio Brito.

Brito señaló a los periodistas en el Hospital de la base militar que los médicos consideraban como satisfactoria la recuperación de Neves, de 75 años, luego que fue intervenido quirúrgicamente para removerle una sección intestinal inflamada el viernes.

Indicó que el equipo médico que atiende

al Presidente electo mantenía la esperanza de que podría ser dado de alta el 25 de marzo. Pero agregó que se prohibieron las entrevistas y fotografías del mandatario para ayudar a acelerar su recuperación.

BRASILIA, 17 (ANSA).— El boletín médico divulgado esta noche sobre la salud del Presidente electo Tancredo Neves tranquiliza a la población con respecto a la evolución de la convalecencia del paciente después de la operación de intestino a que fue sometido el jueves por la noche.

Bush

Nicaragua debe apartarse de

BASE AEREA DE PALMEROLA, Honduras, 17 (AP).— El Vicepresidente norteamericano, George Bush, instó al régimen izquierdista de Nicaragua a "cortar sus vínculos de los bloques militares foráneos y hostiles, para unirse a la mayoría abrumadora de los países de América Latina que marchan hacia la libertad".

Bush, que ayer efectuó una visita de cuatro horas a Honduras, dijo en conferencia de prensa que "mientras los sandinistas impongan su régimen totalitario, continúen aliados a las naciones comunistas-terroristas o el armamentismo nicaragüense supere sus necesidades defensivas, habrá inestabilidad en América Central".

"Cualquier potencia comunista que centre su mira en Honduras debe darse cuenta que Estados Unidos respalda en un ciento por ciento a éste, su socio democrático, y no permitiremos que la seguridad de Honduras sea puesta en peligro", agregó.

"Contra las fuerzas comunistas-terroristas que intentan desestabilizar a esta región, Estados Unidos y Honduras están firmemente unidos por estrechos vínculos de amistad y de apoyo mutuo, y (ninguno) permitirá ninguna ofensiva de tal naturaleza", dijo Bush.

"Utilizaremos todos los medios a nuestro alcance para apoyar a los luchadores de la libertad (insurgentes antisandinistas) en su acción contra el gobierno marxista-leninista totalitario de Nicaragua. Y si inicialmente no tenemos éxito, lo intentaremos una y otra vez porque no los pensamos abandonar", manifestó.

TODOS LOS MEDIOS

PANAMA, 16 (AP).— Tres dirigentes de los rebeldes nicaragüenses — Arturo Cruz, Alfonso Robelo y Adolfo Calero — expresaron hoy en esta capital si el gobierno sandinista no acepta el diálogo propuesto antes del 20 de abril tratarán de derrocarlo me-

dianante presión política, diplomática, económica y militar.

Robelo dijo que si el gobierno sandinista cierra las puertas al diálogo, los rebeldes llegarán a la conclusión de que la única forma de combatirlo será "seguir luchando, pero ya sin pensar que hay solución con los sandinistas".

I. MUNICIPALIDAD DE PELLUHUE

DEPTO. EDUCACION

"CONCURSO"

Llábase a Concurso de Antecedentes proveer los siguientes cargos con 30 H.

- 1 Profesor de Educación General Básica Escuela G N° 639 de Salto de Agua.
- 1 Educadora de Párvulos, para la N° 621 de Curanipe.
- 1 Profesor de Estado en Francés en la Educación General Básica que acredite la asignatura, para realizar horas de tres establecimientos.

Plazo recepción de antecedentes martes 26 de marzo.

Mundo Deportes

LA NACION

Santiago de Chile, Lunes 18 de Marzo de 1985



MEXICO ESTA MAS CERCA

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

ENO ENO ENO

En noche brillante, Chile goleó a Ecuador

EL FUTBOL IDEAL: GANA



UN partido de sensaciones, un partido que uno sintió en la piel, un partido para la emoción. Un partido —en definitiva— que cuesta tamizarlo a través del análisis y del razonamiento elaborado. Todo fue un vértigo donde la pelota iba y venía con ansias de aterrizar en gol.

Los cálculos previos se derrumbaron estrepitosamente. Ecuador no pudo repetir lo de Montevideo. Sus intenciones especulativas no tuvieron sustento. Chile dejó de padecer la anemia ofensiva que había mostrado en sus presentaciones caseras. Tampoco sus hombres sucumbieron ante la presión del público. Jugaron como se debía jugar: serenando el ritmo del juego pero sin desconocer la necesidad de forzar en ataque. No se cayó nunca en la desesperación, ni en la búsqueda del centro que normalmente ofrece dudosos dividendos. Se buscó la victoria con las armas más idóneas.

Y en ese vaivén de ida y vuelta, de gol y gol, se redondeó un espectáculo atrayente, por momentos espectacular y que al margen del triunfo chileno agradó y entusiasmó a todo amante del fútbol.

EL GRAN PROTAGONISTA

Las vísperas de este encuentro decisivo se vieron afiebradas por la convocatoria de Carlos Caszely. Primero el suspenso de su designación, luego la expectativa de lo que

podría ofrecer como aporte a un equipo que venía mejorando en su producción pero que ofensivamente ofrecía serios reparos. Caszely —acaso a pesar suyo— era la gran esperanza, el "salvador" de una selección que en sus dos anteriores presentaciones como local (amistosos frente a Colombia y Perú) no mostraba solvencia en su ataque.

Y Caszely respondió ampliamente a las expectativas que había generado. No es aventurado suponer que las facilidades ofrecidas por el fondo ecuatoriano se deben en gran medida al respeto y temor que tuvieron los visitantes ante la presencia de un hombre de su trayectoria y jerarquía. De igual forma es válido creer que Caszely transmitió en sus compañeros esa confianza que irradian los que por su sola presencia garantizan calidad y experiencia.

Esa doble incidencia de Caszely en el trámite del juego pareció confirmarse desde la primera jugada cuando el "9" chileno ingresó al área para recibir un pase de Neira y fue derribado en acción que dejó la sensación de haber sido penal de Klinger.

En los primeros diez minutos, Chile había acorralado a su rival y el gol rondó por el arco de Rodríguez. Un dominio ostensible que caprichosamente no se concretaba en la red. Hasta que por el sector derecho del ataque se gestó una maniobra que —una vez más—

El primer estruendo: Héctor Puebla culmina con recio disparo una jugada llena de suspenso y abre la cuenta a los 21'. El gol lo pudo hacer Neira, pero tapó el arquero; lo pudo hacer Rubio, pero se interpuso un defensa; lo pudo hacer Caszely, pero su remate dio en el palo. Finalmente, el ídolo no perdonó, aunque Perlaza, en la raya, estuvo también a punto de evitarlo.

parecía condenada al fracaso luego de varios rebotes, de un remate de Caszely en el palo hasta que la zurda de Puebla concretó lo que la justicia reclamaba fervientemente.

Esa maniobra inaugura el período de máximo clímax del partido. El fondo de Chile un poco por el decidido planteo ofensivo y otro poco por algunas desinteligencias en las marcas dio la posibilidad del empate. Desequilibra Caszely con un cabezazo fantástico anticipando en el área rival ante un corner de Rubio. Aumenta Hisis desde media distancia con un disparo impresionante. Se acercan los ecuatorianos por intermedio de Baldeón (su mejor figura) y concluyen los vaivenes del marcador cuando Caszely de volea establece el 4-2. En menos de veinte minutos, seis goles y un dramatismo en la lucha no exento de buen fútbol.

LAS LUCES QUE NO SE APAGAN

Una excitación especial atrapó a los espectadores al cabo de la primera etapa. Más allá de la parcial victoria, la satisfacción de

ver al equipo jugando como se debía. Complementando esa trilogía tan escasa en cualquier latitud: ganar, gustar y golear. Para que nadie quedara disconforme fue preciso contar, como se contó, con el aporte de los ecuatorianos que ofrecieron, además de un excelente juego, una dignidad y una honestidad para plantear el partido que obligó a un elogio caluroso.

Al comenzar el segundo tiempo fue difícil detectar que Chile trataría de aquietar el ritmo y proteger más su línea de fondo. El juego quedó más controlado y apoyando la labor de Hisis. El número seis creció en su producción individual y de esa forma el trabajo de fondo se vio más sólido. Incluso por primera vez vimos a Hormazábal sereno y eficiente.

Esa actitud de Chile le permitió consolidarse como equipo en todos los sectores. Y los cinco minutos se produjeron la jugada que gana la noche. Hisis que gana con un acostumbrado fervor una pelota en mitad de cancha. Toca para Neira muy cerca suya. Ahí a Rubio, de Rubio para la subida de

AR, GUSTAR Y GOLEAR

—LAS NOTAS PARA CHILE—

LA COMPUTADORA

		CHILE		ECUADOR	
		1er. tiempo	2º tiempo	1er. tiempo	2º tiempo
REMATES:	AL ARCO	8	4	4	1
	DESVIADOS	2	3	—	2
FALTAS COMETIDAS		2	11	4	10
CORNERS A FAVOR		5	2	1	1
CENTROS AEREOS		4	2	1	5

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 60 mil personas. ARBITRO: Horacio Dirrosa (Venezuela). Guardalíneas: José Castro y José Venegas. CHILE (6): R. Rojas; Garrido, E. Gómez, Soto, Hormazabal, Neira, Hais, Aravena, Rubio, Caszely y Puebla. DT: Pedro Morales. BANCA: Cornejo, L. Herrera, O. Herrera, Mardones y Hurtado. CAMBIOS: 40', O. Herrera por Rubio; 42', Mardones por Caszely. ECUADOR (2): I. Rodríguez; Peláez, Klingner, Armas, Maldonado, Hurtado, Denegri, Villafuerte, Baldeón, Benítez y Cuvil. DT: Antonio Ferreira. BANCA: Latino, Capurro, Vega, Preciado y Valencia. CAMBIO: 11' Valencia por Maldonado. GOLES: 21', Puebla; 23', Baldeón; 30', Caszely; 34', Hais; 37', Baldeón; 39', Caszely; 51', Aravena; 89', Aravena.

Cuando Chile estaba complicado por el empate parcial a uno apareció Caszely en su reino, el área. Al córner de Rubio llegó antes que Klingner y devolvió como los grandes: "palomita" cruzada que se hizo gol junto al palo derecho...



Herrera por Rubio que agotado pidió el cambio. Y por último Caszely deja su lugar a Patricio Mardones. Una ovación acompañó a Caszely hasta que desapareció por el túnel. Una nueva noche de gloria se inscribe en la trayectoria de un hombre nacido para triunfar, elegido para gozar de los favores del público, destinado a ser un ídolo perenne.

UN MOMENTO DE MEDITACION

Una goleada tal vez impensada para el más fanático de los optimistas. Un triunfo que consolida las aspiraciones de llegar a México. Una reconfortante sensación de que las dudas y los temores han sido sepultados. Sin embargo, conviene alertar sobre cualquier tipo de excesos con relación a la natural euforia que provocó esta actuación y este resultado. Habrá que conservar la mente fría y el corazón caliente que los jugadores exhibieron frente a Ecuador. El rival que viene es de otra categoría y ofrecerá sin ninguna duda una resistencia superior. Uruguay tiene atributos válidos para exigir respeto. Su actuación contra Ecuador fue la excepción de la regla y por lo tanto no se pueden hacer conjeturas falsas y triunfalistas.

Después de lo de anoche, México está más cerca. Pero todavía exigirá nuevos esfuerzos. La moral se ha fortalecido. Las ideas futbolísticas también. Ahora resta comprobar si la lección ha sido definitivamente aprendida.

HUGO RUBIO

7 Su habilidad fue incontrarrestable. Su velocidad, un problema permanente. Sus constantes llegadas a la línea, un puzzle sin solución para la defensa ecuatoriana. Es decir, tuvo todo lo que las circunstancias requerían y terminó siendo el mejor de todos.

CARLOS CASZELY

6 Les respondió a todos: a los hinchas que esperaban sus goles, al técnico que confiaba en su experiencia, a la prensa que exigía su aporte. Dos golazos y preocupación constante para los centrales ecuatorianos.

MIGUEL NEIRA

6 Decisivo en el armado chileno. Preciso en las entregas, fue el más inteligente descongestionador en una zona de mucha guerra. Jugando siempre a ras de piso, inculcó un sistema de juego definido y contundente. Le faltó fortuna en el remate para ganarse el siete.

ALEJANDRO HISIS

6 Salvo un rato después de su golazo, en que se entusiasmó mucho en ataque, su faena fue notable. Certero en el quite, fuerte en la disputa y ágil para ganar por arriba, le dio al equipo la contención que necesitaba.

JORGE ARAVENA

5 Dos golazos para confirmar su fama de cañonero, un balazo en el palo, varios disparos que exigieron a Israel Rodríguez y un par de tiros libres que llevaron suspenso. Contra eso, lentitud en el juego y muchos pases errados.

HECTOR PUEBLA

5 Un luchador sin descanso que alcanzó sus mejores momentos en el lapso inicial. Con tanta velocidad como Rubio, no tuvo la misma habilidad, pero fue buen colaborador en el armado. Anotó el primer gol e iba para héroe, pero bajó su producción en el segundo tiempo.

LIZARDO GARRIDO

5 Mejor atacando que defendiendo. Dos goles fueron gestados por él y Rubio, en jugadas de perfecta sincronización. A cambio, tuvo participación directa en el segundo tanto ecuatoriano y debió recurrir mucho al foul en el segundo tiempo.

LUIS HORMAZABAL

5 Al revés de Garrido, estuvo bien defendiendo y fue muy poco lo que hizo en ataque. Mejoró mucho su producción con respecto a lo que había mostrado en la etapa preparatoria y en el encuentro de Quito, pero aún no logra su nivel normal.

MARIO SOTO

4 Muy lejos del nivel que expuso en Quito, contribuyó al desorden defensivo con su permeabilidad. De alto, incluso, fue superado frecuentemente y nunca supo si salir o quedarse cuando le venían con pelota dominada.

EDUARDO GOMEZ

4 Tan irresoluto y desordenado como Soto, cumplió una actuación muy por debajo de las que acostumbra. Su entrada a destiempo sobre Benítez en el primer gol ecuatoriano fue un anuncio anticipado que no sería su noche.

ROBERTO ROJAS

4 Sin nada de trabajo, recibió dos goles, ambos con participación suya. Sus dos salidas no tuvieron la velocidad que él les imprime siempre y facilitaron más que obstruyeron las conquistas ecuatorianas. En el segundo lapso no cometió errores, pero tampoco pudo rehabilitarse.

(La calificación es de uno a siete. Herrera y Mardones, que ingresaron en los minutos finales, no entraron en la calificación).

RUBIO SACO PASAJES A LA FAMA

□ Manejando la pelota, "abriendo" a la defensa ecuatoriana, tocando con Garrido, y buscando la jugada personal y talentosa, el alero hizo un gran partido. Como para no olvidarlo...

FUE el primero en salir de la cancha, bañado en una ovación que no tuvo excepciones. En una noche triunfal, Hugo Rubio sacó la patente definitiva, como para saber que en él hay un jugador para confiar.

No es nuevo todo lo que sabe con la pelota. Tampoco puede sorprender su coordinación para resolver en velocidad. Pero nunca antes como ahora se le vio tan dominador, tan definido para encarar y pasar.

Adentro del vestuario, cuando las palabras hervían, este talquino de Cobreloa habló sin apuro, poniéndole versos a una alegría que lo alimentaba por dentro.

"Imaginate mi felicidad... Sólo me faltó hacer un gol para que la fiesta fuera completa. Creo que anduvimos muy bien arriba porque de acuerdo a las instrucciones de don Pedro, salimos a tocar por abajo y a buscar el desborde. Los uruguayos los habían llenado de centros y tuvieron más problemas. Y bueno, Carlos es un jugador que sabe mucho y nos entendimos muy bien. Mira, cuando entramos a la cancha y vimos toda esa gente, con las banderas y su entusiasmo, supimos que teníamos que dejarlo todo."

A Rubio nunca le faltaron anuncios de que sería "un gran jugador", pero era menos claro que fuera un "gran puntero". Ahora asumió ese papel, abrió una herida en el costado de la defensa ecuatoriana y fabricó su propio camino a la gloria.

"Me han probado en el mediocampo, donde también me siento cómodo, pero no tengo problemas en ir bien a la punta. Me acuerdo que un gran especialista como Oscar Muñoz me dijo una vez que desbordando tres veces, y poniendo buenos centros, la tarea estaba hecha. Te diré que más me conforma el hecho de que Maldonado, mi marcador, era uno de los más potentes de Ecuador. Cuando se la tiré larga, pasé siempre".

En virtud de todo lo que jugó, Rubio ya figura como punto clave en el plan de Uruguay. De aquí en adelante la suya será una figura marcada en rojo.

"Después de gozar este triunfo, tenemos que pensar en Uruguay. Serán otros rivales y otras dificultades. Pero con lo hecho esta vez demostramos que somos capaces de jugar bien y llegar al gol, algo que de pronto nos falta. Y en lo personal es un espaldarazo que estimula mucho. En los partidos previos había tenido un rendimiento parejo, pero esta era la prueba más importante".

A las 21.15 Rubio salió del estadio y se dirigió a la casa de sus suegros, la suya en estos días de selección. Ahí lo esperaba para hacerle sentir que sus carrerones eran tam-



Rubio llenó el lateral derecho con su despliegue. Ganó por velocidad y atrevimiento. El talquino mostró lo mejor de su bagaje.

bién la gran alegría de quienes lo quieren.

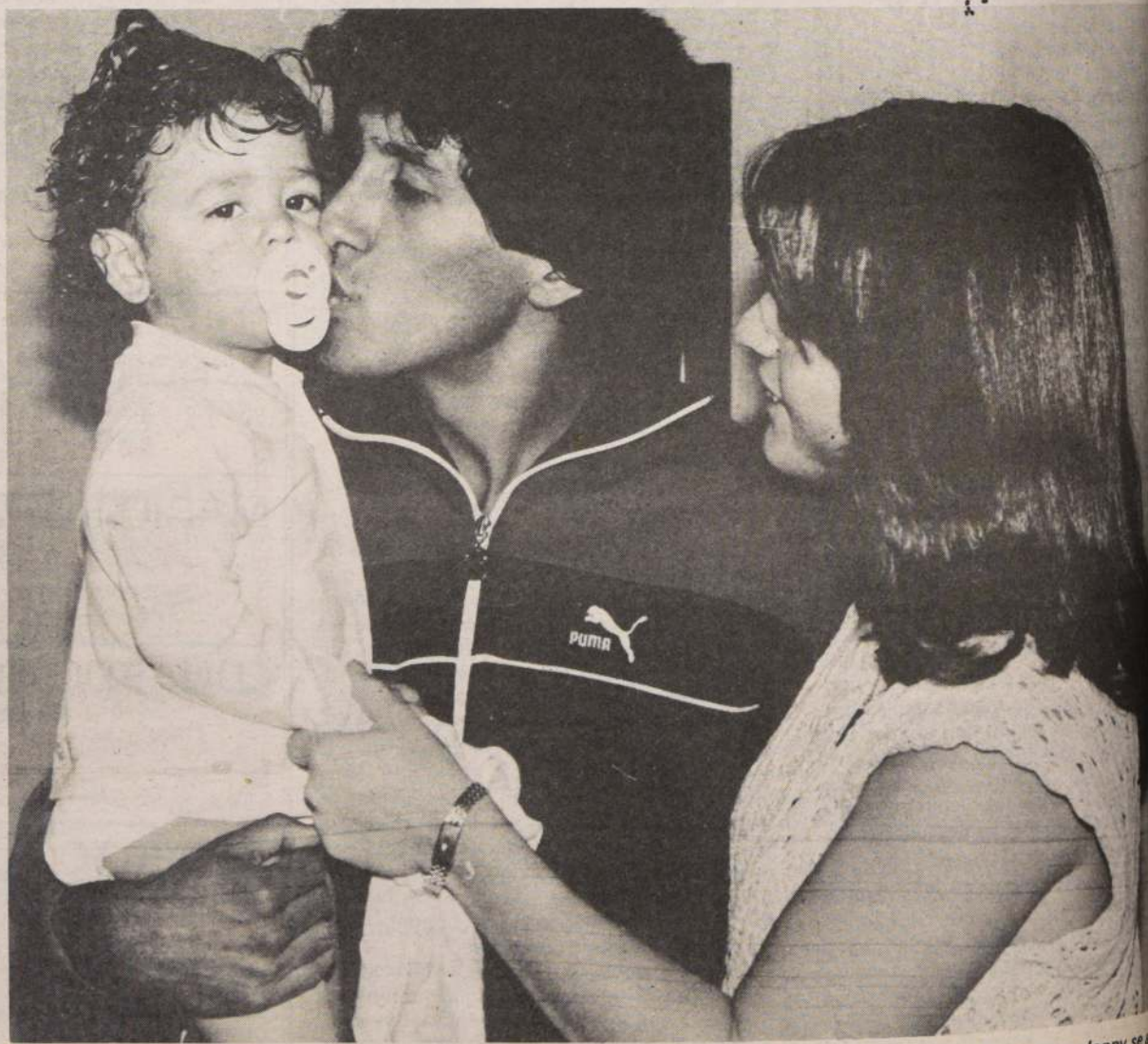
"Yo he hecho la mayor parte de mi carrera en provincias porque de Rangers salté a Cobreloa. A lo mejor algunos no me ubicaban bien y pudieron sentirse sorprendidos cuando Vicente Cantatore me nominó para jugar ante México. Pero nunca me quedaron dudas de que yo podía servir a la selección. Esa era la responsabilidad de este partido y en esto no importa sólo lo que hace uno. Ya viste que me entendí bien con Garrido, cuando subía, con mis otros compañeros. Se trataba de que ganara Chile y ahí está".

Al final, la llegada al hogar en José Domingo Cañas con Campos de Deportes. Lo recibieron con esa calidez especial, que está más allá del fútbol, aún en estas noches de éxito. "Fuiste, el mejor", le dijeron todos.

Rubio, con una sonrisa resbalándole por el alma, aceptó las felicitaciones y dejó el último aliento para saludar a su pequeño hijo, Eduardo.

Cuando éste crezca, sabrá que en esta noche de marzo, cuando la fiebre lo tenía en cama, su padre se había ganado un pedazo de gloria...

por IGOR OCHOA



El mejor beso de la noche a su hijo Eduardo, batallando aún contra la fiebre por una amigdalitis. Su esposa Jenny se la escena que cerró un día inolvidable para Rubio.

A

lo

1

1

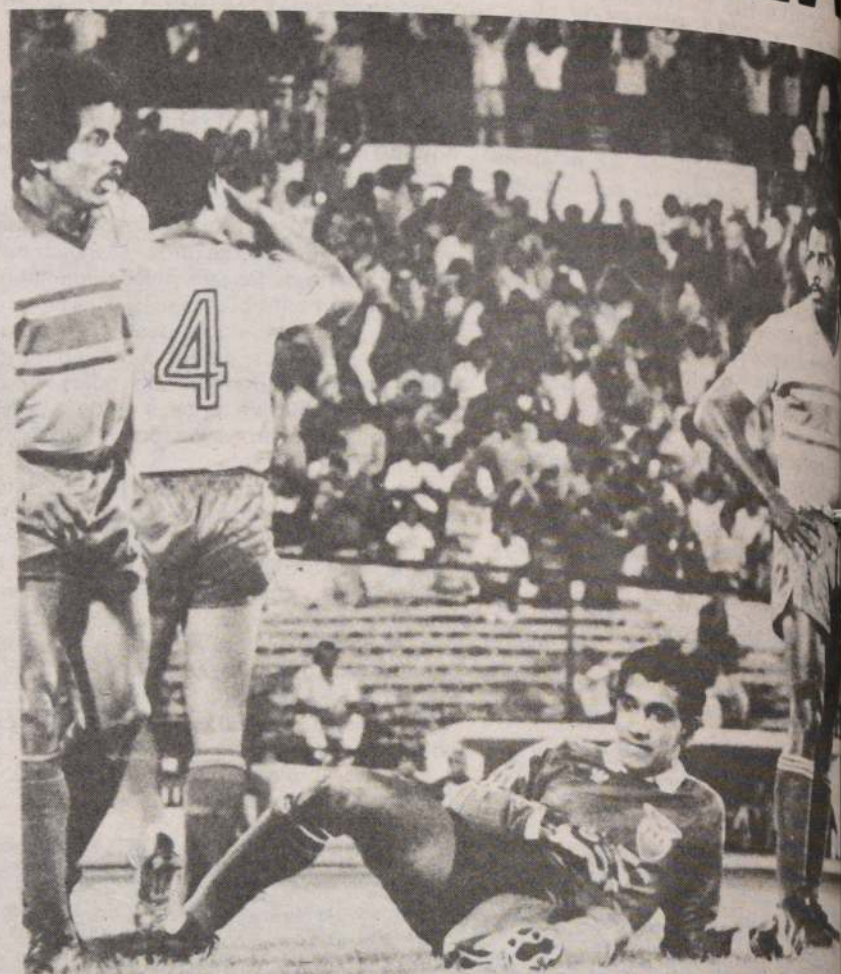
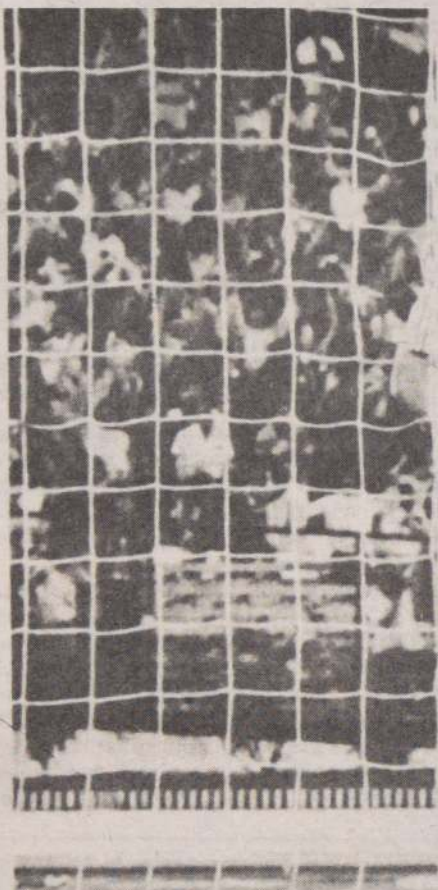
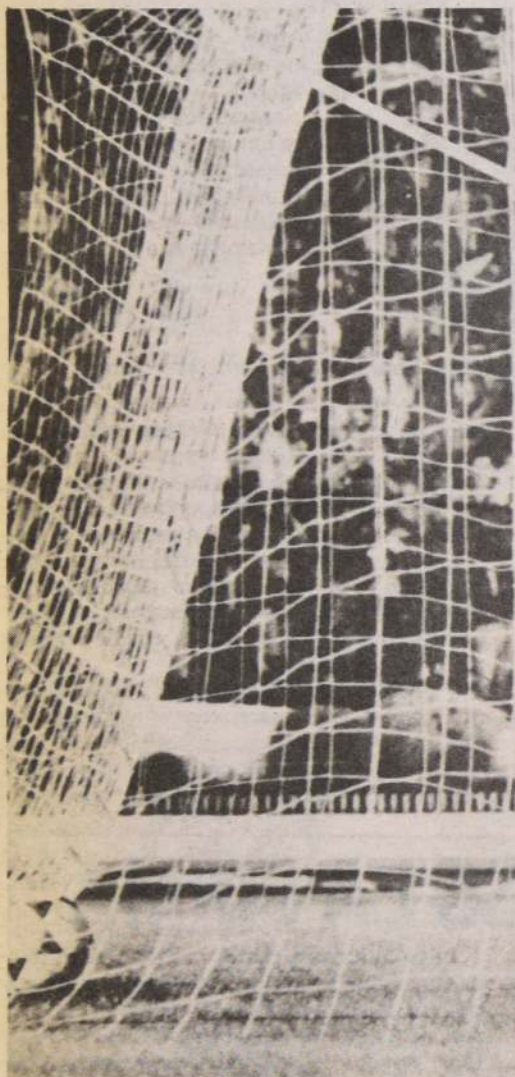
1

1

1

ay S

DEL ZURDAZO DE PUEBLA



1-0

A los 21' Rubio disputa una pelota con Arma en el área chica ecuatoriana. Toca hacia atrás y Caszely la manda contra un poste. Le cae otra vez a Rubio que la cruza y deja a Puebla en condiciones de meterla entre varios zagueros. De Negri, Rodríguez y Maldonado no lo quieren creer...

1-1

El empate de Ecuador no demora. A los 23', Villafuerte la eleva para Benítez quien "peina" hacia el centro del área. Ahí llegan Baldeón, Gómez y Roberto Rojas. El puntero alcanza a tocarla hacia la red antes del choque.



2-1

Con los papeles enredados, Chile busca otra vez el desequilibrio. Sobre la media hora, Rodríguez manda al corner en un tiro de Aravena. Sirve Rubio y Caszely emerge con una "palomita" espectacular.



3-1

La ventaja vuelve a fortalecer a Chile, que suelta a toda su gente arriba. A los 34', un centro de Garrido tiene respuesta parcial de la zaga visitante. Hisis que viene de frente saca un derechazo que se aleja del arquero para meterse junto a un palo.

AL DERECHAZO DE ARAVENA



3-2

Atrás, no obstante, siguen los desajustes rojos. Otra vez Villafuerte que la coloca para la entrada de Benítez, que llega junto con Garrido, y en el carrerón éste la toca justo para dejar mal parado a Rojas. Baldeón asegura el gol sobre la misma raya a los 37'.

4-2

Chile obligado otra vez a pisar el acelerador, encuentra luego el gol de la calma. Klinger rechaza a medias en su área y Caszely resuelve con un voleo corto que no le deja opción a Rodríguez. Con este acierto a los 39' se fueron al descanso.



5-2

De vuelta, con las marcas más ordenadas y el cerebro frío, el equipo rojo hace circular la pelota hasta encontrar el hueco. A los 51', Rubio hace correr para Garrido y el zaguero llega al fondo y mete el centro atrás. Caszely lo conecta pero más abierto Aravena tiene espacio para todo. Y "fusila" a Rodríguez.



6-2

Después del apagón, Chile jugó sin urgencias, jugando con más equilibrio, aunque sin tanta llegada. Aravena que había remecido el travesaño con un gran zurdazo, cierra la fiesta a un minuto del término. Encaró frontalmente y liquidó con un derechazo pegado a un palo.

Omar Borrás y una frase que pareció sentencia

"URUGUAY TIENE PATERNIDAD SOBRE CHILE"

□ El técnico de la selección uruguaya observó el partido y sacó sus conclusiones: Le sorprendió la baja de Ecuador y alabó el funcionamiento ofensivo de los chilenos

SUS continuos viajes a nuestro país ya lo han convertido en un personaje popular. La gente le dice al pasar: ¿cómo, nuevamente nos viene a espiar?. Omar Borrás, entrenador de la se-

lección de Uruguay, vio el encuentro junto a dirigentes de Peñarol y Bella Vista, equipos uruguayos clasificados para la Copa Libertadores. En la conversación que mantuvimos con el pro-

fesor Borrás simplemente lo dejamos hablar: "Así como Chile tiene paternidad sobre Ecuador, Uruguay la tiene con Chile. Los ecuatorianos jugaron distinto a lo mostrado en el

Centenario. Este equipo tiene altibajos, por ejemplo, casi le gana a Argentina en Buenos Aires, perdió 5-0 con Brasil de visita, va a Montevideo y nos complica y ahora pierde por goleada. De Chile tengo que decir que salió a ganar y lo consiguió. Me gustó Neira por su voluntad y entrega. El gol que más me gustó fue ese taponazo de Hisis. Reitero que no es conveniente hacer pronósticos o adelantos de lo que puede pasar el próximo domingo. Los partidos se deciden en la cancha. El público estuvo correcto. Por lo demás mis jugadores tienen la suficiente personalidad como para jugar en cualquier parte sin problemas. Este grupo se define por puntos y no me interesa la diferencia de goles. Posiblemente haré algunos cambios pero eso no significa que variemos nuestro estilo de juego. Llegaremos a Santiago el jueves en un vuelo de Lan Chile. Para mí ha sido un gusto poder estar nuevamente en Chile".

CUANDO LA NOCHE SALVO UN GOL

SE jugaban poco más de nueve minutos del segundo tiempo. La pelota le quedó mansita a Neira, a la entrada del área chica, con Rodríguez ya jugado. Era gol (el sexto) y todos ya lo coreábamos. Sin embargo se vino la noche. Las torres del Nacional se quedaron ciegas y la oscuridad lo cubrió todo. Según Neira no alcanzó a tirar, y el gol no se convirtió.

El público se mantuvo en sus asientos durante los diez minutos de apagón, sin moverse. Se prendieron antorchas y la única claridad era la que aportaban los gráficos con sus flash y las cámaras de televisión con sus focos.

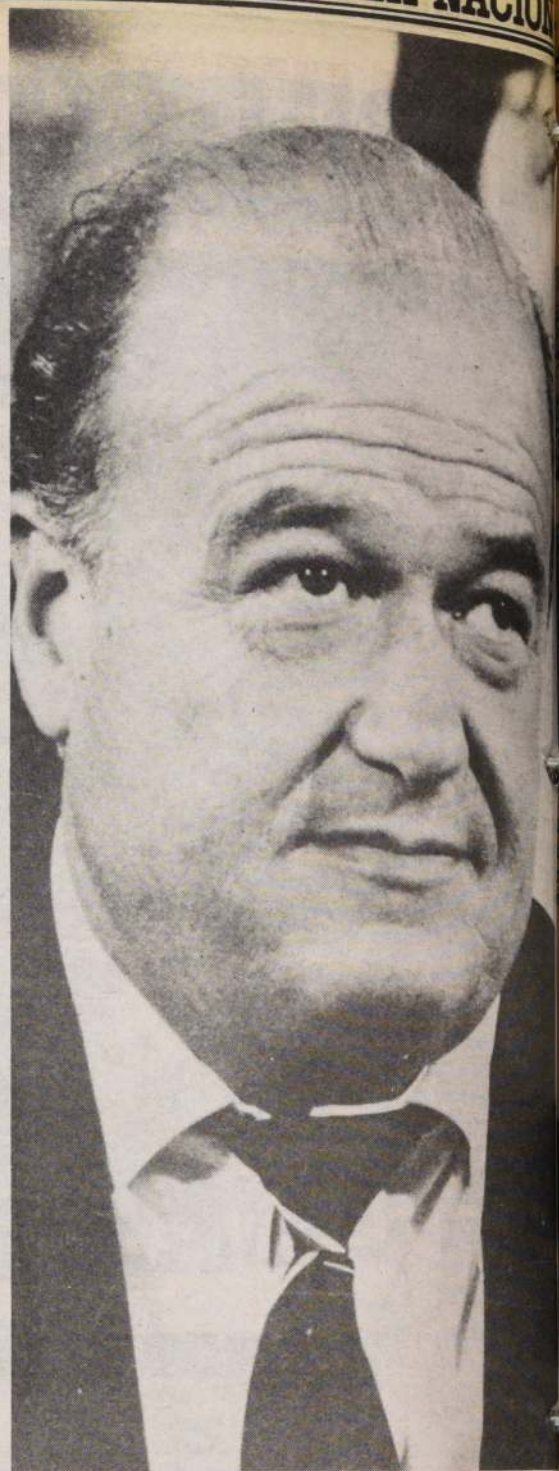
Cuando volvió la luz, el juez Di Rosa inexplicablemente dio el pique a tierra cerca de la mitad de la



Mario Soto, Héctor Puebla y Hugo Rubio en las penumbras. Durante los diez minutos que duró el apagón los jugadores nacionales se pusieron el buzo y conversaron.

cancha, ganándolo Chile. El partido ya no volvió a ser el mismo y la historia dirá que

Neira no pudo hacer el gol porque el arco, simplemente se le perdió.



Omar Borrás: "Ecuador bajó con relación a Montevideo".

Autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 2865 del 7 de Agosto de 1942

QUIMICA SUD AMERICANA S.A.

Capital autorizado, suscrito y pagado \$ 131.700.000

BALANCE GENERAL

1° de Enero al 31 de Diciembre de 1984

DIRECTORIO

Presidente: Sidney Mc DERMOTT ADELSORFER

Directores: Fernando SILVA PEAKE
Bernard PARISOT DUBOUT
Georges TEMPEL EISLER

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE 1984

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 76.669.940
PASIVO CIRCULANTE	(25.271.937)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 51.398.003
ACTIVO FIJO	75.570.486
OTROS ACTIVOS	319.534.398
PASIVO A LARGO PLAZO	(3.214.075)
PATRIMONIO NETO	\$ 443.288.812

SIDNEY MC DERMOTT ADELSORFER
Presidente

RESULTADOS ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

INGRESO DE LA EXPLOTACION	\$ 151.275.758
COSTO DE LA EXPLOTACION	(111.576.112)
GASTOS ADMINISTRATIVOS Y VENTAS	(29.084.419)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 10.615.227
OTROS INGRESOS Y EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	14.258.480
CORRECCION MONETARIA	(5.348.780)
RESULTADO ANTES DEL IMPTO. RENTA IMPUESTO A LA RENTA	\$ 19.524.927
UTILIDAD NETA	(7.529.046)
	\$ 11.995.881

JORGE REY BENNETT
Contador
Reg. 7028 - Lic. 406316

LA NACION Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

LA VITRINA DE UNA GOLEADA



EL ENOJO

El señor de la izquierda es el presidente de la Federación ecuatoriana de Fútbol, Carlos Cohelo. La cara de enojo es evidente. Y sus declaraciones lo ratificaron: "Gastamos mucha plata en este proceso y la perdimos vilmente. Con esa defensa que tenemos no podemos aspirar a nada más. Ahora sólo resta ganar a Uruguay en Quito, porque ocho millones de compatriotas no pueden aceptar que nuestros jugadores no sean capaces de hacer goles en el área chica".

"LA NEGRA"

No jugó pero fue figura. Esta morena gritó, bailó, saltó toda la noche haciendo fuerza por el equipo nacional. No sabemos su nombre ni su nacionalidad pero eso poco importa. Para la galería "la negra" fue una de las figuras de la jornada.

ETERNO

¿Quién no conoce a Yuraidini? El eterno animador de la gale... una vez más se hizo presente y fue capaz de remecer hasta los cimientos del Nacional con su trompeta, que está más usada que "Chamullo" Ampuero.



LA VISITA

El gerente de Relaciones Internacionales de la Asociación de Fútbol Argentino, ingeniero Juan José Russo, observó con atención el partido. Su opinión: "me gustó; ya que fue entretenido. Pero hubo muchos goles extraños".

Vine a Santiago para unirme con Abilio D'Almeida presidente del Comité Organizador del Mundial Infantil de China '85 y finalizar algunos aspectos de las eliminatorias que se realizarán en Buenos Aires".



LA SUERTE

Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile, llegó hasta los vestuarios antes del encuentro y quiso saludar a todo el plantel chileno. Esguep está cada día más flaco y algunos de los seleccionados incluso ni lo reconocieron. Pedro Morales le pidió el dato de la dieta.

SIN RAQUETA

El tenista número uno de Chile, Hans Gildemeister, nos dijo al llegar: "vengo a ver cómo les ganamos a los ecuatorianos". Su petición fue escuchada por los jugadores. Hans mostró plena confianza en los jugadores chilenos. Aunque no hay ninguno de la "U", gritó los goles como si fueran de los azules.



QUE MAS VIO

El brasileño Abilio D'Almeida veedor de la FIFA para el partido Chile-Ecuador. Sobre el apagón dijo que en su informe explicaba todo lo sucedido. La FIFA no tiene un reglamento especial para este tipo de situaciones. En general lo demás fue normal. El encuentro me gustó por la cantidad de goles, pero ambos equipos tuvieron varias fallas defensivas. El árbitro venezolano estuvo bien y no tuvo mayores inconvenientes".


JEEP: \$ 1.115.000.-
FURGON: \$ 785.000.-
SUZUKI
CREDITO DIRECTO EN PESOS
FIJOS HASTA 36 MESES
INALCO
ALMIRANTE LATORRE Nº 348
FONO: 6986391
BILBAO 2049 F. 740574

...Seguridad
en carretera...!

**NEUMATICOS
CONTINENTAL**
SERRANO Nº 32
F: 382412-383481
391807.

**ZAPATOS
DE CALIDAD** 
ESPECIALMENTE DISEÑADOS
PARA EL ESCOLAR.
Zapato en cuero natural. Cocido a mano.
Planta de goma y suela natural.
Para Damas, Caballeros y Niños
5% de descuento por la presentación
de este aviso. ¡VISITENOS!
San Diego 830 Fono: 6962416

UN NUEVO
RESTAURANTE
DE JUAN ISARN
**Cabeza
de Buey**

Con las típicas parrilladas chilenas, o lomo a las brasas, con aperitivo, mesón de ensaladas, mariscos y carro de postres a elección, todo incluido por un precio que no lo creará, vino incluido. P.D. Además: carnes a las brasas, conejo, cabrito y cerdo.

\$ 780

Parrillada típica para dos personas
ensaladas, vino y postre incluido

\$ 1.000

Los espero y...
¡coméntelo!

Av. Holanda 62 - Fono 2512579



Así lo vio el país

Arica



"ESTOY feliz con el resultado ya que este era un partido que me preocupaba mucho por la reacción que podía tener la hinchada si las cosas no se daban y por la actuación de Carlos Caszely."

Afortunadamente el resultado fue excelente y la respuesta del público sobresaliente. Las figuras de Chile fueron Caszely y Rubio, quienes ratificaron plenamente su incorporación al cuadro titular.

Ecuador me pareció muy por abajo de lo rendido en Uruguay, especialmente en defensas y mediocampo" (Rafael González, defensa central de Deportes Arica).



"FUE un excelente partido y Chile obtuvo un triunfo que por la diferencia de goles va a favorecernos mucho al momento de la definición del grupo. Ecuador no fue ni la sombra de su trabajo en Uruguay. Además la actuación de los muchachos fue extraordinaria y el resultado final refleja ampliamente lo que sucedió en la cancha. (Jorge Cabrera, delantero del cuadro nortino).



"CREO que Chile recibió muchas facilidades por parte de Ecuador, el trabajo del arquero fue nefasto, muy por debajo de lo que hizo en Quito y Montevideo. El triunfo deja a Chile con excelente opción en el grupo. El próximo partido con Uruguay será decisivo. El público debe apoyar a la selección con todo para ese encuentro."

Felicito a Pedro Morales que es el artífice de este resultado. La gente le había dado vuelta la espalda por los anteriores resultados pero hoy demostró que es un gran técnico". (Leopoldo Vallejos, veterano arquero de Arica).

La Calera



"Con Caszely el trabajo de la selección cambió notoriamente. Hubo más fútbol, más chispa, intención ofensiva. Creo, eso sí, que a esta selección le sigue faltando un puntero izquierdo neto, del estilo de "Pindinga" Muñoz o Juan Cavarra. Lo más bajo del equipo fue la defensa. La ví nerviosa, imprecisa, no apretaron a los ecuatorianos. En todo, caso los muchachos se la jugaron por Chile y sacaron un triunfo que puede ser muy valioso. (Nazar Chahuán, presidente de Unión Calera).

Quillota

"Fue una extraordinaria producción del equipo nacional. Antes del partido nadie hubiese imaginado que se harían tantos goles."

La figura fue Carlos Caszely. Demostró largamente que nunca debió estar alejado de la selección. A mi modo de ver la base del triunfo estuvo en que se supo hacer lo que más incomoda a Ecuador."

Es decir, toque, desborde y mucha velocidad. Extraordinarios todos los goles y la actuación de Hugo Rubio. (Jorge Pérez, mediocampista de San Luis).

Quintero

"Me impresionó el trabajo de pressing de todo el equipo. Siempre fueron 2 o 3 hombres a marcar a quien tenía el balón. Noté eso sí, mucho nerviosismo en la defensa. Soto y Gómez se vieron sin confianza, demasiado erráticos para su nivel normal. La faena ofensiva simplemente sobresaliente. De todo lo que hicieron me quedo con el gol de Hisis y con el primero de Caszely."

Carlos demostró nuevamente que es desequilibrante". (M. Figueroa, defensa central de Quintero Unido).

Valparaíso



"La actuación de la selección creo que fue "redonda" puesto que hacer seis goles ya es una gracia bastante difícil y más aún cuando se repuso de un cuarto de hora inicial. Con este resultado las posibilidades de Chile para clasificarse son muy buenas. De mantener el nivel mostrado ante Ecuador no me cabe dudas que se debe ganar a Uruguay aunque aquí las cosas van a ser muy distintas sobre todo en lo que respecta a temperamento". (Bruno Morales, zaguero de Wanderers).

Viña del Mar

"Estoy feliz por el resultado. Se hizo justicia a lo que sucedió en el campo de juego. Lo importante es que todo el equipo estuvo a un buen nivel y que se hicieron seis goles, lo que no pudo Uruguay en el propio Centenario".

"Sin lugar a dudas, fue fundamental la inclusión de Caszely en la mejora del cuadro, puesto que Carlos arrastra marcas y es un hombre peligroso en el área. Demostró que sigue

vigente y que cuando venga el Pato Yáñez y retorne Letelier será una delantera de miedo".

Lo ecuatorianos me decepcionaron totalmente. Son muy irregulares, puesto que contra Uruguay se mostraron más aplicados y con mejor estado físico. Yo pienso que algo les pasó, pues se vieron lentos, imprecisos y faltos de chispa. A lo mejor los asustó el temblor". (Domingo Sorace, defensa de Everton).



Rancagua



"Un triunfo que no lo esperaba tan contundente como el logrado, si bien se espera un marcador de 3 x 1 o 3 x 2. Pero Chile realizó un excelente trabajo. Con dos punteros de excelente producción como Puebla y Rubio y la interesante labor de Neira-Aravena-Hisis para culminar el rendimiento excepcional de don Carlos Caszely, genio y figura del fútbol chileno quien sabe por cuantos años más."

La victoria chilena es realmente interesante porque Ecuador fue un gran rival. Expresó con claridad que tiene una línea de juego grata, velocidad, habilidad y marcan con firmeza. Por eso que es grato ver el marcador. Una victoria que levanta la moral en forma admirable. (Héctor Cortés, presidente del club O'Higgins).



"Estoy feliz, porque ese triunfo tan contundente nos debe contagiar de alegría a toda la gente del fútbol. El grupo de jugadores encabezados por Carlos Caszely expresó que puede conseguir la clasificación ante Uruguay. Me agradó de sobremanera la velocidad expresada por Rubio-Puebla y muy bueno el mediocampo Neira-Aravena-Hisis especialmente este último, fueron factores importantes en el triunfo y por cierto del marcador tan expresivo. Carlos Caszely mostró que un jugador de físico común, con habilidad y destreza puede ser fácilmente gestor de muchas ocasiones y autor de goles." (Aníbal "Tunga" González, centrodelantero de O'Higgins de Rancagua).

Talca



"Un triunfo que llega a un momento muy especial. Ese score no se consigue tan fácilmente más aún cuando Ecuador maneja muy bien y tiene una velocidad que crea problemas a cualquier defensa. Pienso que la victoria se gestó en el mediocampo y la habilidad admirable de Caszely... pero en líneas generales el equipo rindió mucho más de lo que todos esperábamos. Teníamos fe que se alcanzaría el triunfo pero los muchachos se pasaron, hubo goles de película. Creo que ese marcador no es usual en partido de este tipo. Deja muy bien ubicado a Chile... pienso que los preocupados son los ecuatorianos y no los chilenos para conseguir la clasificación a México". (Luis Ramos, goleador de Rangers de Talca).

Talcahuano



"Un triunfazo. El resultado es realmente impresionante por lo abultado. Pienso que nadie habría soñado en pasarle una boleta así a los ecuatorianos. Lo mejor de la noche fue el trabajo ofensivo, donde brillaron en forma especial el siempre vigente Carlos Caszely y Hugo Rubio. Otro que estuvo en una gran noche fue Hisis. En fin, Aravena y Neira aportaron lo suyo y al final todo el equipo dio una alegría al país". (Jorge "Pindinga" Muñoz, puntero de Huachipato).

"Fue un triunfo notable. El partido no parecía de minoritarias de un momento por la cantidad de situaciones de gol que produjeron. Chile aplicó esquema adecuado por Ecuador tuvo que salir de temprano de sus posiciones defensivas. Me pareció notable la actuación de Carlos Caszely y Hugo Rubio". (Eugenio Jara, entrenador técnico de Rangers de Talca).

Pedro Morales

"AHORA VIENE LO MAS DIFICIL"

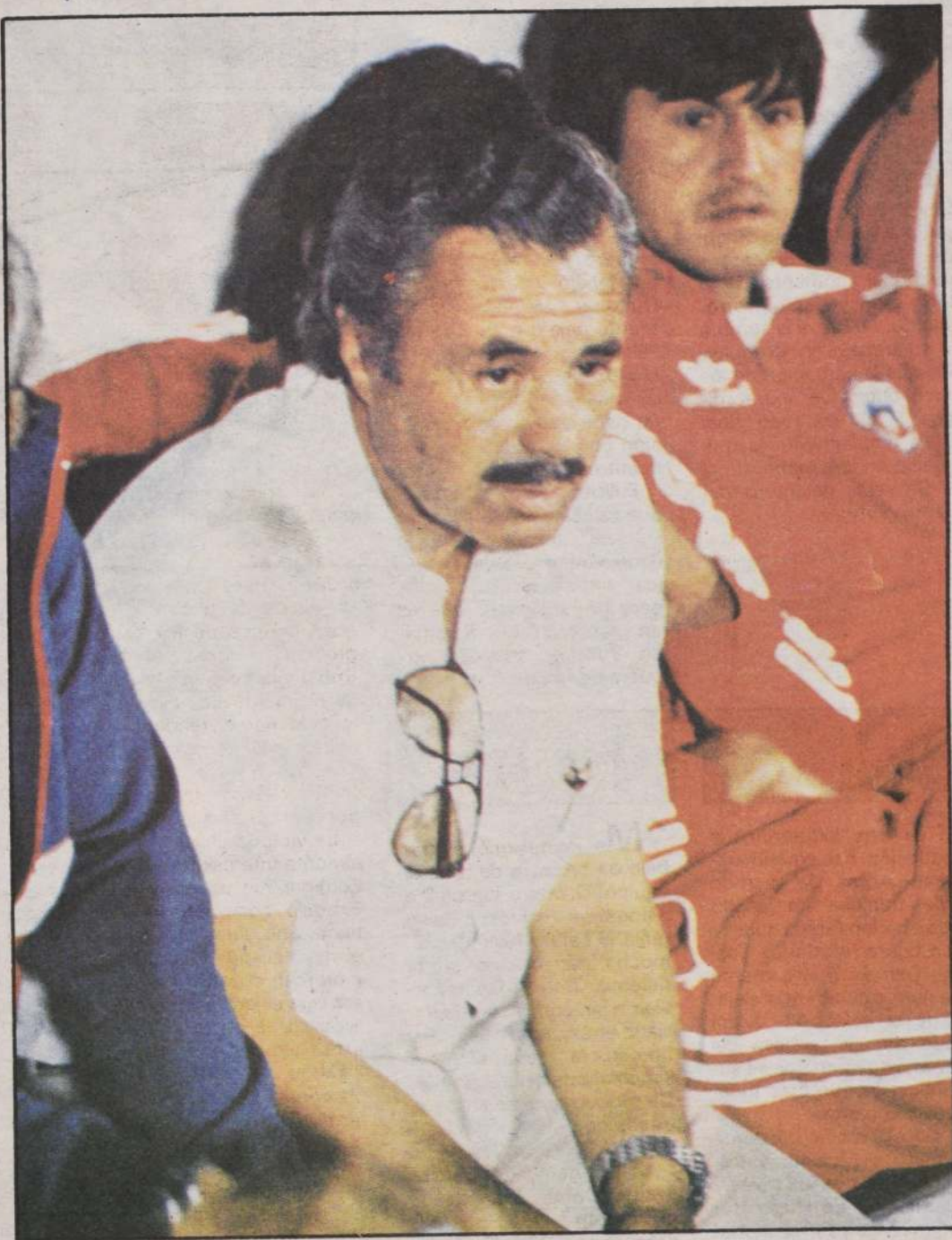
Estaba transpirando como nunca. Mantuvo la espalda encorvada y la voz parecía salirle más baja que nunca. Ahí estaba Morales, tras el enjambre de micrófonos, sin aire en su entorno ni pausas en su mente.

Calibrando la alegría y el sufrimiento. Recordando los cigarrillos consumidos eternamente entre los dedos. Sin perder la medida, eterna aliada en la victoria y en la derrota.

Lo extraño es que no sonrió nunca. Se mantuvo cabizbajo, casi triste en todo momento, como si esa frase que deslizó por allí — "esto es igual para todos los técnicos: no se puede gozar porque ya tenemos encima el siguiente" — la sintiera con toda su piel.

Hasta que comenzó a desglosar su análisis. Desordenadamente, en forma dispersa

□ "Si le ganamos con tanta holgura a Ecuador fue mérito exclusivamente nuestro. Pero Uruguay es otra cosa, y desde ya tenemos que comenzar a pensar en ese partido"



"Debo reconocer que hubo fallas defensivas. Pero las corregimos en el segundo tiempo y tenemos una semana para trabajarlas. Con Uruguay no nos pasará lo mismo".

"Hicimos los goles en momentos psicológicamente muy importantes. Los ecuatorianos no pudieron nunca desarrollar su juego".

y a ratos inconexa, pero con la seguridad de tener la victoria en el bolsillo.

"Por supuesto que la victoria me dejó muy satisfecho. No se crea que todos los halagos que hice de Ecuador eran sólo estrategia. La verdad es que les temía, porque venían precedidos de ese gran resultado en el Centenario, donde defendieron su zona con toda su fuerza. Sin embargo, nosotros los sorprendimos de entrada, presionándolos por las puntas y bajando la pelota. Utilizando el toque y la habilidad, que son los mejores atributos del fútbol chileno. Por fortuna el gol salió temprano y se llegó al arco cada vez que lo necesitábamos. En suma, el partido se dio redondo, porque psicológicamente aprovechamos algunos momentos que fueron claves. A no ser por algunos pequeños

errores defensivos habría sido perfecto".

—¿Qué le pareció Caszely?

"Carlos es un hombre hecho para las grandes ocasiones y lo demostró".

—¿Qué hay de las fallas defensivas? ¿Son para resaltar, pese a lo abultado del triunfo?

"Debo reconocer que hubo fallas. Pero no me gustaría analizarlas así, sobre caliente. Tenemos una semana para trabajarlas y corregirlas, porque no se pueden repetir frente a Uruguay".

—¿Determinante la actuación de los punteros?

"Yo no quisiera referirme sólo a los punteros, que estuvieron notables, sino a todo el equipo. En realidad los volantes estuvieron por sobre su nivel, y aunque hubo algunos que afloraron un poco, se debió más que nada a factores externos, como ese apogón que nos enfrió".

—En líneas generales, al final todos sintieron el esfuerzo...

"Y no solamente eso. También sintieron el triunfo asegurado. Pero tienen que reconocer que también Ecuador bajó y mucho".

—Bueno, ahora viene Uruguay, don Pedro.

"Sí, eso le pasa a los entrenadores, que apenas pueden disfrutar de un triunfo porque inmediatamente viene el otro. Este triunfo nos motivará mucho, porque nos pone al alcance de una clasificación, y eso es un aliciente importante más en lo anímico que en lo futbolístico... porque es bueno acordarse que Uruguay no es Ecuador y que el rival que tenemos el domingo es difícilísimo en muchos aspectos.

—¿Hay bajas?

"No, afortunadamente no. Pero habrá que esperar a la revisión del martes a las 10 de la mañana, porque muchas veces las lesiones se producen después de los partidos".

—Lo importante fue que ofensivamente todos cumplieron con lo planificado, bajando la pelota, ¿no?

"Claro, pero ahí tienes tú. Nos preocupamos tanto de no marcar centros y Caszely les metió uno en un córner y rodeado de los zagueros de ellos. En general, arriba les salió todo. Tuvimos llegada por ambos lados y los goles llegaron en un momento psicológico. Yo me había preocupado bastante cuando nos empataron, porque anímicamente Ecuador podía crecer. Pero ahí estuvo Caszely y después el golazo de Hisis y pudimos manejarnos con más tranquilidad. Este equipo tiene gran sentido táctico y una tranquilidad única para manejar situaciones, lo que no deja de ser sorprendente considerando que no hemos tenido tiempo para afianzarnos como conjunto, como estructura. Muchas veces quedamos entregados a las individualidades, pero esta vez me gustó mucho el funcionamiento de conjunto".

—Perdone la insistencia, don Pedro, pero lo preocupante de esta goleada es el aspecto defensivo. ¿Podrán remediarse esas fallas ante Uruguay?

"Creo que las superamos ahora en el segundo tiempo. Neira bajó más y quedó en función de pasador, dejando la de conductor. Además, subió el rendimiento de Hisis con respecto al de la primera fracción. Por favor, todavía no nos preocupemos de Uruguay. Disfrutemos de esta victoria".

Y se quedó ahí. Una tras otra. Un micrófono y una libreta. Y le tiran la luz encima, mientras la transpiración no para de caer sobre su frente, mientras la espalda se le va mojando y la camisa se le pega a la piel. Como los abrazos, como las palmadas. Como esa preocupación que lo acompañará a la almohada, llenándole el sueño de enanitos celestes.

Porque como dijo Morales, la alegría para un técnico es muy efímera. Se consume en cada grito de gol, en cada cigarro consumido. Pero allí, cuando hay que analizarlo todo, ya se había acabado.

ALDO SCHIAPPACASSE

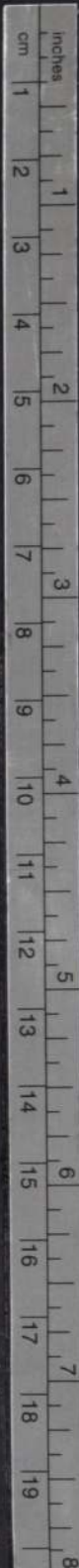
UN SEGUNDO EN LA



□ En brazos de Hugo Rubio, Carlos Caszely grita su gol, mientras la tribuna delira y el país festeja. México, después de la exhibición de anoche, ya no parece tan lejano

LA W
de Chile
marzo de 1985

NOCHE MEMORABLE



EL TALENTO DE JAIME VERA

□ Con tres goles dio vuelta un marcador adverso

Dos partidos en uno, en el preliminar de ayer en Ñuñoa. Colo Colo después de ir perdiendo 1x2 al terminó de la primera etapa dio vuelta el pleito en la fase complementaria merced a una gran actuación de Jaime Vera quien consiguió tres conquistas. Fue el caudillo en el mediocampo colocando orden y fútbol en un sector que en el primer lapso perteneció a Magallanes.

El cuadro del coach Manuel Rodríguez aprovechó licencias defensivas del "cacique" y terminó esta etapa en ventaja. El primer gol sin embargo movió a dudas, porque el juez Enrique Marín cobró una falta discutible de Hugo González. Un tropezón en plena área con Juan González. Sin embargo "Pillo" Vera estaba en su gran tarde y tres minutos después en una corrida espectacular en

que se trajo el balón desde su propio sector, enfrentando a Nef y lo derrotó con tiro cruzado.

Nadie esperaba una nueva falla en la defensa alba y un balón que cae en los pies de Luis Pérez se convierte en la sorpresiva ventaja albiceleste.

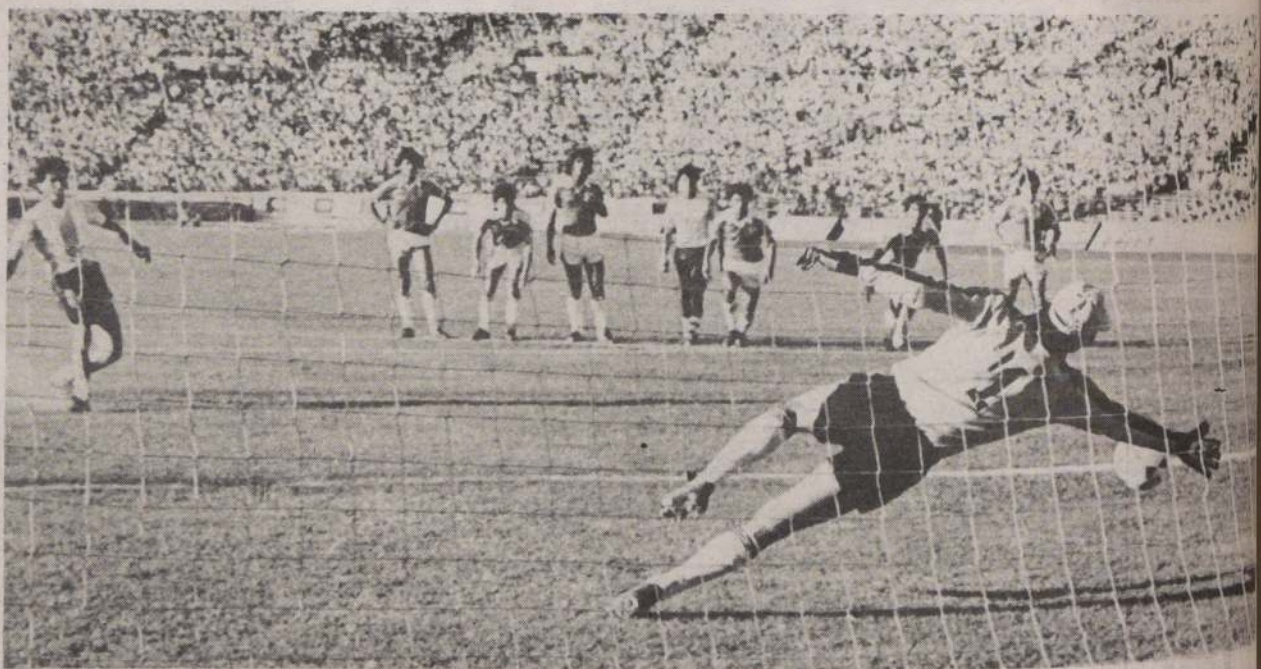
En la complementaria parece que cambiaron a todo el equipo alba. Fue una tromba. No sólo en lo físico, sino en elaborar jugadas y lo que es mejor concretar las ocasiones que se prodigaron. Apareció Juan Rojas por la derecha con su velocidad. Anulado Vasconcelos apareció en toda su dimensión Vera y Colo Colo fue una delicia para sus seguidores. El empate fue de Neculñir al servir un penal. Después "El Pillo" con dos genialidades dejó en ventaja a los albos y con bonificación. Luego Cabrera con su gol logra la última cifra.



Jaime Vera, la gran figura del partido entre albos y albicelestes, culmina con acierto una jugada personal y logra el transitorio empate a uno.



La multitud que fue al coliseo ñuñoino no se podía quedar sin las "cabriolas" del "Pititore". El ariete alba señaló la última cifra en la goleada del elenco popular.



APUNTES

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Enrique Marín. Guardalíneas: Juan Pablo Torrens y Eduardo Gamboa. Equipos:

COLO COLO
(5): Osbén; Alvarado, Soto, Hugo González, Neculñir; Vera, Pizarro, Vasconcelos; Juan Ro-

jas, Cabrera, Gutiérrez.
Banca: M. Ramírez, Ormeño, Saavedra.
DT: Pedro García.

MAGALLANES
(3): Nef; Medina, Fritz, Vilches, Valenzuela; Toro, Calquín, Martínez; Santander, Pérez, Juan González. Banca: E. Astorga, Scatolaro,

Ibarra. DT: Manuel Rodríguez Vega.

Goles: 33' Santander (penal), 38' Vera, 42' Luis Pérez, 48' Neculñir, 55' Vera, 57' Vera, 63' "Pititore" Cabrera, 87' Santander.

Expulsado: Sergio Martínez a los 65' de juego.

Santander convierte el penal el primer gol de Magallanes. La jugada de cobro fue bastante dudosa y provocó reclamos de los jugadores albos.

Wanderers 1, Everton 0

GARRIDO DESEQUILIBRO EL CLASICO PORTEÑO

CANCHA: Estadio Valparaíso de Playa Ancha.
PUBLICO: 1.967 espectadores.
RECAUDACION: \$ 200.620
SOCIOS: WANDERERS 609; EVERTON 112.
ARBITRO: Sergio Vásquez.
WANDERERS (1): A. Zapata; Núñez, Alvarado, Bahamondes, Cabrera, Rodríguez, Vear, Bahamondes, Cabrera, Rodríguez, Miranda, Garrido, Vargas, Caroca, Iluffi.
DT: Guillermo Díaz. BANCA: Ordenes, Poirier y Yagman. CAMBIOS: 70' Yagman por Caroca.
EVERTON (0): J. Zapata; Soracce, Ashwell, Quezada, Valencia, Martínez, Leiva, Araya, Morales, Figueroa y Díaz. DT: Rodolfo Leal. BANCA: Cortez, Muñoz y Rojas. CAMBIOS: 77' Muñoz por Martínez y 84' Rojas por Morales.
GOL: 42' Garrido (W).

U. CALERA 1 SAN FELIPE 1

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PUBLICO: 1.352 espectadores. RECAUDACION: \$ 102.890.
SOCIOS: La Calera 606, San Felipe 13.
ARBITRO: Mario Lira.
UNION LA CALERA (1): Giallach; Rojas, Gálvez, Zuleta, Miranda; Chaguán, Vázquez, Solís, Leiva, Bustos y Solar. DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: Grandón, Valenzuela y Santibáñez. CAMBIOS: 65' Valenzuela por Solís y Santibáñez por Bustos.
SAN FELIPE (1): Borzi; Jeria, Carreño, Zúñiga, Aguilera, Castro, Peralta, Socías, Marzán, Ahumada y Valdés. DT: Juan Nacwacki. BANCA: Flores, Pérez y González. CAMBIOS: 69' Pérez por Peralta y 74' González por Castro.
GOLES: 54' Solar (U.C.), 61' Marzán (S.F.)

ATACAMA 2 IQUIQUE 0

CANCHA: Estadio Luis Valenzuela Hermosilla de Copiapó.
PUBLICO: 3.222 personas
GOLES: 31' y 53' Omar Souvageot.

COBRELOA 1 COBRESAL 0

CANCHA: Estadio Municipal de Calama.
PUBLICO: 4.200 personas.
ARBITRO: Víctor Ojeda.
COBRELOA (1): Fournier; Pallacán, Rojas, Tello, Escobar, Pino, Alvarez, Zurita, Soto, Arriaza y Covarrubias. DT: Jorge Toro. BANCA: Farías, Campos y Alarcón.
COBRESAL (0): Acuña; Reyes, Huerta, Araya, J.C. Díaz, Suazo, Pedreros, Lobos; J. Díaz, Pedetti y Cambria. DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Saglie, E. Díaz y Martínez. CAMBIO: 72' E. Díaz por Reyes. GOLES: 41' O. Arriaza (Cobreloa).

QUINTERO 1 - SAN LUIS 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero.
PUBLICO: 4.337.
RECAUDACION: \$ 459.200. Socios: La Serena 550; Quintero 71.
ARBITRO: Manuel Zúñiga.



"Cacharra" Garrido.

PUBLICO: 928 espectadores.
RECAUDACION: \$ 81.840. Socios: Quintero 193, San Luis 17.
ARBITRO: Ricardo Valenzuela.
QUINTERO (1): Sánchez; Zapata, C. Figueroa, M. Figueroa, Zambra; Verdejo, Núñez, Martínez; Pérez, Veas y Sánchez. DT: Alberto Ferrar. Banca: Muñoz, Oyander y Contreras.
SAN LUIS (1): Sandoval; Barrera, Véliz, Zumelzú, Rodríguez, Salinas, Díaz, Pérez; L. Figueroa, López y Jeria. DT: Alicer Belmar. Banca: Gorrichón, Salinas y Mercenario. Cambios: 58' Salinas por Jeria y Mercenario por L. Figueroa.
GOLES: 68' Veas (Q); 75' Salinas (S.L.).

LA SERENA 1 - COQUIMBO 1

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PUBLICO: 4.337.
RECAUDACION: \$ 459.200. Socios: La Serena 550; Quintero 71.
ARBITRO: Manuel Zúñiga.
LA SERENA (1): Ivy; Parada, Muñoz, Alcayaga, Alfaro; Bello, Figueroa, Rosales; Egaña, Escobar y Maluenda. DT: Ricardo Horta. Banca: Orozco, Ocaranza y Flores.
CAMBIOS: 70' Flores por Rosales y 77' Ocaranza por Egaña.
COQUIMBO (1): Rodríguez; Alvarez, Barahona, Ramos, Gómez; Gálvez, Ibarra, Araya; Castro, Julio y Veiga. DT: Juan Rodríguez. Banca: Pizarro, Peralta y Bozó. Cambios: 60' Bozó por Ibarra y 85' Peralta por Veiga.
GOLES: 35' Rosales (L.S.) de tiro libre; 49' Julio (C).

SECRETISIMO

• EN TABLA

Pese a que en la directiva de la Asociación Central de Fútbol existiera la intención de no ahondar en los aspectos conflictivos de la administración del organismo en el período de Rolando Molina, Miguel Nasur se comprometió con la directiva de Universidad Católica a poner en tabla durante el Consejo de Presidentes de hoy la famosa carta del club cruzado, que motivó una querrela de Rolando Molina en contra de Alfonso Swett. Sin embargo, el ánimo de varios clubes es no darle mucho gas al asunto. Sin embargo, otro grupo de instituciones está barajando la posibilidad de iniciar acciones legales contra la administración de Rolando Molina por las posibles irregularidades cometidas durante su período, incluso sin contar con la autorización o apoyo de la ACF.

• EL VICE

Hasta el momento no existiría acuerdo con el general (R) Eduardo Gordon Cañas para que se haga cargo de la vicepresidencia de la ACF, que quedó vacante tras el alejamiento de Raúl Rettig. Las gestiones de Nasur tendientes a convencerlo han sido varias, más aún si el general tiene gran llegada entre los clubes y puede aportar importantes contactos para conseguir ayuda para el fútbol, que atraviesa por una delicada situación económica en estos momentos.

• EL POOL

No sólo los jugadores de la selección se divierten en la sala de juegos de Juan Pinto Durán. Cada vez que el presidente de la ACF llega hasta el recinto, se saca la chaqueta, se afloja la corbata, se arremanga la camisa y desafía a quien tenga más cerca a una mesa de pool. Quienes creen que es aficionado se equivocan, ya que Nasur es un especialista consumado, ya que tiene una mesa en su casa donde practica en sus cortos ratos libres.

• LA EXIGENCIA

La única exigencia que habría impuesto la FIFA a las autoridades futbolísticas chilenas para la realización del Campeonato Mundial Juvenil de 1987 en nuestro país sería la autorización del Gobierno chileno para el evento y una serie de garantías estatales en el sentido de asegurar financiamiento. Hay un sólo problema: ese requisito deberá quedar cumplido antes del 28 de abril próximo, y como la intención de la Federación es consultar la opinión a las bases el tiempo es escaso.

• LO INSOLITO

Esto es algo insólito, aunque frecuente en el medio directivo chileno. Cuando se recibió la notificación oficial de que las eliminatorias para el Mundial Infantil de China se realizarían en Buenos Aires a partir del primero de abril, los dirigentes chilenos pensaron en rechazar la invitación. Pero para no cometer un nuevo desaire a nivel internacional, decidieron renunciar elegantemente, aduciendo que no había plata para costear el traslado aéreo y la estada en la capital argentina. Con lo que no contaban era que los trasandinos respondieron que... no se preocuparan, pues ellos corrían con todos los gastos. A menos de 10 días del torneo Chile no tiene selección, técnico ni planes, ya que el grupo que trabaja con Bernardo Bello se disolvió, y como las bases cambiaron, ahora habrá que nominar muchachos mayores de los que estaban seleccionados. Lindo problema.

• EL HOMENAJE

La idea nació del locutor de Radio Portales Julio Videla. Tras la campaña de Canal 13 para recolectar fondos para los damnificados, preguntó a sus auditoras para encontrar una manera de rendirle un homenaje a Mario Kreutzberger, Don Francisco. Una señora propuso levantarle una estatua y otra brindarle un apoyo masivo en el Estadio Nacional durante el partido de Chile y Ecuador. Se comunicaron con Miguel Nasur y el presidente de la ACF dijo que bueno. Estaba todo listo y caminando hasta que se lo comunicaron a Don Francisco, quien lo echó todo por tierra. Ayer a las siete de la tarde estaba en Buenos Aires.

• EL PRELIMINAR

Muy mal le cayó a Pedro Morales la programación de la Central de Fútbol para el partido con Ecuador. El técnico nacional argumentaba que los dirigentes no aprenden nunca, y que ya estaba comprobado que era muy mala medida hacer un preliminar con Colo Colo previo al encuentro de la selección, porque muchos hinchas velan a su equipo y después se quedaban sólo para pifiar, como aconteció frente a Perú. Estas actitudes han generado una trizadura en las relaciones entre el entrenador y los dirigentes.

• LA HORA

En esta selección todo es a última hora. Aunque algunas cosas no se le puedan cargar a sus responsables. Resulta que finalmente se llegó a un acuerdo con la firma "Puma" para implementar a la selección. La firma se comprometió a hacer llegar camisetitas, pantalones, medias, zapatos, ropa de entrenamiento y buzos. Sin embargo, el sábado todavía no llegaba nada, con la consiguiente preocupación de todo el mundo, pero por sobre todo de los corresponsales de la revista francesa "Onze", que necesitaban una foto del cuadro chileno formado a la brevedad. Al final, los implementos llegaron el domingo en la mañana, apenas unas horas antes del debut.

• EL TEMBLOR

El temblor de ayer en la mañana dejó preocupados a los ecuatorianos, que se despertaron muy temprano. Pero lo que realmente causó cierta conmoción fue el flash difundido por una radio capitalina, que señalaba que la selección visitante se retiraba del país a las once de la mañana por temor a un terremoto. Al final no se repitió el caso sueco y los ecuatorianos jugaron con toda tranquilidad en el Nacional.

• A DEDO

Cuando Nasur y Caszely llegaron juntos a Pinto Durán la tarde del jueves, varios periodistas los esperaban en el recinto, ya que la nominación del delantero había despertado grandes expectativas. Pero lo mejor fue la broma de Nasur, quien llegó de muy buen humor. Cuando se le preguntó por qué llegaban juntos, el presidente contestó: "Es que encontré a Carlos haciendo dedo en Américo Vespucio y me lo traje para acá".

• LAS POSICIONES

Dos posiciones encontradas existen en el seno de la Universidad de Chile. Un sector de dirigentes es partidario de mantener la política de austeridad económica seguida hasta el momento, que ha rendido frutos en las finanzas, pero no en la cancha. Pero otros están preocupados por el rendimiento futbolístico del equipo y creen que se necesitan refuerzos con urgencia para no sufrir angustias durante el campeonato nacional.

198 tarjetas
con 13 puntos

198 tarjetas con trece puntos registró el concurso N° 465 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol", iniciado ayer con siete partidos, cada una de ellas recibirá un premio de 75 mil 983 pesos; para la segunda puntuación hay 3.957 premios de dos mil 536 pesos.

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		CHILE		ECUADOR	
2		UNION ESPAÑOLA		UNIV. DE CHILE	
3		AUDAX ITALIANO		PALESTINO	
4		MAGALLANES		COLO COLO	
5		COBRELOA		COBRESAL	
6		UNION LA CALERA		DEP. SAN FELIPE	
7		STGO. WANDERERS		EVERTON	
8		DEP. CONCEPCION		FERNANDEZ VIAL	
9		DEP. ARICA		DEP. ANTOFAGASTA	
10		UNIV. CATOLICA		O'HIGGINS	
11		NAVAL		CURICO UNIDO	
12		DEP. VICTORIA		GREEN CROSS	
13		DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO	

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

DIRECTORIO:

Presidente : Mario Zenteno Carvallo
Vice-presidente : Leonardo Bitrán Bitrán

Directores: Sr. Mario Pumarino Barahona
Sr. Gunther Pretz Duschek
Sr. Gilberto Navarro Faúndez

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)

ACTIVOS		1984	1983	PASIVOS		1984	1983
		M\$	M\$			M\$	M\$
ACTIVO CIRCULANTE:				PASIVO CIRCULANTE:			
Disponible		49.366	119.193	Cuentas por pagar (Nota 11)		107.703	122.333
Depósitos a plazo		842.968	284.457	Acreedores varios		13.816	5.037
Deudores por ventas (Nota 19)		660.485	744.457	Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (Nota 6)		113.475	10.987
Deudores varios (Nota 19)		42.775	94.844	Provisiones (Nota 12)		64.704	44.852
Impuestos por recuperar (Nota 14)		2.894	17.536	Retenciones (Nota 13)		51.220	65.469
Existencias (Notas 2(f) y 7)		70.928	63.499	Ingresos percibidos por adelantado		8.574	9.763
Gastos pagados por anticipado		532	902	Impuestos diferidos (Nota 14(b))		1.795	784
Impuestos diferidos (Nota 14(b))		-	380				
Total activo circulante		1.669.948	1.325.268	Total pasivo circulante		361.287	259.225
ACTIVO FIJO: (Notas 2(g) y 8)				LARGO PLAZO:			
Terrenos		218.549	220.328	Documentos por pagar a empresas relacionadas (Nota 6)		1.490.815	1.381.165
Construcciones y obras de infraestructura		10.897.915	10.435.588	Acreedores varios (Nota 17(b))		82.542	42.439
Maquinarias y equipos		6.793.354	6.788.024	Provisiones (Nota 12)		118.709	161.622
Otros activos fijos (Nota 9)		328.727	269.181	Otros pasivos a largo plazo		5.607	6.594
Depreciación (menos) (Nota 2(h))		(7.927.815)	(7.330.651)				
Total activo fijo		10.310.730	10.382.470	Total pasivo a largo plazo		1.697.673	1.591.820
OTROS ACTIVOS:				PATRIMONIO: (Notas 4 y 15)			
Inversiones en empresas relacionadas (notas 2(l) y 6.3)		9.078	-	Capital		10.166.391	10.166.391
Deudores a largo plazo (Nota 10)		41.936	24.937	Pérdidas acumuladas		(283.477)	-
Otros		527	1.284	Utilidad (pérdida) del ejercicio		90.345	(283.477)
Total otros activos		51.541	26.221	Total patrimonio		9.973.259	9.882.914
Total activos		12.032.219	11.733.959	Total pasivo y patrimonio		12.032.219	11.733.959

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADOS DE RESULTADOS
por los ejercicios de doce meses terminados
el 31 de diciembre de 1984 y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)

	1984	1983
	M\$	M\$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación (Nota 2(k))	4.935.813	4.535.088
Costo de explotación (menos)	(4.225.380)	(4.443.445)
Margen de explotación	710.433	91.643
Gastos de administración y ventas (menos)	(285.575)	(222.644)
Resultado operacional	424.858	(131.001)
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Ingresos financieros	140.984	114.505
Utilidad inversión empresas relacionadas	3.312	-
Otros ingresos fuera de explotación	22.321	1.544
Pérdida inversiones empresas relacionadas	(8)	-
Gastos financieros (menos)	(185.490)	(163.309)
Otros egresos fuera de explotación (menos)	(59.595)	(51.005)
Corrección monetaria (menos) (Nota 5)	(252.793)	(47.471)
Resultado no operacional	(331.269)	(145.736)
Resultado antes de impuesto a la renta	93.589	(276.737)
Impuesto a la renta (menos) (Notas 2(j) y 14)	(34.627)	(6.740)
Utilidad (pérdida) antes de ítemes extraordinarios	58.962	(283.477)
Item extraordinario (más) (Nota 21)	31.383	-
Utilidad (pérdida) del ejercicio	90.345	(283.477)

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
por los ejercicios de doce meses terminados
el 31 de diciembre de 1984 y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)

	1984	1983
	M\$	M\$
RECURSOS OBTENIDOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	90.345	(283.477)
Depreciación del ejercicio (Nota 2(h))	629.801	622.363
Pérdida (utilidad) por inversiones en sociedades relacionadas (neto)	(3.304)	-
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos	-	(236)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulante	73.471	(3.078)
Otros recursos operacionales	(4.825)	27.818
Total recursos operacionales	785.488	363.392
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Venta de activos fijos	-	3.358
Aumento de pasivos a largo plazo	48.263	42.439
Otros recursos no operacionales	736	562
Total recursos no operacionales	48.999	46.359
Total recursos obtenidos	834.487	409.751
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	525.848	59.210
Inversiones permanentes en otras empresas	5.774	115.453
Disminución pasivos a largo plazo	38.717	5.224
Otros recursos aplicados	21.529	-
Total recursos aplicados	591.868	179.887
Aumento del capital de trabajo	242.619	229.864

(CONTINUA)

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:

	1984 M\$	1983 M\$
Activo circulante, aumentos (disminuciones):		
Disponible y depósitos a plazo	488.685	138.504
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (neto)	(136.041)	86.399
Existencias	7.429	(20.519)
Otros	(15.393)	(27.383)
Total variación activo circulante	344.680	177.001
Pasivo circulante, (aumentos) disminuciones:		
Cuentas por pagar	5.852	(10.008)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	(102.488)	3.318
Provisiones y retenciones	(5.602)	56.009
Otros	177	3.544
Total variación pasivo circulante	(102.061)	52.863
Aumento del capital de trabajo	242.619	229.864

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Calidad Jurídica de la Sociedad:

Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. es una sociedad anónima cerrada.

2. Resumen de los Principios y Normas de Contabilidad Aplicados:

(a) General:

Los estados financieros adjuntos, han sido preparados sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en la medida en que no se contrapongan con aquéllas. En la preparación de dichos estados financieros no existen discrepancias significativas entre los mencionados principios y normas.

(b) Unidad monetaria:

Los estados financieros adjuntos, están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1984, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico N° 13.

(c) Estados financieros comparativos:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 que se presentan con fines comparativos, fueron corregidos monetariamente en un 22,2% (porcentaje de variación del IPC habido entre el 30 de noviembre de 1983 y el 30 de noviembre de 1984) con el objeto de permitir la comparación en moneda de igual poder adquisitivo. Asimismo, los estados financieros del año anterior fueron objeto de reclasificaciones en algunos rubros para permitir una mejor comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1984.

(d) Pasivos en moneda extranjera:

Los pasivos en dólares estadounidenses están expresados en moneda corriente y determinados sobre la base de la tasa de cambio vigente al 31 de diciembre de 1984 (US\$ 1,00 = \$ 127,70) y 1983 (US\$ 1,00 = 87,53).

(e) Activos y pasivos en moneda nacional:

Los activos y pasivos en moneda nacional sujetos a reajustabilidad están expresados con sus correspondientes reajustes devengados al 31 de diciembre de 1984 y 1983.

(f) Existencias:

Las existencias están valuadas al costo promedio corregido monetariamente, de acuerdo con las normas del Boletín Técnico N° 13, las cuales son coincidentes con las normas de la Ley de la Renta. El costo corregido monetariamente no excede el valor de mercado.

(g) Activo fijo:

El valor de aporte inicial de los bienes y el costo de las adiciones se presentan corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13.

(h) Depreciaciones:

La depreciación de los bienes del activo fijo fue calculada uniformemente según el método lineal basado en su vida útil estimada. La cuota de depreciación por el período ascendió a M\$ 629.801 (1983 M\$ 622.363).

(i) Indemnización por años de servicio:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad efectuó el cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio sobre la base del valor presente, según el método del costo devengado del Beneficio, con una tasa de interés anual del 8% neto de impuestos.

(j) Impuesto a la renta:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad no tiene renta imponible para primera categoría y tasa adicional, en consecuencia, no ha efectuado provisión para estos impuestos. En 1984 se ha efectuado una provisión para el impuesto único del artículo 21 de la ley de la renta.

Adicionalmente, se da reconocimiento al impuesto diferido por las diferencias temporales entre el impuesto por pagar y el gasto tributario aplicable a los ingresos netos financieros del período, referente a partidas de significación, de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores de Chile A.G. e interpretaciones posteriores.

(k) Ingresos de la explotación:

La Sociedad ha adoptado la política de reconocer como ingreso de la explotación, además de lo facturado en el ejercicio, una estimación de la energía por facturar y que fue suministrada hasta la fecha del balance. Esta estimación ha sido valorada a precio promedio de venta, según las tarifas vigentes en el correspondiente período de consumo. Asimismo, el costo de dicha energía se encuentra incluido en el rubro costo de explotación.

(l) Inversiones en empresas relacionadas:

Las inversiones en empresas relacionadas que se presentan en Nota 6.3, se valorizan de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional V.P.P., reconociéndose los resultados de las sociedades sobre base devengada.

3. Cambios Contables:

En 1984: No hay cambios contables significativos.

En 1983: La Sociedad procedió a implementar un sistema de control contable individual del activo fijo. Para estos efectos, el valor global de cada grupo de bienes aportados por Endesa a la fecha de formación de la Sociedad, fue distribuido a cada bien en base a un coeficiente en relación a valores de reposición determinados por los departamentos técnicos de la Sociedad.

La depreciación acumulada fue distribuida a los bienes individuales tomando por base la antigüedad de los bienes en relación a su vida útil estimada.

En la implementación del sistema, se adoptó como política depreciar en el período de vida el 100% del costo corregido monetariamente, dejando como valor residual la cantidad de \$ 1,00 en la forma como lo dispone la ley de la renta. Antes del cambio de sistema hasta el 30 de enero de 1983, históricamente, los bienes se depreciaban hasta el 95% de su costo corregido, dejándose como valor residual el 5% restante.

El efecto de cambio de sistema al 31 de diciembre de 1983, fue un mayor cargo a los resultados de M\$ 69.280 que se presentan incluidos en Otros Egresos Fuera de Explotación.

4. Capital y Transformación en Sociedad Anónima:

Por Escritura Pública de fecha 30 de septiembre de 1983, ante el Notario señor Enrique Morgan Torres, la Sociedad de responsabilidad limitada se transformó en sociedad anónima la cual se rige por las disposiciones de la Ley N° 18.046 y su reglamento y las demás normas aplicables en la especie.

El capital de la Sociedad en moneda de esa fecha, es la suma de M\$ 7.129.000 formado como sigue:

	Acciones	Capital M\$
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	67.243.283	6.724.328
Corporación de Fomento de la Producción	11.920	1.192
Capital suscrito y pagado	67.255.203	6.725.520
Capital por suscribir y pagar en un plazo de tres años	4.034.797	403.480
Total	71.290.000	7.129.000

El capital suscrito y pagado, fue enterado con los derechos que cada socio tenía en el capital y reservas, deducidas las pérdidas de la Sociedad, según el balance al 31 de diciembre de 1982.

5. Corrección Monetaria:

El capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado fueron corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

De la aplicación de estas normas se ha producido un cargo neto a resultados de M\$ 252.793 (1983 cargo neto por M\$ 47.471).

El detalle de la aplicación de la corrección monetaria es el siguiente:

(CONTINUA)

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

	1984	1983
	M\$	M\$
Activo circulante	140.301	59.603
Activo fijo	1.897.152	2.069.731
Otros activos	9.021	5.765
Pasivos circulantes y largo plazo	(437.203)	(272.758)
Patrimonio:		
Capital y reservas	(1.795.423)	(1.947.804)
Saldo neto por corrección de activos y pasivos	(186.152)	(85.463)
Saldo neto por corrección de las cuentas de resultado	(66.641)	37.992
Resultado neto (pérdida)	(252.793)	(47.471)

6. Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas y Transacciones del Ejercicio:

6.1 Como se comenta en Nota 4, la Sociedad es filial de Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA) RUT 91.081.000-6. A continuación se muestran los compromisos y saldos de cuentas con la casa matriz, las transacciones más significativas y su efecto en los resultados.

(a) Documentos por pagar a ENDESA:

A la fecha de formación de la Sociedad, conjuntamente con la recepción del aporte de ENDESA S.A., EDELNOR S.A. firmó un reconocimiento de deuda a largo plazo expresado en dólares estadounidenses pagaderos en moneda corriente. El pago de este crédito se pactó en veinte cuotas semestrales, a contar del 30 de junio de 1982 con un interés LIBOR más 1%. Durante el ejercicio 1984 la Sociedad pagó anticipadamente MUS\$ 3.498 (1983 MU\$ 1.166).

A continuación se muestran los saldos ordenados por vencimiento semestral.

	1984		1983	
	MUS\$	M\$	MUS\$	M\$
Corto plazo 1984	-	-	-	-
Largo plazo				
30-06-85	-	-	1.166	124.717
31-12-85	-	-	1.166	124.717
30-06-86	-	-	1.166	124.717
31-12-86	1.166	148.897	1.166	124.717
30-06-87	1.166	148.897	1.166	124.717
31-12-87	1.166	148.897	1.166	124.717
30-06-88	1.166	148.897	1.166	124.717
31-12-88	1.166	148.897	1.166	124.717
30-06-89	1.166	148.897	1.166	124.717
31-12-89	1.166	148.897	1.166	124.717
A más de 5 años	1.253	159.982	1.253	134.023
Total largo plazo	9.415	1.202.261	12.913	1.381.193
Total	9.415	1.202.261	12.913	1.381.193

(a) Préstamo Consorcio Mitsubishi:

En 1984 EDELNOR S.A. confirió poder especial a ENDESA S.A. para contratar en su representación la ampliación de la Central Iquique, con el Consorcio Mitsubishi Corporation - Mitsubishi Heavy Industries de Japón. Mediante el mismo instrumento la Sociedad se obliga a efectuar oportunamente las provisiones de fondos para que ENDESA S.A. pueda pagar en tiempo y forma las obligaciones que emanan del contrato con el citado Consorcio.

Las obligaciones del préstamo Consorcio Mitsubishi al 31 de diciembre de 1984 ascienden a M\$ 326.985, las que se presentan incluidas en el pasivo circulante por M\$ 42.979 y en el pasivo de largo plazo por M\$ 288.554.

(b) Cuenta corriente:

El saldo acreedor de M\$ 70.496 (1983 M\$ 10.987 acreedor) corresponde al movimiento de cuenta corriente producido por los cargos diversos relacionados con servicios prestados, recibidos y pagos efectuados y recibidos por la Sociedad, y por cuenta de ENDESA.

(c) Transacciones:

Durante el ejercicio, la Sociedad efectuó las siguientes transacciones con ENDESA, cuyo efecto en resultados es como sigue:

	Pérdida	
	1984	1983
	M\$	M\$
Intereses por documentos por pagar	167.411	149.852
Diferencia de cambio por documentos por pagar	394.152	230.766
Procesamiento de datos	22.573	15.496
Otros servicios	14.539	25.498
	598.675	421.612

Además se efectuó la siguiente transacción:

Con cargo al activo:		
Compra de materiales para activos fijos	85.697	113.755

6.2 Transacciones con Institución de Salud Previsional Ltda. RUT 89.496.600-9, Sociedad Coligada:

	1984	1983
	M\$	M\$
Pagos de retenciones de cotizaciones de los trabajadores	25.696	-
Aportes empresariales	4.354	(4.354)
Reembolsos de gastos de administración	1.360	(1.360)

6.3 Inversiones en empresas relacionadas:

Con fecha 24 de septiembre de 1984, el Directorio acordó adquirir acciones que posee la Empresa Colbún Machicura S.A. de las Empresas Hidroeléctricas Pullinque S.A. y Pilmaiquén S.A., respectivamente.

El valor de la compra ascendió a M\$ 3.162, valor que corresponde a la inversión al 24 de septiembre de 1984.

Con fecha 26 de septiembre de 1984, por escritura pública, se adquirió el 5% de los derechos sociales de la Institución de Salud Previsional de Endesa Ltda. (ISPEN Ltda.) a las Empresas Hidroeléctricas Pullinque S.A. y Pilmaiquén S.A.

El valor de la compra ascendió a M\$ 1.966, valor que corresponde a la inversión al 31 de diciembre de 1983 corregida monetariamente al 1° de julio de 1984.

Todas las empresas mencionadas anteriormente son filiales de la Sociedad Matriz ENDESA S.A.

A continuación se presenta el detalle de las inversiones vigentes al 31 de diciembre de 1984, valorizadas de acuerdo a lo descrito en Nota 4 y su efecto en los resultados:

Sociedad	% tenencia	V.P.P. al 31-12-84	Utilidad (pérdida)
Institución de Salud Previsional		M\$	M\$
Endesa Ltda.	5	5.526	3.333
Empresa Hidroeléctrica Pullinque S.A.	0,05	1.760	1.048.359
Empresa Hidroeléctrica Pilmaiquén S.A.	0,265	1.792	2.473.860
Total		9.078	3.382.152

7. Existencias:

El rubro existencias se forma como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$
Petróleo y lubricantes	70.928	63.499

8. Activo Fijo:

El detalle de los activos fijos, a valores netos de depreciación es el siguiente:

	1984	1983
	M\$	M\$
Centrales Hidroeléctricas	2.854.959	2.974.736
Centrales térmicas	2.974.472	3.249.858
Líneas de Transmisión	1.027.077	1.048.359
Líneas de distribución	2.349.330	2.473.860
Obras en ejecución	465.978	37.993
Casas para el personal	23.534	24.752
Vehículos de transporte y carga	48.192	50.888
Otros	238.461	252.843
Total	9.982.003	10.113.289

9. Otros Activos Fijos:

Este rubro incluye:

	1984	1983
	M\$	M\$
Repuestos y similares	321.579	267.585
Equipos entregados en arriendo y reparaciones	7.148	1.596
	328.727	269.181

10. Deudores a Largo Plazo:

El saldo de la cuenta M\$ 41.936 (1983: M\$ 24.937) corresponde fundamentalmente a préstamos efectuados al personal para la adquisición de viviendas.

(CONTINUA)

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

1. Cuentas por Pagar:

Corresponden a cuentas por pagar a los proveedores ascendentes a M\$ 107.703 (1983: M\$ 122.333) según el siguiente detalle.

	1984	1983
	M\$	M\$
Corporación Nacional del Cobre	39.612	48.722
Compañía de Petróleos de Chile S.A.	20.293	40.555
Esso Chile S.A., Petrolera	34.667	25.178
Otros	13.131	7.878
	<u>107.703</u>	<u>122.333</u>

2. Provisiones:

Este rubro se forma como sigue:

	1984		1983	
	Corto plazo	Largo plazo	Corto plazo	Largo plazo
	M\$	M\$	M\$	M\$
Indemnización por años de servicio	32.302	100.869	15.749	132.412
Pasivos diferidos	6.064	17.840	7.410	29.210
Remuneraciones pago anual (neto)	23.289	-	21.693	-
Provisión accidentes	3.049	-	-	-
	<u>64.704</u>	<u>118.709</u>	<u>44.852</u>	<u>161.622</u>

El movimiento de la provisión para indemnización por años de servicio por el ejercicio ha sido como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$
Saldo inicial	121.245	103.778
Pagos	(3.299)	(4.192)
Provisión del ejercicio con cargo a resultados	15.225	48.575
	<u>133.171</u>	<u>148.161</u>

13. Retenciones:

Este rubro se forma como sigue:

	1984	1983
	M\$	M\$
Impuestos retenidos y leyes sociales	49.630	42.320
Remuneraciones y retenciones por pagar	1.590	23.149
	<u>51.220</u>	<u>65.469</u>

14. Provisión para Impuestos Sobre Utilidades e Impuesto Diferido:

(a) Impuesto sobre utilidades:

Hasta el año tributario 1983 la Sociedad estuvo afectada a los impuestos aplicables a las sociedades de responsabilidad limitada. A contar del año tributario 1984 la Sociedad está afectada a los impuestos aplicables a las sociedades anónimas, con motivo de la transformación de su condición jurídica que se comenta en Nota 4.

La Sociedad determinó las rentas imponibles, dando como resultado cifras negativas cuyo aprovechamiento tributario es como sigue:

	M\$
Renta imponible Primera categoría 1983	233.387
Tasa adicional 1983	200.628

Al 31 de diciembre de 1984, la Sociedad logró una utilidad de M\$ 90.345 (1983: Pérdida M\$ 283.477), pero no provisionó impuestos de primera categoría y tasa adicional por aprovechamiento de pérdidas tributarias de años anteriores. En 1984 se provisionaron M\$ 698 por impuesto único del artículo 21 de la ley de la renta.

Existen pagos provisionales mensuales remanentes del año 1983 por M\$ 2.894 (1983: M\$ 17.536) que se presentan en el rubro Impuestos por Recuperar, netos de provisión del artículo 21 de la ley de la renta.

(b) Impuesto diferido:

Esta provisión tiene por objeto registrar el efecto sobre el resultado de aquellas partidas que tienen reconocimiento contable y tributario en distintos ejercicios. El cargo neto a los resultados del ejercicio por este concepto ascendió a M\$ 2.546 (1983: M\$ 6.741). El monto acumulado de la provisión, de acuerdo al plazo para su aprovechamiento se muestra en impuestos diferidos del pasivo circulante M\$ 1.795 (1983 M\$ 784) y en otros pasivos a largo plazo M\$ 5.607 (1983 M\$ 6.594).

15. Cambios en el Patrimonio:

A continuación se presentan los cambios en las cuentas del patrimonio:

	Capital	Reservas de revalorización	Utilidades retenidas	Pérdidas acumuladas	Resultado del ejercicio	Totales
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo al 1° de enero de 1983	5.642.000	1.448.783	4.299	(369.561)	-	6.725.521
Traspaso pérdidas	-	(365.262)	(4.299)	369.561	-	-
Capitalización por transformación en S.A.	1.083.521	(1.083.521)	-	-	-	-
Revalorización capital propio	1.593.948	-	-	-	-	1.593.948
Pérdida del ejercicio	-	-	-	-	(231.978)	(231.978)
Saldo al 31 de diciembre de 1983	8.319.469	-	-	-	(231.978)	8.087.491
Saldo al 31 de diciembre de 1983 en moneda al 31 de diciembre de 1984	10.166.391	--	-	-	(283.477)	9.882.914
Saldo al 1° de enero de 1984	8.319.469	-	-	(231.978)	-	8.087.491
Revalorización capital propio	1.846.922	-	-	(51.499)	-	1.795.423
Utilidad del ejercicio	-	-	-	-	90.345	90.345
Saldo al 31 de diciembre de 1984	10.166.391	-	-	(283.477)	90.345	9.973.259

De acuerdo con la Ley 18.046 se ha procedido a aumentar el capital pagado al cierre de cada ejercicio, en el monto de la revalorización de dicho capital, quedando constituido por 67.255.203 acciones de \$ 151,16, valor nominal, cada una, al 31 de diciembre de 1984.

Según consta en Nota 4, 4.034.797 acciones deberán ser suscritas en el plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983.

(CONTINUA)



fútbol por el mundo

PERDIO EL VALLADOLID

El cuadro del "Pato" Yáñez fue derrotado por el Atlético Madrid por 2 a 0. Barcelona cayó ante el Hércules y no pudo festejar

MADRID (AP). — Valladolid perdió 2 a 0 como visita ante el Atlético de Madrid en una nueva jornada del fútbol español. Con este resultado el cuadro de Patricio Yáñez ve seriamente resentidas sus posibilidades de asegurar su permanencia en Primera División para el año '86.

BARCELONA (DPA). — Más de cuatro mil barcelonistas, con el presidente del club José Luis Núñez a la cabeza, se trasladaron a Alicante con la esperanza de entonar ya hoy el alirón de campeón, sin embargo,

lo que cosecharon fue la segunda derrota de su equipo en lo que va del campeonato que, eso sí, no merma para nada sus máximas posibilidades de conquistar el campeonato de liga. Por lo demás, en la jornada se registraron resultados sorpresa, como la derrota del Sevilla en el campo del casi descendido Murcia o la derrota en su terreno del otro equipo sevillano, el Betis, que se pone así en grave peligro de descenso.

Hércules 1, Barcelona 0; Valencia 0, Sp. Gijón 2;

Murcia 2, Sevilla 0; Atlético Madrid 2, Valladolid 0; Málaga 0, Elche 0; Real Sociedad 1, Atl. Bilbao 2; Betis 1, Santander 2; Osasuna 1, Real Madrid 0; Español 3; Zaragoza 2.

CLASIFICACION

1º Barcelona, 46 puntos; 2º Atlético Madrid 37; 3º Sporting Gijón 36; 4º Ath. Bilbao 33; 5º Real Madrid 32; 6º Santander 30; 7º Real Sociedad 29; 8º Español 29; 9º Valencia 28; 10º Osasuna 28; 11º Zaragoza 28; 12º Sevilla 27; 13º Valladolid 26; 14º Málaga 26; 15º Hércules 24; 16º Betis 23; 17º Elche 20; 18º Murcia 18.



Hugo Sánchez. El mexicano fue el verdugo del Valladolid, al anotar los dos goles con que su cuadro, Atlético de Madrid, venció al equipo de "Pato" Yáñez.

VERONA SUMA Y SIGUE

ROMA (AP). — Dos goles en el segundo tiempo del máximo anotador de Verona, Guiseppe Gerdiesi, dieron a su equipo hoy una victoria por 3-1 frente a Fiorentina. Con el triunfo, Verona agregó tres puntos a su ventaja en el campeonato de fútbol de la Primera División italiana.

En Milán, la mitad de los 80.000 aficionados que asistieron a presenciar el choque entre Milán e Internazionale, festejó luego que Alessandro Altobelli puso a Inter, que se encuentra en segundo lugar, en la delantera a los 81 minutos con tiro de cabeza.

Pero cuatro minutos más tarde les tocó el turno a los de Milán, cuyo equipo se encuentra en tercera posición, luego que Vinicio Verza anotó el gol para igualar el marcador, que concluyó 2-2.

En Turín, el brasileño Junior anotó de penal para Torino al minuto 21, que dio a su equipo el gol del empate 1-1 en disputa con Sampdoria de Génova.

En Roma, Roma empató 1-1 frente al Juventus de Turín.

En Nápoles, el argentino Daniel Bertoni anotó el único gol del Nápoli, que derrotó hoy por 1-0 al Atalanta.

El as brasileño Zico desplegó su talento y puso a su equipo, Udinese, camino a una victoria por 2-0 frente a Avellino.

En otros juegos, el polaco Wladyslaw Zmuda anotó su primer gol de la temporada para Cremonese, que empató 1-1 con Lazio, mientras Ascoli venció por 1-0 a Udinese.

Resultados de la jornada:

Ascoli 1, Como 0; Cremonese 1, Lazio 1; Fiorentina 1, Verona 3; Internazionale de Milán 2, Milán 2; Nápoli 1, Atalanta de Bergamo 0; Roma 1, Juventus de Turín 1; Torino 1, Sampdoria de Génova 1; Udinese 2, Avellino 0.

TABLA DE POSICION

1. Verona
2. Inter
3. Torino
4. Sampdoria
5. Milán
6. Juventus
7. Roma
8. Nápoli
9. Fiorentina
10. Atalanta
11. Avellino
12. Udinese
13. Como
14. Ascoli
15. Lazio
16. Cremonese

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A. (CONCLUSION)

16. Concesiones de Servicios Eléctricos:

Mediante Decreto N° 251 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción de fecha 4 de noviembre de 1983 y publicado en el Diario Oficial del 22 de diciembre de 1983, se otorgó a la Sociedad la concesión definitiva para operar y explotar en las Regiones de Tarapacá y Antofagasta las instalaciones de servicio público de distribución de energía eléctrica.

17. Contingencias y Compromisos:

(a) La Sociedad mantiene en cuentas de orden lo siguiente:

	1984	1983
	M\$	M\$
Bienes recibidos en usufructo	422.001	465.163
Documentos recibidos en garantía por arriendo de equipos	3.045	3.098

(b) Aportes reembolsables:

En el rubro acreedores varios de largo plazo se presentan M\$ 82.542 (M\$ 42.439 en 1983) correspondiente a aportes reembolsables percibidos por la Sociedad, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 75 y 76 del DFL. N°1 de fecha 13 de septiembre de 1982, materia que se encuentra en curso de implementación.

18. Remuneraciones del Directorio:

El Directorio ha recibido las siguientes remuneraciones durante los ejercicios que se indican:

	1984	1983
	M\$	M\$
Asignación para gastos de representación	-	89

19. Provisiones y Castigos:

La Sociedad además de las provisiones que se muestran en Nota 12, tiene constituida una "Provisión para cuentas incobrables por venta de energía", la cual asciende a M\$ 6.179 (1983: M\$ 7.090), que se presenta deducida del rubro deudores por ventas (M\$ 6.098) (1983: M\$ 6.236) y deudores varios (M\$ 81) (1983: M\$ 854).

Durante el ejercicio 1984 se han efectuado con cargo a la provisión castigos por M\$ 19.101 (1983: M\$ 12.718).

Además en el ejercicio 1984 se efectuó con cargo a resultados incrementos de la provisión por M\$ 25.277 (1983: M\$ 10.113).

20. Hechos Posteriores:

No hay.

21. Ítemes Extraordinarios:

En 1984, la Sociedad ha aplicado el Boletín Técnico N° 14 del Colegio de Contadores de Chile A.G., para reconocer el efecto del aprovechamiento de las pérdidas tributarias de ejercicios anteriores, como se demuestra en el Estado de Resultados, presentándose M\$ 31.383 como mayor impuesto a la renta si la Sociedad hubiese presentado base imponible en 1984 y la misma cantidad como ganancia en el rubro Ítem Extraordinario.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Langton Clarke

auditores - consultores

Agustinas 853 2º piso
Santiago Chile
teléx 340116 LCCL CK
teléfono 381320
cables Colybrand
casilla (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand (internacional)

Señores Presidente y Directores de
Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A.:

Hemos examinado el balance general de Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias. Los estados financieros de Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1983, fueron revisados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su dictamen de fecha 6 de enero de 1984.

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Empresa Eléctrica del Norte Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1984 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, en conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior.

LANGTON CLAPKE
COOPERS & LYBRAND

Langton Clarke
Vivian Clarke

11 de enero de 1985

MIRADOR internacional

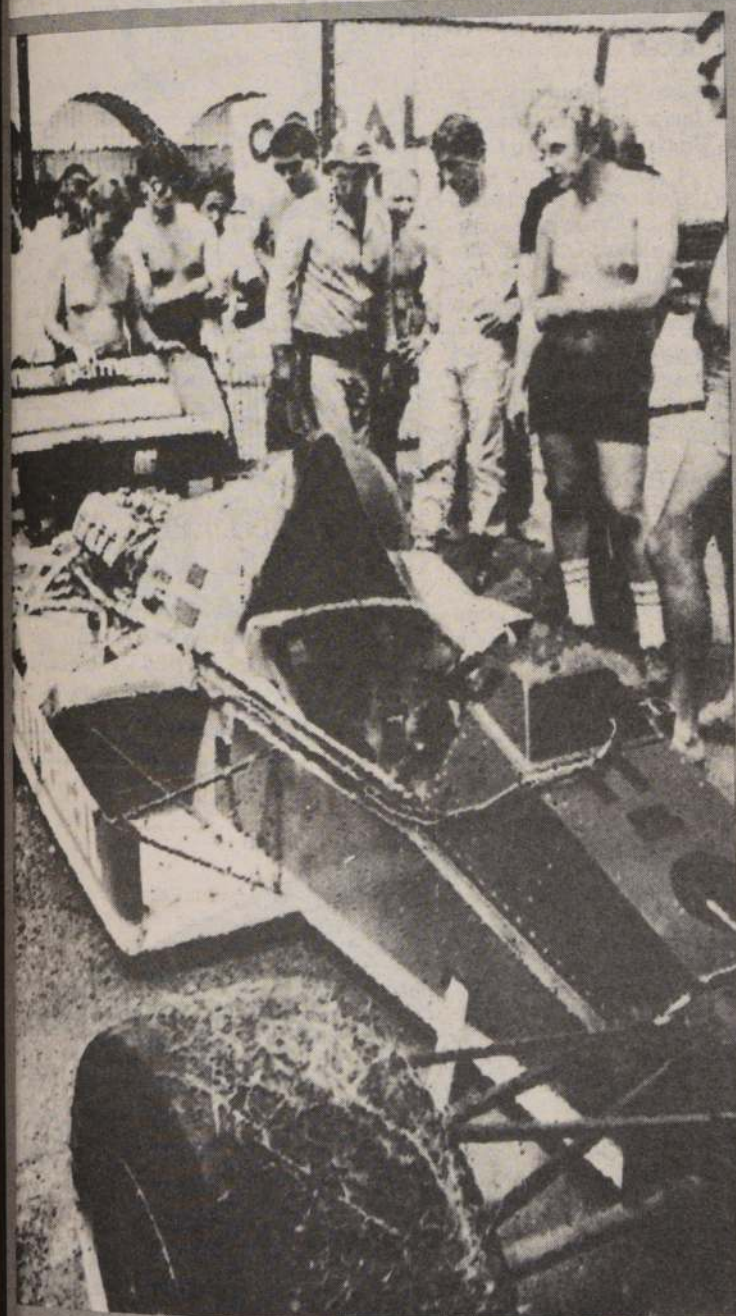
LOS RUDOS

Agentes policiales ingleses tratan de contener a los aficionados que invadieron la cancha en Luton, mientras jugaban el cuadro local y el Milwall. Los actos de violencia siguen repitiéndose en el fútbol inglés.



¿AL REAL?

El polaco Boniek vive sus últimos días en la Juventus. Así al menos lo cree la prensa europea, que sostiene que están avanzados los contactos para traspasarlo al Real Madrid, dejando el cupo preciso para la llegada de Zico, que está a disgusto en el Udinese. El mercado ya se mueve.



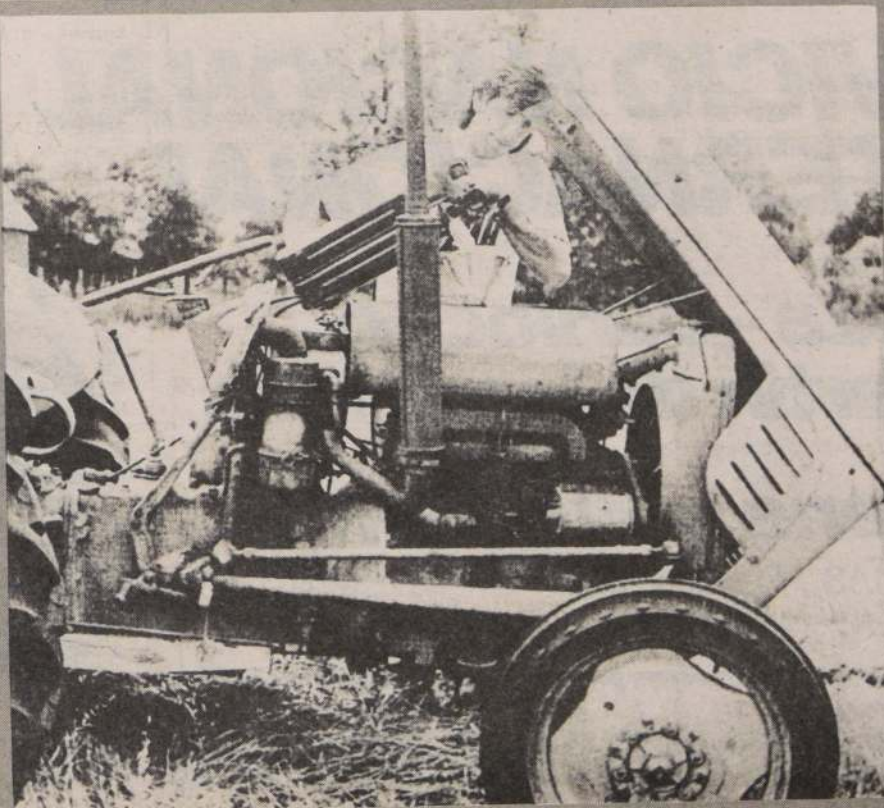
EL DESPISTE

El francés Patrick Tambay en su nuevo Renault RE-60, que ha caminado bien en los ensayos previos de la Fórmula Uno, aunque en Río se despistó y casi destroza su monoplaça.



EL FESTEJO

Así lo gritaron Andrés Gómez y Ricardo Ycaza. Y no era para menos, porque representando a Ecuador en la Copa Davis superaron a los argentinos en su propia casa, dando uno de los golpes en la disputa del famoso trofeo.



EL GRANJERO

Este simpático agricultor es nada menos que el ex seleccionado inglés Mariner, recientemente transferido al Arsenal. Hace poco se compró una granja y se dedicó a alimentar gallinas y a cuidar el tractor.

Nota de solidaridad mexicana

El Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de los Estados Unidos de México, licenciado Bernardo Sepúlveda Amor, hizo llegar al club deportivo social y cultural México, de Santiago, el siguiente telegrama, vía satélite:

*"Señor Luis Caro Ramírez,
Presidente del Club México.
Santiago de Chile*

"Ruego a usted se sirva ser el conductor para expresar al hermano pueblo chileno de nuestro profundo pesar por las graves pérdidas humanas y materiales producidas por el terremoto que afectó a la región de Santiago y Valparaíso.

También por su conducto, deseo expresar la solidaridad de México en estos momentos difíciles para Chile, así como los votos que formulamos por una pronta recuperación. Aprovecho la oportunidad para renovar las seguridades de mi más atenta consideración.

*Licenciado Bernardo Sepúlveda Amor.
Secretario de RR.EE. de México"*

Notas cesteras

"THOMAS BATA" Y UNION ESPAÑOLA PIERDEN A PRINCIPALES FIGURAS

¿Qué pasa en el básquetbol santiaguino? Es la pregunta que muchos deben hacerse mientras se informan de algunos pases de jugadores que ya se han producido así como de otros que se rumorean y que afectan a los principales equipos de la asociación capitalina.

Dentro de este panorama "golpea" el posible alejamiento de "Thomas Bata" del básquetbol verdaderamente competitivo. A mediados de enero anunció la formación de un plantel estelar. Con Juan Ostoić en la banca. Con los norteamericanos Mark Hilton y Tom Wimbush como figuras estelares. Reteniendo a Julio Córdova, Pedro Alonso, Víctor Hechenleitner, Ivo Beovic y Eduardo Bravo como bases de una dotación a la que proyectaban sumar al internacional Enrique Camponovo y al novel Carlos Lauler. No sólo no aconteció ello, sino que los anuncios de su posible disolución van aparejados con la ida de Julio Córdova a "CHILOLAC" de Ancud y de Pedro Alonso a "TRANSMARCHILAY", con las posibilidades de Ivo Beovic de llegar a la UC.

No hay duda que de tratarse de un cambio de política deportiva en la institución de Peñaflores sería un paso lamentable por el prestigio tradicional de los batinos en el medio nacional.

TAMBIEN UNION ESPAÑOLA

Sin embargo, no es el único club que aparece desmantelado y sin pretensiones. Unión Española está sufriendo un fenómeno similar. Francisco Martínez optó por Stadio Italiano. Javier Laurido piensa en Vibram de Puente Alto. Aurelio Fernández no jugó los dos tercios de DIMAYOR. Y no se sabe de ninguna posible conquista.

Estas "idas" son fundamentales en clubes de planteles reducidos. No es el caso de la "U", por ejemplo, que dispone de un grupo considerable de valores de posibilidades, con los que podría resistir la sangría que significaría el rumoreado alejamiento de Daniel Araya, tentado por Puente Alto; de Ricardo Figueroa, que proseguiría estudios en el

Excelentes marcas en tiro y pesas

Juan Carlos Yarad de la Universidad de Santiago, logró una excelente marca de 100 en 100, consiguiendo el primer lugar del torneo selectivo de tiro al vuelo, modalidad Skett, cumplido este fin de semana en las instalaciones del club de la Fuerza Aérea, en el Bosque.

Un nuevo control con miras al campeonato internacional "Benito Juárez" de México, se realizará en el mismo escenario, los días 30 y 31 del presente.

RESULTADOS GENERALES

Tiro Skeet: 1° Juan Carlos Yarad (U. Santiago), 97 + 100: 197; 2° Miguel Ángel Zerené (Arabe), 97 + 96: 193; y Carlos Zarzar (Arabe), 95 + 98: 193; 4° Alfonso de Iruarrizaga (FACH) 97 + 95: 192; 5° Gastón Oyarzún (FACH), 96 + 95: 191; 6°

Miguel Stuardo (FACH), 94 + 96: 190; 7° Cristián Lasen (U. Santiago) 94 + 95: 189.

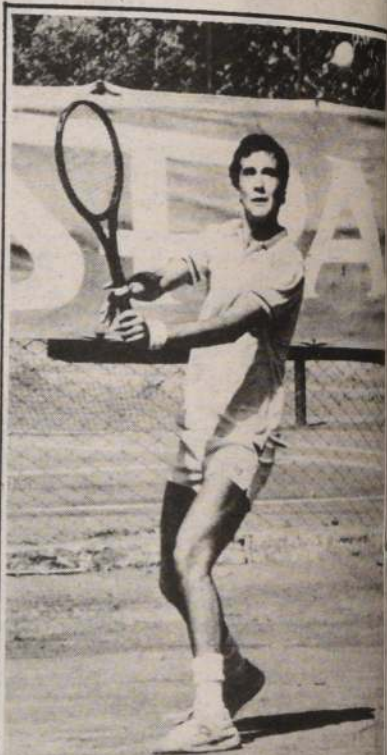
Fosa Olímpica: 1° Jaime Bunster (U. Católica), 93 + 96: 189; 2° Pablo Vergara (FACH), 93 + 95: 188; 3° Jorge Salman (Arabe), 91 + 94: 185; 4° Rolando Abuhadba (Lo Curro), 88 + 91: 179; 5° Carlos Merino (FACH), 85 + 84: 169.

LEVANTAMIENTO DE PESAS

El chileno Víctor Rubilar rompió el record sudamericano de levantamiento de pesas que estaba en poder del colombiano Félix Rojas. Rojas levantó, en la especialidad de arranque, 166 kilos, superando la marca de Rojas que era de 165,5 kilos.



Víctor Rubilar, nuevo poseedor de la marca sudamericana en levantamientos de pesas.



FELIPE COMANDARI, uno de los animadores del torneo de tenis "Luis Ayala", que se desarrolla en el club Internacional.

K. Nasto

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

**Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajarar Fono: 744110

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

LA NACION Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

VIVA EL CICLISMO!

Excelente reunión en el velódromo
y televisada por Canal Nacional



Televisión Nacional inició ayer un ciclo de programas directo dedicado íntegramente a determinadas disciplinas menores. Este se llama "Viva el Deporte" e irradiará todos los domingos a partir de las once horas, con una extensión de 70 minutos.

Fue el ciclismo quien dio la partida a esta serie de reuniones. Fue un acierto. Porque todas las pruebas ofrecieron la belleza plástica y de espectacularidad que tiene el pedal en pista. La ronda de velocidad que se adjudicó José A. Urquijo en una final muy atrayente sobre Alfredo Masanés, tuvo corridas de suspenso, con despliegue de habilidad y dominio de la prueba de los 200 metros. Limpia y muy segura la faena del triunfador. Excepcional en su despliegue de recursos de su escoltador. Luego Valdivia y Sánchez, velocistas de ataque de se-

gundas posiciones hicieron levantar de sus asientos a los numerosos espectadores por la reñida pugna por el tercer lugar. Eso sí, lástima que el público que no entiende esta especialidad, rechaza a que el corredor recurra al "sur-place", que es una habilidad vital en el velocista.

En la prueba la "Australiana" se reunieron 29 participantes con amplios deseos de agregar espectáculos. Llamativa fue la presencia de Jaime Bretti, Víctor Caro y Nelson Cruz, que habían regresado horas antes desde Mendoza donde habían estado compitiendo con gran éxito en la Vuelta a Cuyo. Dejaron la "bici" de rutas para montar la de pista. Es un alarde de capacidad.

La competencia tuvo por ganador a Miguel Droguett, lógico triunfador por la inteligencia que ofreció en la ex-

tensa y agotadora prueba seguido de su compañero Víctor Labra, también de Team Record que desplazaron a Manuel Aravena, de Thomas Bata que remata muy bien el sprint. Fue una carrera de apretadas eliminaciones, siempre polémicas, con las clásicas cortinas o bloqueos para anular el paso del rival. Ahí los nervios juegan un papel preponderante, pues los competidores mientras más frialdad y control posean,

mejor desplazamiento obtendrán para evitar las eliminaciones.

En la serie "B" de Milanesa, la ganó Agustín Balaguer, de Tiburón, seguido de Luis Westermair, de Cía. de Teléfonos y Felipe Avendaño de la misma entidad. Un resultado sorpresa.

Fue una jornada atrayente. El ciclismo ofreció un lindo espectáculo. Eso fue lo más importante porque la transmisión de Canal 7 llevó a todo el

país, lo que realmente es la belleza plástica y dramática del deporte de los pedales. Difícilmente en otra pista de América se pueda reunir a tan buenos valores como los que Chile posee y que ayer ante numerosa concurrencia dio una lección de su capacidad en pruebas en grupos.

Comenzó el ciclo de programas de espectáculos de televisión, "Viva el Deporte"... por esta vez diremos... ¡Viva el ciclismo!

Una jornada realmente atrayente ofreció el ciclismo en la iniciación del programa "Viva el Deporte", de Canal Nacional, en el velódromo de Ñuñoa. En la Australiana, aparecen de izquierda a derecha, Ricardo Bretti, Mario Hurtado, Fernando Vera, Miguel Droguett, triunfador, Raúl Jorquera y Víctor Caro.

SOCIEDAD COMERCIAL CONSOLIDADA S.A.

Autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 1011 de fecha 11 de Marzo de 1942

Capital autorizado,
Suscrito y Pagado
\$ 6.050.000,00

BALANCE GENERAL

1° de Enero al 31 de Diciembre de 1984

DIRECTORIO

Presidente: Sidney Mc DERMOTT ADELSDORFER
Directores: Ricardo DELL'ORTO BENARD
Bernard PARISOT DUBOUT
Georges TEMPEL EISLER

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO CIRCULANTE	\$ -0-
PASIVO CIRCULANTE	-0-
CAPITAL DE TRABAJO	\$ -0-
ACTIVO FIJO	154.861.426,00
PASIVO A LARGO PLAZO	-0-
PATRIMONIO NETO	\$ 154.861.426,00

RESULTADOS ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

INGRESO DE LA EXPLOTACION	\$ -0-
COSTO DE EXPLOTACION	-0-
RESULTADO OPERACIONAL	\$ -0-
OTROS INGRESOS Y EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	-0-
CORRECCION MONETARIA	-0-
RESULTADOS ANTES DE IMPTO. RENTA	\$ -0-
IMPUESTO A LA RENTA	-0-
RESULTADO: PERDIDA DE ARRASTRE	\$ 20.331,00

SIDNEY MC DERMOTT ADELSDORFER
Presidente

JORGE REY BENNETT
Contador
Reg. 7028 - Lic. 406316



Alas Delta

EL PLACER DE LAS ALTURAS

Con un campeonato para novicios organizado por la Universidad de Chile se clausuró la temporada de alas deltas en el cerro La Pirámide. En esta oportunidad participaron doce pilotos quienes cumplieron satisfactoriamente con su primer vuelo.

ANSIEDAD Y NERVIOSISMO

Gran ansiedad y un poco de nerviosismo fue la tónica de este fin de semana en la cumbre del cerro La Pirámide. En este lugar se dieron cita pilotos de diversos clubes con el objetivo de iniciarse competitivamente en el aladeltismo. Mientras algunos familiares tomaban fotos y los instructores daban recomendaciones, los novicios contaban los segundos para despegar del desnivel de 180 metros del cerro La Pirámide.

El competidor de menor edad de acuerdo al mínimo exigido fue Roberto Bascuñán del Club Fénix quien desde hace un año que practica este deporte. "Es muy distinto volar en entrenamiento que hacerlo en forma competitiva. La presión que se siente en los campeonatos es demasiado fuerte, uno sólo piensa hacerlo bien y no defraudar al instructor".

El miedo es una sensación ya superada por los deportistas luego de un tiempo prolongado de preparación y de la responsabilidad adquirida

durante la instrucción. Sin embargo, Roberto confiesa que siente un poco de temor, pero sólo durante el despegue.

Así como algunos pilotos se iniciaron en este deporte siendo muy jóvenes otros lo hacen después de algunos años como es el caso de Fernando Orellana también del Club Fénix, que sólo a los 30 años hizo su primer vuelo. "Desde hace cinco años que estoy en esto, sin embargo por razones de trabajo nunca pude hacerlo en forma competitiva. A mí siempre me ha gustado volar y he estado ligado a él, incluso trabajé en la Fuerza Aérea. Finalmente he materializado mi interés en las alas deltas."

Para Fernando el aladeltismo en su primer momento era inalcanzable por su costo hasta que conoció la existencia de su actual club donde ha encontrado todas las facilidades para practicar dicho deporte. "Sabía que las alas delta era un deporte económicamente muy lejano, pero a través del Club Fénix pude hacer realidad mi sueño. Para mí el volar me relaja, en el espacio dejo todas mis tensiones y me siento dueño de todo. Ahí no hay límites. Estoy yo, mi ala, el ruido del viento que choca contra el casco y atraviesa la tela de mi ala, y mis pensamientos..."

por CECILIA RODRIGUEZ

...poche a las Naciones Unidas
...era un cese de fuego y
...ambos bandos hasta límites
...internacionalmente.
...meses que las fuerzas terrestres
...han llegado hasta el río Tigris,
...ha impedido que lo atravesa-
...nario militar iraquí dijo que los
...han cruzado el río, pe-
...chizados.

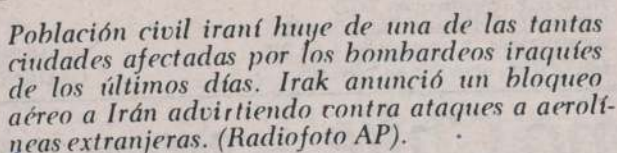
ATAQUE A PETROLEROS
TEHERAN, 17 (DPA).— Tres fueron atacados hoy en Irán, mientras comandantes de Estados Unidos y Gran Bretaña trataban en preparación de planes en caso de continuar el estallido de la guerra Irán-Irak.

Robert C. Kingston, jefe del Comando norteamericano, cuyo cargo vinculado a la fuerza de ataque rápido, se reunió hoy con el jefe de la Defensa de Qatar, el jeque Khalifa.

Se celebró poco después que el combate supuestamente de Irán incendiaron un superpetrolero en Kuwait en el cinturón petrolero de Qatar.

El atacante atacó un petrolero y un buque de suministro iraní cerca del principal petrolero de Irán en la isla de Qandariya a las compañías aéreas que el martes próximo a las 10 horas iniciará un bloqueo del espacio aéreo.

...añadió, "la solución tiene
...de fuerza".
...claró que los insurgentes no
...de la Central de Inteligencia
...Estados Unidos. Señaló también
...de empresarios en el exilio,
...profesionales y demócratas
...gira por Latinoamérica para
...la propuesta del diálogo.



ATENAS, 17 (DPA). — El candidato de los socialistas para el cargo de Presidente de Grecia, el juez Christos Sartzetakis (56), no logró hoy la mayoría necesaria de 20 votos en la primera ronda de votación celebrada en el Parlamento de Atenas.

En votación secreta, Sartsetakis obtuvo 178 votos, que procedieron de los socialistas (en el gobierno), los comunistas y algunos diputados independientes, ya que los 111 diputados presentes del partido Nueva Democracia (Conservador) así como dos independientes, anunciaron desde sus asientos que se negaban a votar.

Tres diputados entregaron votos en blanco, tres

votos fueron declarados nulos ya que llevaban la leyenda "no al totalitarismo". Otros tres diputados, entre ellos el presidente del Parlamento, Jannis Alevas, que representa al Presidente Kontantinos Karamanlis, dimitido el domingo pasado, no asistieron a la votación.

La segunda ronda, en la cual son necesarios de nuevo 200 del total de los 300 votos, tendrá lugar el próximo sábado, día 23. Recién en la tercera ronda —el 29 de marzo—, en la que se precisan sólo 180 votos, Sartsetakis tiene posibilidades de resultar elegido.

Sartsetakis, propuesto por el Primer Ministro Andreas Papandreu, es el único candidato.

BRASILIA, 17 (ANSA). — El avión en que viajaba el Presidente argentino Raúl Alfonsín rumbo a los Estados Unidos sufrió un desperfecto en una de las turbinas del sector izquierdo del aparato, por lo que debió regresar a esta ciudad, de donde había partido.

Alfonsín y su comitiva habían partido del aeropuerto de Brasilia minutos después de las 9.40 (hora local) y en momentos de advertirse el desperfecto se encontraban a unas 300 millas al noroeste de esta

ciudad, aproximadamente sobre el estado de Goias.

El avión que trasladaba al Presidente argentino era un Boeing "TC-91" de la Fuerza Aérea argentina, que era comandado por el vicecomodoro Rodolfo Muñoz, quien sostuvo que el problema del aparato fue en la alimentación, lo que obligó a consumir la mitad de las reservas de combustibles previstas para llegar a los Estados Unidos.

El Presidente argentino Raúl Alfonsín y su comitiva partirá desde Brasilia con destino a Washington, Es-

tados Unidos, de acuerdo al itinerario previsto, mañana a las 07.00 hrs. local (10.00 GMT), anunció hoy el vocero presidencial José Ignacio López, en declaraciones exclusivas para "ANSA".

"El viaje se realizaba tranquilamente, cuando el comandante de la aeronave "TC-91" de la Fuerza Aérea argentina, vicecomodoro Rodolfo Muñoz, informó al Presidente Alfonsín que debíamos regresar al aeropuerto de Brasilia, por una pérdida de presión en una de las turbinas", explicó López.

El momento es propicio para una reunión cumbre

NUEVA YORK, 17 (ANSA).— El momento es propicio para una reunión cumbre del Presidente norteamericano Ronald Reagan con el nuevo líder del Kremlin Mikhail Gorbachev. Tal es el tono de una entrevista televisiva concedida esta noche a una red norteamericana por el Secretario de Estado norteamericano George Shultz y desde Moscú, por un funcionario del Comité Central del Partido Comunista soviético.

Shultz dijo que además de la situación "favorable" del momento, antes de celebrarse la cumbre habría que prepararla cuidadosamente y para ello existen, hoy las condiciones necesarias.

Stanislav Menshikon, en nombre del Comité Central

del PCUS, destacó —desde Moscú— que una "cumbre" es posible, aña-

diendo que deberá tratarse de un encuentro sobre cuestiones sustanciales.

DEPTO. DE EDUCACION

Llámesese a concurso de antecedentes para proveer cargos vacantes en las asignaturas que se indican:

1. — Un profesor de Estado en Ciencias Sociales e Historia.
2. — Un profesor de educación general básica, para ser destacado a Isla Mocha.

1. — Sexo masculino.
2. — Los señalados en la circular conjunta N° 1284 de 1982, del Ministerio de Interior y Ministerio de Educación Pública.

Enviar curriculum vitae y antecedentes completos a la Ilustre Municipalidad de Lebu, Departamento de Educación, Río Seco N° 550 de Lebu, fono 1.
Plazo recepción antecedentes:
Día martes 26 de marzo de 1985.

FI AL CALDE



Por Decreto Alcaldicio N° 189 de fecha de marzo de 1985, se ha llamado a Propuesta Pública para la enajenación de los siguientes vehículos Municipales:

TIPO	MARCA	AÑO FAB
a) Automóvil	Chevrolet-Opala	1980
b) Camioneta Pick-up	Honda	1980
c) St. Wagon	Subaru	1980
d) Camión	Chevrolet	1971
e) Camión	Chevrolet	1971

Venta de las Bases o Condiciones Generales:
A disposición de los interesados en la Dirección
del Tránsito, calle Balmaceda N° 265 desde el 18
al 20 de marzo de 2009 a las 9.00 - 11.00 h.

Valor de Antecedentes: \$ 500.-
Día de Apertura: 22 de marzo del presente año a las 12 hrs. en el Salón Consistorial, calle Balmaceda N° 265 - 2° Piso.

MIGUEL GONZALEZ FIGUEROA
ALCALDE

**En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!**

Precios especiales a comerciantes, colegios e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE



**SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Sociedad Química Nacional SOQUINA S.A. que se celebrará el día 29 de marzo de 1985 a las 13.00 horas en las oficinas de la sociedad, calle Pedro Antonio González 3702, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la memoria y el balance general del ejercicio 1984.
- Renovación total del Directorio.
- Designación auditores externos.
- Conocer de materias relacionadas con el artículo 44 de la Ley 18.046 de sociedades anónimas.
- Tratar las demás materias que incumben a estas juntas.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 23 de marzo de 1985.

El Gerente General

El potrillo dosañero COQUETO, SPRITE y PLASTICO destacaron en la jornada de aprontes del sábado cumplida en el Club Hípico. El primero descontó 1.200 metros en 1.14.4/5 montado por Luis Muñoz. Sprite, en tanto, apuntó guarismo de 1.41 en milla.

El veterano hijo de Parnaso II, por su parte, cubrió 1.400 metros en 1.28. Detallamos todo lo controlado por pista de arena.

2.060 metros

CHASCO, A. Poblete, en 2.20 últimos 200 en 11.3/5.

1.800 metros
(Una vuelta)

PAÑOLERO, G. Barrera, en 200 últimos en 12.1/5.

1.600 metros

SPRITE, L. Muñoz, en 1.41.

1.400 metros

SAVANE, E. Guzmán, en 1.32.4/5.
LEXINGTON, E. Silva, en 1.30.1/5.
GLOBO, L. Cornejo, en 1.30.2/5.
SAN BLAS, J. Vergara, en 1.32.3/5.
ACTINIO, J. Vergara, en 1.31.
PALINOK, L. Muñoz, en 1.32.1/5.
PLASTICO, L. Muñoz, en 1.28.

Pasó 1.200 metros en 1.14 4/5

Coqueto, a la conquistista

REY DEL SUR, G. Barrera, en 1.30.
FALCAO, G. Barrera, en 1.32.2/5.
ROYAL KING, O. Escobar, en 1.29.

1.200 metros

SANA SANA, G. Barrera, en 1.15.
RUMBON, H. Mellado, en 1.15.1/5.
MOCITA SERENA, E. Suárez, en 1.15.3/5.
PARTICULAR, J. Duarte, en 1.17.2/5.
QUICO, L. Muñoz, en 1.15.1/5.
CHITO LEON, C. Leighon, en 1.16.3/5.
TIO ROYAL, L. Cornejo, en 1.17.
ABUNDANCIA, R. Pérez, en 1.16.2/5.
MELIPEUCA, E. Silva, en 1.16.
ROSSI, E. Guzmán, y NON STOP, F. Díaz, en 1.15 iguales.
DAMA ASTUTA, R. Pérez, en 1.17.3/5.
CHAMPAN, G. Barrera, en 1.15.4/5.
CALLE CALLE, L. Muñoz, en 1.15.4/5.
CHIQUITILLA, E. Silva, en 1.17.3/5.
ARESTA, J. Barrera, en 1.17.
ATHANASIA, R. Pérez, en 1.16.1/5.
COQUETO, L. Muñoz, en 1.14.4/5.
LUNA DEL SUR, J. Muñoz, en 1.17.
GALOPEO, R. Toledo, en 1.18.

FIORENZA, H. Mellado y INSTANTANEA, P. Santos en 1.17.2/5 iguales.
OLOROSA, G. Barrera, en 1.17.
MESSONE, E. Silva, en 1.17.1/5.
NAYARIT, G. Barrera, en 1.16.
TOPACIO, J. Muñoz, en 1.18.
TUMULTO, C. Donoso, en 1.16.1/5.
FIRST SUNDAY, E. Silva, en 1.20.

1.000 metros

NECK, F. Díaz en 1.02.
PEHUENCHE, N. Urrutia, en 1.04.
AYTOR, M. Aranda, en 1.03.1/5.
BIG JOHN, E. Guzmán, en 1.03.
POALCO, J. Romero, en 1.03.1/5.
ESMERADO, M. Aranda y PAPAYITA, J. Romero, en 1.02.4/5 iguales.
NOSOX, F. Díaz, en 1.02.1/5.
MARITIMO, F. Díaz, en 1.04.3/5.
AEREO, E. Guzmán, en 1.02.
RED FIRE, J. Romero, en 1.02.4/5.
BENNETTA, E. Suárez, en 1.01.2/5.
MILONITA, aprendiz en 1.04.3/5.

800 metros
CHACOTEADA, R. Pérez, en 48.3/5.
ROYAL COACHMAN, J. Muñoz en 51.4/5.
MACUTO, L. Toro en 48.1/5.
CONTORNO, C. Leighon, en 50.4/5.
GRAN MINERIA, P. Muñoz y CADEAU, J. fíoz en 49 iguales.

700 metros

HUDEL, E. Silva, en 43.2/5.
BUSCA BRONCA, Aprendiz, en 43.
SISADORA, O. Escobar, en 44.3/5.

600 metros

NAGGY, E. Silva, en 37.
ADORADORA, R. Pérez, en 37.
PROLJO, J. Muñoz, en 36.
CHICUELITA, P. Muñoz, en 35.4/5.
SANDRERO, E. Suárez, en 37.

500 metros

HIP HURRA, O. Escobar, en 29.3/5.
GALIANO, C. Leighon, en 30.

1ª

Carrera a las 14.45 horas 1.200 metros.— Índice 7 al 1.
Primera válida para la triple inicial.

584 J. Pichara	7c-13c	1 Reinasol	55 H. Olivarez	4
599 G. Avila	8-5c	2 Cabalgada	54 P. Castillo	13
423 O. Bagú	2-8	3 Fórmula Uno	54 D. Salinas	5
564 O. Bagú	7-n.t.	4 Ulster	53 M. Olguín	3
599 G. Reyes	15-7c	5 Cremoso	53 R. Jara	11
564 F. Salas	7-9	6 Elitra	53 L. Rivera	16
304 M. Lizana	10-n.t.r.	7 Godofredo	53 O. López	1
412 N. Hadwa	15	8 Altiabajo	52 L. Corvalán	9
580 L. Guerrero	17c	9 Amoroso	52 G. Pezoa	10
412 J. Seaman	11-3	10 Guilboa	52 H. Berrios	2
564 J. Seaman	14-n.t.	11 Troyino	50 F. López	14
431 F. Olave	11v-12v	12 Campanario	51 R. Soto	12
498 L. Romero	2-13	13 Purpurina	51 M. Aranda	8
554 J. Bernal	9v-8v	14 Ralato	51 P. Santos	15
498 G. Pombo	7-7	15 Enamo. Canta	50 C. Rojas	6
342 J. Bravo	4-15	16 Grilleta	49 D. Medina	7

2ª

Carrera a las 15.15 horas 1.000 metros.— Condicional 2a.
válida triple.

C. Urbina	Deb.	1 Arandela	53 N.N.	4
172 J. Inda N.	Rp.	2 Bella Durmiente	53 G. Barrera	13
603 M. Velarde P.	9c-9c	3 Bombillera	53 R. Toledo	5
342 A. Gutiérrez	8-4	4 Burgueña	53 G. Muñoz	3
603 A. Jaque	10c-13c	5 Carrada	53 J. Morgado	11
603 W. Robles	14c-7c	6 Cascadera	53 J. Ayala	1
390 R. Quiroz	6-5	7 Chief Tasca	53 O. López	9
603 O. Silva S.	11c-6c	8 Estirón	53 J. Vergara	10
514 M. Velarde P.	14c-11c	9 Canaderia	53 C. Donoso	2
187 P. Torres	3-10	10 Glucina	53 D. Medina	14
2614 E. Acevedo	Rp.	11 Luna Gris	53 J. Romero	12
70 M. Sepúlveda	Rp.	12 Miss Mambo	53 R. Chamorro	8
565 O. Bagú	10-4	13 Mujer Heroica	53 J. Tobar	15
603 C. Tapia	7c-8c	14 Nopalada	53 José Castillo	6
565 A. Donati	15	15 Quitarse	53 A. Pérez	7

3ª

Carrera a las 15.40 horas 1.500 metros.— Índice 37 al 31.
3a válida triple.

419 J. Segovia	16v-1	1 Bajador	57 J. Amestelly	4
492 S. Romero	2-7v	2 Cheops	57 P. Cerón	5
572 R. Bernal	2-9	3 Pelaje	57 G. Farfán	3
572 R. Lorca	1-7	4 Venga un Trago	57 C. Leighon	1
557 J. Leiva	1v-10v	5 Mágico	55 A. Jalil	9
504 O. Jara	11-7	6 Molino	54 J. Ubillo	2
572 H. Miranda	5-10	7 Jamué	53 J. Castillo	8
414 E. Cortez	8-7	8 Confiado	52 G. Lizama	6
572 O. Martínez	4-11	9 Dulcero	51 R. Chamorro	7

4ª

Carrera a las 16.05 horas 1.200 metros.— Condicional.

565 P. Bagú	Rc.-2	1 Rita Lee (imp)	56 H. Mellado	4
588 R. Jaque	4c-4c	2 Adecuada	53 O. López	13
565 R. Lorca	7c-7	3 Aldea	53 L. Toro	5
417 L. Romero	8-7	4 Andreola	53 H. Olivarez	3
2330 G. Avila	Rp.	5 Chief Court	53 G. Pinto	11
565 R. Vera	9v-9	6 Entrega	53 O. Muñoz	1
328 R. Maggi W.	4-4	7 Jerry Princess	53 P. Cerón	9
449 H. Miranda	3-5	8 Mabea	53 G. Barrera	10
516 J. Lastra	11-10c	9 Mansedumbre	53 J. Carrasco	2
565 C. Urbina	3-3	10 Modernada	53 J. Turrieta	14
2772 A. Martínez	Rp.	11 Quipisca	53 N.N.	12
153 U. Duque	Rp.	12 Rótula	53 M. Bustamante	8
588 E. India S.	2C-5c	13 Royalina	53 J. Díaz	6
449 E. Bécar	2-6	14 Segala	53 José Castillo	7

5ª

Carrera a las 16.35 horas 1.400 metros.— Condicional primera de la cuadruple del Chile..

567 R. Bernal	11c-14	1 Besado	56 G. Farfán	4
567 A. Chinoni	8-8	2 Cacharpeado	56 N.N.	13
7 J. Castro L.	Rp.	3 Darley	56 O. López	5
306 H. Miranda	4-4	4 Generador	56 S. Vera	3
567 F. Solar	13c-5	5 Gerardin	56 E. Silva	11
499 A. Martínez	10c-11	6 Junglado	56 N.N.	16
605 M. Velarde B.	13c-12c	7 Malandro	56 R. Jara	1
567 C. Parra	18-13	8 Mirado	56 H. Burgos	9
181 A. Valdés	6-11	9 Moraes	56 J. Romero	10
480 R. Serrano	16c	10 Patatin	56 G. Pezoa	2
600 Juan Melero	4-4c	11 Pitio	56 C. Leighon	18
600 C. Zúñiga	9c-8c	12 Río Madrid	56 J. Castillo	14
567 José Melero	5-7	13 Rucatalca	56 J. Barraza	17
444 J. Cavieles	3-7	14 Separado	56 S. Vázquez	12
567 P. Baeza	12c-3	15 Soul Train	56 G. Barrera	8
2554 H. Miranda	Rp.	16 Special Boy	56 L. Murillo	15
367 E. Inda S.	8-9c	17 Terbio	56 J. Vergara	6
387 E. Beuzenberg	8c-8	18 Viejo Almacén	56 F. Díaz	7

Hipódromo Chile

(Miércoles 20 de marzo de 1985)

6ª

Carrera a las 17.00 horas 1.200 metros.— Condicional.
Segunda de la cuadruple del Chile.

153 P. Bagú	Rp.	1 Band of Hope	56 H. Mellado	4
311 J. Castro A.	3-3	2 Anejada	53 S. Vera	13
588 M. Lizana	6-15c	3 Disciplinada	53 L. Corvalán	5
2652 O. Manso	Rp.	4 Fataga	53 José Castillo	3
417 R. Serrano	3-2	5 Fotostar	53 J. C. Silva	11
399 L. Romero	7c	6 Franluda	53 M. Aranda	1
449 O. Bagú	10-13	7 Lastimosa	53 F. López	9
603 R. Lorca	10c-5c	8 Maja Mia	53 P. Muñoz	10
332 E. Inda P.	2-5	9 Mesnada	53 N. Urrutia	2
449 Juan Melero	2	10 Mocita Bellaca	53 G. Barrera	14
565 L. Urbina	7-5	11 Panoplia	53 G. Pinto	12
417 M. Segura	2-3	12 Quedima	53 F. Díaz	8
565 R. Bernal	4-6	13 Retener	53 G. Farfán	6
2806 E. Pinochet	Rp.	14 Serena	53 C. Delgado	7

7ª

Carrera a las 17.25 horas 1.300 metros.— Ganadoras de una carrera. Tercera de la cuadruple.

593 A. Breque	15c-16c	1 Cameraria	55 N.N.	4
2472 N. Hadwa	Rp.	2 Chacará	55 H. Berrios	5
505 O. González	3-12	3 Churuma	55 R. Miranda	3
570 R. Piombo	5-4	4 Directoria	55 O. López	11
2472 J. Walker	Rp.	5 Esperanza S.	55 L. Toro	1
505 A. Gutiérrez	1-3	6 Fiestecita	55 G. Muñoz	9
417 A. Bullezu	5-1	7 Mocita Mirona	55 E. Silva	10
593 A. Martínez	11c-6c	8 Pochard	55 N.N.	2
473 A. Abarca	8-5c	9 Poligala	55 M. Aranda	12
2472 D. López	Rp.	10 Santa Flor	55 P. Cerón	8
505 G. Espinoza	2	11 Suspiciada	55 N.N.	6
332 C. López	1	12 Sweet Caroline	55 G. Barrera	7

8ª

Carrera a las 17.45 horas 1.500 metros.— Clásico de reglamento "Fuerza Aérea de Chile". Ganador y dupla exacta.

212 D. López	5-2	1 Bernardo	61 N.N.	3
445 S. Romero	1	2 Rossano	61 N.N.	1
155 A. Bullezu	Rp.	3 Sangay	61 S. Vázquez	2

9ª

Carrera a las 18.15 horas 1.500 metros.— Índice 24 e inferiores. Cuarta de la cuadruple del Chile.

568 A. Serrano	1-5	1 Maihuepe	58 R. Miranda	4
2158 J. Inda G.	Rp.	2 Alayor	57 J. Díaz	13
374 J. Bernal	3v-4v	3 Sabueso	57 G. Barrera	5
568 O. Bagú	4-10	4 Ribaldo	56 D. Salinas	3
451 P. Medina	3-10	5 Panecillo	55 C. Leighon	11
592 E. Zil	8c-13c	6 Timonero	55 H. Berrios	1
591 E. Zil	1c-8c	7 Trompetista	48 N.N.	9
568 A. Váldes	5-6	8 Zani	55 L. Muñoz	10
506 J. Cavieles	1-1	9 Lyonelo	53 S. Vázquez	2
606 L. Urbina	14c-16c	10 Pelotón	53 N.N.	12
592 C. García	12c-15c	11 Río Seco	53 N. Vargas	8
577 M. Muscatt	5-1	12 Buli	48 C. Rojas	6
584 R. Allen	4c-1c	13 Toplis	48 J. Vergara	7

10ª

Carrera a las 18.45 horas 1.000 metros.— Condicional.

J. Seaman	Deb.	1 Atacalpo	56 R. González	4
2805 O. Bagú	Rp.	2 Bramido	56 J. Tobar	13
415 C. López	5-3	3 Denecan	56 P. Cerón	5
421 M. Segura	6-5	4 Edu	56 F. Díaz	3
413 P. Molina	2	5 Exodo	56 M. Aranda	11
421 M. Sepúlveda	3-2	6 Gato Jarame	56 J. Ubillo	1
371 M. Lizana	16v-11v	7 Hurao	56 L. Corvalán	9
567 H. Miranda	4-2	8 Lurin	56 S. Vera	10
567 C. Urbina	7-6	9 Menhira	56 J. Catalán	2
313 S. Romero	8-5	10 Peleo	56 J. Castillo	14
481 J. Inda M.	9-3	11 Surel	56 S. Vázquez	12
152 J. Bravo	3-6	12 Totopal	56 D. Medina	8
2672 P. Melero	Rp.	13 Trilico	56 H. Plaza	15
C. García	Deb.	14 Tronero	56 M. Santos	6
421 C. Guajardo	12v-9-4	15 Vesubio	56 H. Mellado	7

11ª

Carrera a las 19.15 horas 1.900 metros.— Índice 10 e inferiores.

R. Allen	2v-1v	1 Emir	56 J. Berrios	4
J. Sánchez F.	13-12	2 Ojos Lindos	56 C. Paredes	13
575 B. Jara	2-7	3 Puente Roto	56 C. González	5
444 H. Miranda	12-3	4 Rivet	56 P. Cerón	3
444 H. Miranda	2-2	5 Término	56 G. Barrera	11
51 S. Rodríguez	Rp.	6 Jalonazo	55 J. Turrieta	1
563 M. Muscatt	12v-10v	7 Menestra	54 J. Castillo	9

12ª

Carrera a las 19.45 horas 1.200 metros.— Índice 11 a 10.
Primera válida para la triple del desquite.

502 N. Hadwa	12v-12	8 Piel Canela	53 H. Berrios	4
577 R. Allen	8-10	9 Troyón	53 R. Miranda	5
388 M. Alvarez	11c-11	10 Mahara	52 N.N.	1
334 V. Romo	11-5	11 Verrillón P.P.	52 J. Tobar	1
577 O. Martínez	8-17	12 Mouso	51 P. Castillo	1
508 E. Cortez	3-13	13 Lirico	50 P. Santos	1
604 M. Oyaneder	5v-1v	14 Meklenburgo	50 H. Galaz	1
577 G. Georgudis	4-16	15 Cuquín	49 M. Olguín	1

13ª

Carrera a las 20.15 horas 1.400 metros.— Índice 10 e inferiores. 2a. válida para la triple del desquite.

559 J. Bernal	7v-7v	1 Despótica	55 S. Azócar	1
339 G. Romero	7-5	2 Gallo	55 R. Chamorro	1
239 L. Alvarez	2c-2c	3 Hip Hurra	54 N.N.	1
O. Silva G.	13c-15c	4 Mazingher	54 J. Vergara	1
511 O. López	1-5	5 Taqueral	54 P. Cerón	1
S. Muñoz	14-13	6 Trissy	54 H. Galaz	1
R. Contreras	5-5	7 Hikaru	53 O. López	1
R. Lorca	3v-1	8 Latosita	53 M. Aranda	1
607 R. Lorca	13-5c	9 Beware	49 J. Morgado	1

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. — 1.600 metros. — Índice 27 al 18.

1º (7) ARTISTA, 49, por Mediatore y Arusha del stud "Manguzal", jinete Pedro Santos

	Bol.	Pag.
1º (7) ARTISTA, 49, por Mediatore y Arusha del stud "Manguzal", jinete Pedro Santos	1.230	7,20
2º (2) Cazador, 55 H. Mellada	597	14,90
3º (10) Viana, 48 R. Chamorro	1.189	7,50
4º (9) Picarilla, 48 C. Delgado	827	10,80
5º (5) Clever Princess, 50 R. Pérez	736	12,80
6º (6) Continental, 49 L. Toro	724	12,30
7º (8) Iraquí, 48 J. Díaz	891	10,00
8º (1) Magnánimo, 57 F. Díaz	4.169	2,10
9º (4) Rezongo, 53 G. Barrera	1.035	8,60
10º (3) Alcalde, 54 L. Cornejo	1.317	6,80

Total 12.715.

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.36. Corrieron todos. Prep. Ernesto Pinochet. Div. \$ 7,20, \$ 3,60, 5,40. Triple: Artista tenía 857 vales. Enganche \$ 960.

2ª Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (3) COBRADOR, 56, por Balconaje y Carula del stud "Matancilla", jinete Gustavo Barrera

	Bol.	Pag.
1º (3) COBRADOR, 56, por Balconaje y Carula del stud "Matancilla", jinete Gustavo Barrera	4.151	1,70
2º (13) Resuelto, 56 M. Santos	947	7,40
3º (10) Nord Royale, 56 L. Muñoz	632	11,10
4º (12) Pruner, 56 G. Lizama	425	16,50
5º (8) Macao, 56 F. Díaz	539	12,00
6º (15) Rucanqui, 56 P. Santos	84	83,40
7º (2) Arbolado, 56 S. Azócar	168	51,70
8º (6) Farrerón, 56 O. López	494	14,20
9º (16) Show Off, 56 J. Barrera	938	7,50
10º (7) Imperial, 56 J. Díaz	122	57,40
11º (11) Precoc, 56 E. Silva	114	61,50
12º (1) Abacot, 56 N. Urrutia	52	134,80
13º (17) Very Happy, 54 H. Olivarez	761	9,20
14º (9) Métrico, 56 S. Vázquez	63	111,20
15º (5) Che Ciruja, 55 R. Toledo	25	280,30
16º (14) Rodajito, 54 M. Gallardo		

Total 10.011.

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.11,2/5. No corrió (4) Coliguacho. Prep. Jorge Inda. Div. \$ 1,70, 1,30, 2,60, 1,80. Triple: Cobrador tenía 510 vales. Enganche \$ 2.230.

3ª Carrera. — 1.600 metros. — Condicional para potrillos de 3 años ganadores.

1º (8) QUISQUILLOSO, 53, por Tantoul y Buenadanza del stud "Dadino", jinete Luis Muñoz

	Bol.	Pag.
1º (8) QUISQUILLOSO, 53, por Tantoul y Buenadanza del stud "Dadino", jinete Luis Muñoz	3.001	2,40
2º (5) Zuko, 55 L. Toro	1.536	4,70
3º (6) Esmético, 52 M. Santos	849	8,60
4º (2) Mimado, 55 G. Barrera	2.532	2,90
5º (1) Bromo, 51 H. Mellada	1.118	6,50
6º (3) Peroné, 51 C. Paredes	279	26,10
7º (4) Sovereign Award, 55 M. Aranda	1.019	7,10
8º (7) Follaje, 51 P. Vega	81	90,00

Total 10.415.

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3 1/2 cpos., el 6º a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.36. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,40, 1,80, 2,10. Triple: primer lugar 140 vales a \$ 5,190; al segundo lugar con 85 vales a \$ 2,130.

4ª Carrera. — 1.200 metros Índice 12 al 6.

1º (14) NITIDEZ 53 Por Rigel II y Ninarella del stud "Don Natan", jinete Roberto Pérez

	Bol.	Pag.
1º (14) NITIDEZ 53 Por Rigel II y Ninarella del stud "Don Natan", jinete Roberto Pérez	2433	4,90
2º (1) Antártico 54 J. Barrera	1411	8,50
3º (9) Timoroso 54 H. Mellado	959	12,40
4º (5) Force 56 M. 56 M. Vargas	1191	10,00
5º (4) Faro 54 M. Santos	3936	3,00
6º (17) Dicción 54 R. Miranda		Descartado
7º (15) Ammah 58 J. Castillo	622	19,20
8º (7) Lactina 54 M. Aranda	826	14,40
9º (11) Yerma 53 J. C. Silva	598	20,00
10º (12) Bambolín 53 R. Chamorro	2809	4,20
11º (16) Montón 52 R. Toledo	77	155,00
12º (6) Paddock 53 J. Navarrete	72	165,80
13º (2) Atareada 54 E. Silva	2389	5,00
14º (8) Protegida 53 S. Zúñiga	97	123,00
15º (13) Esperanza Preclara 53 R. Jacquez	122	97,80
16º (3) Diácono 54 O. Zúñiga	68	175,50
17º (10) Trufa 54 H. Reyes	65	183,60

Total 17.054.

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a cba., el 5º a 1/2 cba., el 6º a pzo. tiempo: 1.11,1/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 4,90, \$ 2,20, \$ 3,30, \$ 3,30, 5 y 6: Nitidez tenía 1.076 vales. Enganche \$ 630.

5ª Carrera. — 1.600 metros. Índice 13 e inferiores.

1º (14) TELECO 48 por El Tirol y M. Lindita del Stud "Oro y Cielo", jinete Gerardo Pezoa

	Bol.	Pag.
1º (14) TELECO 48 por El Tirol y M. Lindita del Stud "Oro y Cielo", jinete Gerardo Pezoa	640	16,40
2º (7) Propinada 54 G. Lizama	3682	2,70
3º (3) Indida 55 P. Santos	1777	5,90
4º (12) Capinha 53 C. Delgado	772	13,60
5º (9) Nif Naf 52 R. Chamorro	2061	5,10
6º (1) Cara Golf 55 L. Cornejo	907	11,60
7º (2) Enamorando 55 P. Cerón	799	13,20
8º (6) Piropto 54 D. Medina	340	31,00
9º (4) Platero 55 L. Muñoz	3651	2,90
10º (13) Chis 48 P. Castillo		Descartado
11º (5) Ferez 54 J. Berrios		Descartado
12º (10) Potentada 53 O. Jara	234	45,00

Total 16.043.

Canadá por nariz; los 3ºs. en empate a pzo., el 5º a 3 cpos., el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1.37,1/5. No corrieron (5) Precepto, (8) Severina, (11) Estribillo. Prep. Alonso Carreño. Div. \$ 16,40, \$ 4,10, \$ 1,70, 5 y 6: Teleco tenía 38 vales. Enganche \$ 18.360.

6ª Carrera. 1.600 metros índice 40 al 30.

1º (4) PUDAHUEL 55, Por el Morgón e Injusta del Stud "Dadino", jinete Luis Muñoz

	Bol.	Pag.
1º (4) PUDAHUEL 55, Por el Morgón e Injusta del Stud "Dadino", jinete Luis Muñoz	5307	\$ 1,30
2º (6) Mensaje, 48 J. Díaz	940	7,20
3º (5) Raleigh, 53 E. Silva	678	10,00
4º (2) Solario, 57 N. Urrutia	1349	5,00
5º (3) El Gran Jefe, 56 M. Aranda	934	7,30
6º (1) Chaval, 58 R. Jacquez	491	13,80

Total: 9.699.

Canadá por 2 3/4 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1/2 cpo. el 5º a pzo. el 6º a 4 cpos. TIEMPO: 1.35. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 1,30, \$ 1,20, \$ 1,60.

7ª Carrera. 1.200 metros Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (13) SAINT ETIENNE, 56 Po Bold Mint y Electricidad del stud "Santa Amelia", jinete Sergio Vázquez

	Bol.	Pag.
1º (13) SAINT ETIENNE, 56 Po Bold Mint y Electricidad del stud "Santa Amelia", jinete Sergio Vázquez	6759	2,00

2º (14) Señorito, 56 E. Silva

	Bol.	Pag.
2º (14) Señorito, 56 E. Silva	1409	9,80
3º (5) Hilador, 56 Fernando Díaz	4374	3,20
4º (3) Estribero, 56 Gustavo Barrera	2391	5,80
5º (12) Ratero, 56 L. Muñoz	152	91,10
6º (1) Alico, 56 R. Miranda	152	91,10
7º (9) Manguito, 56 J. Barrera	264	52,50
8º (15) Universo, 56 N. Urrutia	200	69,30
9º (4) Franco Canadiense, 56 L. Murillo	222	62,40
10º (7) Jefferson, 56 S. Azócar	487	27,90
11º (2) Cronino, 55 S. Soto	57	243,00
12º (8) Libro, 55 P. Santos	130	106,00
13º (6) Isidoro, 56 G. Lizama	64	216,50
14º (11) Prodicie, 56 P. Cerón	318	43,60

Total: 19.792.

Canadá por 1 1/4 el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 pzo. el 6º a 1 1/2. TIEMPO: 1.10,4/5. No corrió (10) Pepino. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 2,00, \$ 1,30, \$ 1,60, \$ 1,30, 5 y 6: S. Etienne tenía 22 vales, nominal: 24.403 pesos.

8ª Carrera. 1.200 metros Clásico "Cotejo de Potrillos" Grupo III.

1º (3) NOTICIERO, 56 Por Quick Decisión y Notaria del stud "Stone Farm", jinete Sergio Vázquez

	Bol.	Pag.
1º (3) NOTICIERO, 56 Por Quick Decisión y Notaria del stud "Stone Farm", jinete Sergio Vázquez	4430	1,20
2º (4) Titano, 56 J. Pérez	1822	2,90
3º (1) Claudio, 56 R. Pérez	527	10,00
4º (5) Visitador, 56 O. Escobar	527	10,00
5º (2) Pachorro, 56 J. Barrera	230	22,90

Total: 7.536.

Canadá por 7 1/2 cpos. el 3º a 3 1/4 cpos. el 4º a 2 1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpos. TIEMPO: 1.09,1/5 corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 1,20 al ganador Div. Dupla N° 1,90.

9ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 7 al 2.

1º (8) CREMALLERA por Ch. Walker y Mi Locura del Stud "Alipán", jinete Elías Silva

	Bol.	Pag.
1º (8) CREMALLERA por Ch. Walker y Mi Locura del Stud "Alipán", jinete Elías Silva	3009	5,20
2º (12) Pin Pin 52 O. Jara	546	28,40
3º (4) My Lady 54 P. Santos	3334	4,60
4º (2) A Que No 54 N. Urrutia	3816	4,10
5º (6) Puigua 54 P. Vega	1634	9,50
6º (16) Tintito 51 J. Duarte	854	18,20
7º (1) Parma 56 S. Vázquez	1943	8,00
8º (15) Lourdes 50 R. Chamorro	734	21,10
9º (9) Socio 53 J. Berrios	1052	14,80
10º (3) Copetina 54 S. Soto	141	110,10
11º (5) Polemista 54 R. Vergara	340	45,70
12º (17) Maeva 52 L. Toro		Descartada
13º (7) Tacitus 54 R. Pérez	3917	4,00
14º (13) Santurrón 51 H. Mellado	647	24,00
15º (14) Hutton 51 P. Castillo	217	71,60

Total 22.184.

Canadá por 1/2 cpo.; el 3º a cba.; el 4º a 3/4, el 5º a pzo y el 6º a 1 1/4 cpo. Tiempo: 1.12. No corrieron (10) Troyanero, (11) Pepe Antártico. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 5,20, \$ 2,00, \$ 3,90, \$ 1,70.

10ª Carrera. — 1.600 metros. Índice 17 al 14.

1º (3) NIÑA RUBIA 54 por Dorileo y Nontuela de la Sra. Hilda Paz de B. jinete Sergio Vázquez

	Bol.	Pag.
1º (3) NIÑA RUBIA 54 por Dorileo y Nontuela de la Sra. Hilda Paz de B. jinete Sergio Vázquez	1880	5,80
2º (1) Falconete 55 N. Urrutia	1123	9,70
3º (5) Remerita 53 O. Escobar	1925	5,70
4º (6) Yokoyama 53 J. Berrios	3087	3,50
5º (2) Manetti 55 L. Muñoz	6877	1,60
6º (4) Ramalazo 54 J. Barrera	431	25,40
7º (7) Neón 52 R. Chamorro	301	36,30

Total 15.624.

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a pzo., el 4º a pzo.; el 5º a 2 1/4 cpo. y el 6º a 2 1/4 cpo. Tiempo 1.38 2/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Bagú. Div. \$ 5,80, \$ 2,90, \$ 4,70.

11ª Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potranas de 3 años no ganadoras.

1º (11) MAUI 53 por El Tirón y Aldi-La del Stud "California Girl", jinete Fernando Díaz

	Bol.	Pag.
1º (11) MAUI 53 por El Tirón y Aldi-La del Stud "California Girl", jinete Fernando Díaz	2132	5,30
2º (14) Pipil 52 P. Muñoz	1772	7,10
3º (15) Puerta de Hierro 51 M. Vargas	1097	11,40
4º (3) Champañera 53 M. Aranda	1584	6,80
5º (6) Francarta 51 J. Castillo	5265	2,40
6º (16) Rebalza 51 M. Gallardo	560	22,40
7º (12) Moñita 53 P. Santos	1660	7,50
8º (9) Mancillada 53 J. Turrieta	977	12,80
9º (6) Gorgonia 51 H. Reyes	855	14,70
10º (17) Shelina 51 J. Orellana	46	272,50
11º (2) Carrada 49 J. Ayala	96	130,60
12º (4) China 49 G. Pezoa	630	13,90
13º (1) Bolsera 53 R. Jacquez	287	43,70
14º (18) Tipa Bella 52 P. Vega	63	199,00
15º (7) Herzlia 53 O. Jara	382	32,80
16º (10) Marigold 53 J. C. Silva	206	60,90
17º (13) Palmita 53 R. Miranda	29	432,30

Total 17.911.

Canadá por pzo., el 3º a V.P., los 4ºs. en empate a 1 3/4 y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1.12,2/5. No corrió (8) Maine. Prep. Oscar González. Div. \$ 5,90, \$ 2,20, \$ 2,30, \$ 3,00.

12ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 3i al 25.

1º (2) MACARAO, 57, por Jadar y Better Not del stud "Jomaco", jinete Sergio Vázquez

	Bol.	Pag.
1º (2) MACARAO, 57, por Jadar y Better Not del stud "Jomaco", jinete Sergio Vázquez	1.793	\$ 6,40
2º (4) Rumoroso, 54, M. Santos	3.618	3,20
3º (9) Miyoshi, 48, P. Castillo	1.335	8,60
4º (3) Justiniano, 56, R. Jacquez	491	23,30
5º (6) Abrupta, 50, L. Toro	1.415	8,10
6º (8) Picaporte, 50, R. Pérez	4.907	2,30
7º (7) Catongo, 50, M. Aranda	1.128	10,10
8º (5) Valladolid, 52, J. Díaz	1.639	7,00

Total: 16.326.

Canadá por 1/2 cba., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.10 1/5. — No corrió: (1) Quizapu. — Prep.: Juan Zúñiga. — Div.: \$ 6,40, \$ 2,70, \$ 2,00.

13ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 11 al 9.

1º (15) MUY SERENO, 53, por Iram y Muy Serena, del stud "Careca", jinete Patricio Muñoz

	Bol.	Pag.
1º (15) MUY SERENO, 53, por Iram y Muy Serena, del stud "Careca", jinete Patricio Muñoz	2.046	\$ 5,50
2º (12) Demostrado, 53, H. Mellado	694	16,10
3º (4) Say Less, 55, G. Barrera	3.644	3,10
4º (9) Mocita Maesa, 54, R. Pérez	1.005	11,10
5º (13) Maciego, 53, M. Santos	1.615	6,90
6º (3) Sanseverino, 54, G. Lizama	990	11,40
7º (8) Emir, 53, J. Muñoz	159	70,50
8º (10) Sospechada, 54, N. Urrutia	211	53,10
9º (2) Renacimiento, 55, E. Silva	1.876	6,00
10º (16) Rexson, 53, R. Miranda	78	143,30
11º (11) Carmesí, 52, S. Azócar	67	167,20
12º (17) Simonia, 53, J. Turrieta	66	169,80



NOTICIERO, A LO CRACK

Ratificando todo lo que de él se decía. Confirmando que en el césped del Club Hípico está llamado a cumplir un papel importante dentro de la generación dosañera, NOTICIERO, así con letras grandes, galopó en el Cotejo de Potrillos. De punta a cabo, sin mediar huascazo alguno de Sergio Vázquez, alcanzó la victoria por siete largos y medio sobre Titano. Lamentablemente la venta a la hípica estadounidense nos podría privar de su presencia en los estables venideros.

Pollón de Oro

Tres tarjetas con 12 puntos

De las 29.364 tarjetas que se jugaron, tres alcanzaron como máximo doce puntos gracias a lo cual percibirán 343.120 pesos. La segunda puntuación, en este caso once puntos, fue acertada por 49 tarjetas. Estas recibirán 5.250 pesos.

Pozo garantizado para la próxima reunión: dos millones 500 mil pesos.

GRUPOS			
CARRERA	1	2	3
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			

	Bol.	Pag.
13º (6) Loncoyén, 54, H. Olivarez	75	149,40
14º (1) Bye Bye, 54, P. Santos	437	25,60
15º (5) Vingo, 55, R. Jacquez	77	145,50
16º (14) Mano Santa, 53, S. Vázquez	2.735	4,10
17º (7) Brooklyn Heights, 54, R. Vergara	233	4

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTAResolución de autorización de existencia según
Decreto Supremo N° 990 del 29 de Marzo de 1904. Es-
tatutos vigentes aprobados por la Junta Extraordinaria
de Accionistas celebrada el 29 de Octubre de 1982, ac-
ta reducida a escritura pública de fecha 15 de Diciembre
de 1982, ante el Notario señor Horacio Solisa B.PRESIDENTE : Señor Mauricio Serrano Palma
VICEPRESIDENTE : Señor Fernando Coloma Reyes
GERENTE : Señor Pedro Pablo Echeverría DomínguezCapital Autorizado : \$ 635.147.728
Capital Suscrito y Pagado : \$ 635.147.728
Reservas : \$ 63.656.236
Capital y Reservas : \$ 698.803.964DIRECTORES : Señores Juan Luis Edwards Sanfuentes, Isaac Fischman Gelfenstein,
Carlos Lira Vial, Alberto Solari Magnasco, Raúl Spoenner Urzúa,
Luis Vera Calderón, Luis Vera Giannini.
DIRECTOR HONORARIO: Señor ERNANI PARODI MADARIAGA

ACTIVOS	1984 \$	1983 \$	PASIVOS	1984 \$	1983 \$
ACTIVO CIRCULANTE :			PASIVO CIRCULANTE :		
Disponible	38.697.640	30.849.830	Obligaciones con bancos a largo plazo	9.950.160	124.699
Depósitos a plazo	2.605.212	6.477.757	Obligaciones a largo plazo con ven- cimiento dentro de un año	16.677.640	15.288.034
Valores negociables	34.573.762	-	Dividendos por pagar	-	346
Cuentas corrientes propietarios-criadores	26.404.050	29.910.910	Cuentas corrientes propietarios-criadores	9.638.550	6.165.795
Cuentas corrientes gremios hípicas	3.654.448	3.737.816	Cuentas corrientes gremios hípicas	3.519.042	3.369.962
Documentos por cobrar (neto)	1.952.183	1.250.188	Documentos apuestas por pagar	2.620.530	3.675.908
Deudores varios (neto)	6.608.698	16.450.780	Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	1.000.000	2.901.764
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	1.372.591	9.938.109	Impuesto unico a las apuestas	9.647.960	8.003.188
Existencias	1.045.752	1.722.572	Cuentas por pagar	13.660.145	6.258.176
Impuestos por recuperar (neto)	249.573	-	Fondo de fomento	974.493	1.158.447
Gastos pagados por anticipado	3.312.814	663.484	Acreedores varios	8.235.964	5.914.889
Otros activos circulantes	287.917	291.187	Provisiones	12.787.564	17.474.013
Total activo circulante	120.764.640	101.292.633	Retenciones	23.354.996	20.754.806
ACTIVO FIJO :			Impuesto a la renta	4.477.973	9.689.825
Terrenos	196.121.612	193.056.328	Total pasivo circulante	116.545.017	100.779.852
Construcciones y obras de infraestructura	946.129.475	904.154.833	PASIVO A LARGO PLAZO :		
Equipos	73.902.349	72.992.745	Obligaciones con bancos	292.964.519	287.344.905
Otros activos fijos en Leasing	7.121.767	-	Documentos por pagar	33.355.279	45.864.099
Sub total	1.223.275.203	1.170.203.906	Acreedores varios	2.055.884	-
Menos : depreciación acumulada	(169.296.357)	(133.804.016)	Provisiones	48.833.895	51.365.601
Total activo fijo neto	1.053.978.846	1.036.399.890	Total pasivo a largo plazo	377.209.577	384.574.605
OTROS ACTIVOS :			Total pasivos	493.754.594	485.354.457
Inversiones en otras sociedades	1.336.274	1.336.274	INTERESES MINORITARIOS	664.975	640.642
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	12.720.987	4.829.229	CAPITAL Y RESERVAS :		
Derechos a pagarés del Banco Central de Chile	26.324.337	48.371.341	Capital pagado	635.147.728	635.726.463
Intangibles	3.944.508	3.944.508	Otras reservas	38.622.896	38.671.620
Otros	101.356	-	Otras reservas de utilidades	25.033.340	1.169.511
Total otros activos	44.427.462	58.481.352	Utilidad del ejercicio	25.947.415	35.318.395
Total activos	1.219.170.948	1.196.173.875	Sub total	724.751.379	710.885.989
			Menos : acciones de propia emisión	-	(707.213)
			Total capital y reservas	724.751.379	710.178.776
			Total pasivos, capital y reservas	1.219.170.948	1.196.173.875

ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

	1984 \$	1983 \$
RESULTADOS OPERACIONALES :		
Ingresos de explotación	645.478.496	604.142.394
Menos: costo de explotación	(430.142.514)	(412.378.406)
Margen de la explotación	215.335.982	191.763.988
Menos: gastos de administración	(108.384.450)	(107.202.376)
Resultado operacional	106.951.532	84.561.612
RESULTADOS NO OPERACIONALES :		
Ingresos financieros	13.640.026	12.545.746
Otros ingresos fuera de la explotación	8.754.460	14.201.842
Gastos financieros	(94.478.082)	(67.608.462)
Impuesto 2,4% D.L. 3475 renegociación Banco del Estado de Chile, acuerdo 1578	(5.158.060)	-
Banco Central de Chile	(3.018.262)	(3.347.135)
Otros egresos fuera de explotación	23.622.189	16.237.934
Corrección monetaria	-	-
Resultado no operacional	(56.637.729)	(27.970.075)
Resultado antes de items extraor- dinarios	50.313.803	56.591.537
Menos: items extraordinarios	(2.977.993)	-
Resultado antes de impuesto a la renta	47.335.810	56.591.537
Menos: impuesto a la renta	(21.364.062)	(21.289.355)
Utilidad consolidada del ejercicio	25.971.748	35.302.182
Pérdida (utilidad) del interés minoritario	(24.333)	16.213
Utilidad neta del ejercicio	25.947.415	35.318.395

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

	1984 \$	1983 \$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES :		
Utilidad del ejercicio	25.947.415	35.318.395
(Pérdida) Utilidad del interés minori- tario	24.333	(16.213)
Utilidad consolidada del ejercicio	25.971.748	35.302.182
Más cargos, menos (abonos) que no repre- sentan movimientos del capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	42.904.309	39.300.874
Pérdida en venta activos fijos	-	351.315
Pérdida en venta inversiones	-	54.880
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(57.195.173)	(55.457.762)
Total de recursos operacionales	11.680.884	19.551.489
OTROS RECURSOS OBTENIDOS :		
Ventas de activo fijo	-	319.968
Ventas de acciones	-	382.376
Aumento de pasivos a largo plazo	109.883.152	110.305.520
Pagaré recibido del Banco Central de Chile	179.090	5.184.073
Bajas de activo fijo	1.393.014	2.413.501
Otros recursos no operacionales	86.207.198	3.944.110
Total de recursos no operacionales	197.662.454	122.549.548
Total recursos obtenidos	209.343.338	142.101.037
RECURSOS APLICADOS :		
Adiciones al activo fijo	61.962.149	14.321.736
Derechos a pagarés del Banco Central de Chile	7.444.900	6.610.991
Disminución pasivo a largo plazo	50.222.468	27.792.093
Pago de dividendos	11.454.566	477.312
Otros recursos aplicados	74.552.413	1.999.499
Total recursos aplicados	205.636.496	51.201.631
Aumento del capital de trabajo	3.706.842	90.899.406

(CONTINUAR)

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

	1984 \$	1983 \$
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO :		
Activo circulante: aumentos (disminuciones):		
Disponibles	7.847.809	13.775.967
Depósitos a plazo	(3.872.545)	6.477.757
Valores negociables	34.573.762	-
Cuentas corrientes propietarios-criadores	(3.506.859)	152.730
Cuentas corrientes gremios hípicas	(83.368)	1.039.360
Cuentas por cobrar	701.995	(6.810.732)
Deudores varios	(9.842.082)	2.423.921
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	(8.565.518)	3.329.233
Existencias	(676.820)	197.744
Impuestos por recuperar	249.573	(34.324.437)
Gastos pagados por anticipado	2.649.330	340.218
Otros activos circulantes	(3.270)	(140.063)
Total variación activo circulante	19.472.007	(13.538.302)

Pasivo circulante: (aumentos) disminuciones:		
Obligaciones con bancos a corto plazo	-	32.117.542
Obligaciones con bancos a largo plazo	(9.825.461)	41.200.335
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(1.389.606)	(1.587.940)
Dividendos por pagar	346	(346)
Cuentas corrientes propietarios-criadores	(3.472.755)	184.356
Cuentas corrientes gremios hípicas	(149.080)	(428.139)
Documentos de apuestas por pagar	1.055.378	940.394
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	1.901.763	876.000
Impuesto único a las apuestas	(1.644.772)	528.900
Cuentas por pagar	(7.401.968)	601.943
Fondo de fomento	183.954	5.818.910
Acreedores varios	(2.321.075)	15.925.337
Provisiones	4.686.449	8.833.574
Retenciones	(2.600.190)	9.116.667
Impuesto a la renta	5.211.852	(9.689.825)
Total variación pasivo circulante	(15.765.165)	104.437.708

Aumento del capital de trabajo	3.706.842	90.899.406
--------------------------------	-----------	------------

Las notas adjuntas números 1 al 25 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES :

La Sociedad Hipódromo Chile S.A. está inscrita en el Registro de Valores con el N°82 y se encuentra bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2. NORMAS CONTABLES APLICADAS :

(a) Bases de preparación de los estados financieros consolidados :

Los estados financieros consolidados de la Sociedad Hipódromo Chile S.A. incluyen los estados financieros de la Sociedad FERIA de Criadores de Caballos F.S. de Carrera S.A. de la cual es propietaria del 93,67 % en 1984 y 1983, respectivamente. Todas las transacciones y saldos entre las Sociedades han sido eliminadas al consolidar.

(b) Corrección Monetaria :

Los estados financieros se han corregido monetariamente al 31 de diciembre de cada año de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 (balance general, estado de resultados y estado de cambios en la posición financiera) han sido actualizados en un 22,2 % de reajuste para efectos de comparatividad con los estados financieros del presente ejercicio.

(c) Moneda extranjera :

Los saldos en moneda extranjera han sido expresados en moneda corriente, a la tasa vigente en el mercado bancario al cierre de cada ejercicio (dólar norteamericano US\$ 1 = \$ 128,24 en 1984 y US\$ 1 = \$ 87,54 en 1983).

(d) Valores Negociables :

Bajo este rubro se presenta una inversión en Pagarés Reajustables del Banco Central, los cuales están valorizados al costo corregido monetariamente más los intereses devengados del período.

(e) Existencias :

Las existencias se presentan valorizadas a su costo de adquisición actualizado al 31 de diciembre de 1984 y 1983, de acuerdo a las normas de corrección monetaria vigentes.

Los valores asignados a estas existencias no exceden a su valor neto de realización.

(f) Activo fijo y depreciaciones :

Los bienes del activo fijo se presentan al costo de adquisición más las revalorizaciones legales acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1984 y de 1983.

Las depreciaciones del período se han calculado de acuerdo con el método de depreciación lineal, considerando la vida útil de los bienes. La depreciación de los bienes del activo fijo cargada a resultados asciende a \$ 42.904.309 en 1984 y \$ 39.300.874 en 1983.

(g) Inversiones :

La inversión en otras sociedades, se presenta a su valor de costo corregido monetariamente al 31 de diciembre de 1984 y 1983, reconociendo la proporción de resultados que correspondan.

(h) Reclasificación :

Durante el presente ejercicio se presenta bajo el rubro intangibles, derechos que tiene la sociedad por líneas telefónicas. Para efectos de comparatividad se procedió a reclasificar el año 1983.

(i) Indemnizaciones por años de servicio :

De acuerdo a los convenios con el personal, la Sociedad Matriz mantiene reflejado el total de la obligación devengada por indemnizaciones por años de servicio del personal, el cual ha sido determinado mediante la aplicación del método del valor corriente.

(j) Impuesto a la renta :

La Sociedad reconoce los resultados por impuestos a la renta sobre la base de la renta líquida determinada para fines tributarios.

3. EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA :

Como producto de la aplicación de las normas de corrección monetaria mencionadas en la Nota 2 (b) se produjo un abono neto a resultados del ejercicio 1984 de \$ 23.622.189, y \$ 16.237.934 en 1983, según detalla a continuación :

	1984 UTILIDAD (PERDIDA) \$	1983 UTILIDAD (PERDIDA) \$
Activo circulante	1.879.164	4.102.384
Activo fijo	195.599.697	204.046.704
Otros activos	2.680.605	2.252.752
Pasivo circulante	(904.033)	(1.029.699)
Pasivo largo plazo	(32.395.990)	(54.304.850)
Capital propio	(129.146.870)	(131.652.539)
Cuentas de resultado	(14.090.384)	(7.176.818)
Utilidad por corrección monetaria	23.622.189	16.237.934

4. EXISTENCIAS :

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 las existencias se componen como sigue :

	1984 \$	1983 \$
Forraje	112.011	658.619
Medicamentos	933.741	774.515
Importaciones en tránsito	-	289.438
	1.045.752	1.722.572

5. OTROS ACTIVOS CIRCULANTES :

Bajo este rubro se presentan monedas, medallas e insignias, valorizadas al precio de cierre de cada ejercicio, por un monto de \$ 287.917 en 1984 y \$ 291.187 en 1983.

(CONTINUA)

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

6. CUENTAS POR COBRAR EMPRESA RELACIONADA :

Con fecha 31 de octubre de 1984 se repactó el pago del saldo de precio adeudado por el Club Hípico de Concepción, equivalente a US\$ 110.136 ; dicho saldo se cancelará en pesos al tipo de cambio preferencial para el día del pago efectivo. El saldo adeudado devengará intereses del 7% anual. La forma de pago del saldo adeudado y sus intereses, se cancelará en forma semestral a contar del 30 de marzo de 1985, existiendo un período de gracia por el capital, cuyas cuotas se empezarán a cancelar el 30 de marzo de 1988.

A esta renegociación se le aplicará las mismas condiciones de tasa y plazo del acuerdo N°1507 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile de fecha 13 de abril de 1983, que afectaron a los pasivos en dólares norteamericanos que tiene la Sociedad según se describe en Nota N°14.

Se incluye \$ 1.372.591 en 1984 y \$ 9.938.109 en 1983 adeudados por el Club Hípico de Concepción que deben ser cancelados en cuotas con vencimientos semestrales, el 30 de marzo y 30 de septiembre de cada año, esta deuda devenga un interés del 7% anual pagaderos semestralmente.

La deuda tuvo su origen en 1980 por la compra de acciones de Sociedad Hipódromo Chile a la ex-Sociedad Criadores y al momento de producirse la fusión se incorporó al activo de la Sociedad. La porción de largo plazo asciende a \$ 12.720.987 en 1984 y \$ 4.829.229 en 1983 y se presenta en el rubro otros activos.

Como consecuencia del cambio de tasa de interés y reajustabilidad se produjo un cargo a resultados de \$ 2.977.993 que se muestran en el estado de resultados bajo el rubro items extraordinarios.

El efecto de la renegociación se contabilizó de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, lo que implica reconocer como activo el valor total de las cuotas a cobrar en el futuro, lo que incluye tanto capital como intereses, por lo que la deuda contabilizada al 31 de diciembre de 1984 asciende a US\$ 158.319,23.

7. ACTIVO FIJO :

Los montos más significativos que se presentan formando parte del activo fijo corresponden al recinto cancha de carrera y oficinas, y representan un 95,5% en 1984 y 94,9% en 1983 del total del activo fijo neto. Dichos montos se encuentran clasificados en los siguientes rubros:

	MONTO NETO 1984	MONTO NETO 1983
	\$	\$
Terrenos	196.121.612	193.056.328
Construcciones y obras de infraestructura	810.881.952	794.259.988
Total	1.007.003.564	987.316.316

La Sociedad Matriz durante el ejercicio adquirió mediante contratos de Leasing un equipo de computación destinado fundamentalmente a la recepción de apuestas de sucursales y una camioneta de trabajo, los que se encuentran valorizados al precio de contado equivalente a la fecha de compra. El monto por este concepto es de \$ 7.121.767 y se muestra en el rubro otros activos fijos. La Sociedad tiene la posibilidad de la opción de compra al término de los contratos correspondientes.

8. INVERSIONES :

La inversión en otras sociedades está representada por \$ 1.336.274 en 1984 y 1983, correspondiente a 190 acciones del Hipódromo de Arica S.A., equivalente a un 7,92% de tenencia.

9. PASIVO CIRCULANTE :

Los plazos de vencimientos de las principales cuentas que se presentan formando parte del pasivo circulante, se muestran en el siguiente detalle :

	1984		1983	
	Enero a Junio 1985	Julio a Diciembre 1985	Enero a Junio 1984	Julio a Diciembre 1984
	\$	\$	\$	\$
(a) Obligaciones con Bancos largo plazo.	9.950.160	-	124.699	-
(b) Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año.	8.338.820	8.338.820	7.644.017	7.644.017

(c) Cuentas corrientes propietarios-gremios hípicos	13.157.592	-	9.535.757	-
(d) Impuesto unico a las apuestas	9.647.960	-	8.003.188	-
(e) Cuentas por pagar	13.660.145	-	6.258.176	-
(f) Acreedores varios	8.235.964	-	5.914.889	-
(g) Provisiones	6.558.327	6.229.237	11.053.312	6.420.701
(h) Retenciones	19.960.456	3.394.540	17.371.446	3.383.366
(i) Impuesto a la renta	4.477.973	-	9.689.825	-

(a) Obligaciones con bancos a largo plazo :

Esta obligación con el Banco del Estado de Chile se describe en la Nota N°14.

(b) Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año :

La composición de este monto se muestra bajo la Nota N°15.

(c) Cuentas corrientes propietarios y gremios hípicos :

Este monto corresponde a saldos acreedores por premios y porcentajes ganados por los beneficiarios en carreras de caballos F.S. en la Matriz, los cuales fueron cancelados el día 4 de enero de 1985 y saldos a favor de los Sres. Criadores de Caballos F.S. en la Filial, producto de las ventas de F.S.

(d) Impuesto único a las apuestas (D.L. 2437) :

Este monto corresponde al 3% del impuesto sobre apuestas mutuas y se canceló oportunamente el día 10 de enero de 1985.

(e) Cuentas por pagar :

El principal concepto está formado por facturas pendientes de pago por un monto de \$ 9.350.451 en 1984 y \$ 5.892.860 en 1983.

(f) Acreedores varios :

Bajo este rubro se muestran letras por pagar por Leasing, cuyo monto es \$ 4.978.543 en 1984 y \$ 621.212 en 1983. Además garantías recibidas por Agentes de Apuestas por un monto de \$ 2.023.092 en 1984. En 1983 se muestran \$ 4.607.654 por deuda en dólares según se describe en Nota N°18.

(g) Provisiones :

La composición de este monto se describe en la Nota N°12.

(h) Retenciones :

Los principales conceptos que forman este rubro son los siguientes: cuotas de indemnizaciones por vencer, adeudadas al personal retirado de la Sociedad por un monto de \$ 1.783.194 en 1984 y \$ 7.164.618 en 1983; cotizaciones previsionales retenidas al personal de la Sociedad por un monto de \$ 2.890.467 en 1984 y \$ 2.692.313 en 1983; adeudados a los organismos de previsión ; y un monto de \$ 9.959.131 en 1984 y \$ 3.725.432 en 1983 por concepto de impuestos de retención y declaración. Estos valores han sido cancelados por parte de la Sociedad, dentro de sus plazos de vencimiento.

10. FONDO DE PREMIO :

Según D.L. N°2.437 de fecha 18 de diciembre de 1978 la Sociedad debe destinar el 10,5% del monto bruto de apuestas mutuas, como mínimo, para premios de carreras.

El monto destinado en exceso al porcentaje mencionado por concepto de premios, ascendió en el período a \$ 31.148.521 en 1984 y \$ 35.373.615 en 1983 (valores históricos); en consecuencia, el monto total de premios repartidos representa un 11,61% en 1984 y un 12,19% en 1983 del monto bruto de las apuestas. Dicho exceso ha sido cargado a resultados del período y se incluyen en el costo de explotación.

11. IMPUESTO A LA RENTA :

La provisión para impuesto a la renta de la Sociedad Matriz se presenta en 1984 y 1983 en el pasivo circulante, neta de pagos provisionales de impuestos y los gastos de capacitación de ese mismo período, los que ascienden a \$ 4.776.344 en 1984 y \$ 9.740.833 en 1983. La Sociedad Filial determinó un gasto de carácter tributario por un monto de \$ 100.629 en 1984, los pagos provisionales de impuestos fueron de \$ 390.000, resultando un neto por recuperar \$ 298.371, que se presentan deduciendo el impuesto por pagar de la Sociedad Matriz, en el pasivo circulante. En el ejercicio 1983 se determinó un gasto de carácter tributario de acuerdo a las disposiciones de la Ley de la Renta.

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

12. PROVISIONES Y CASTIGOS :

- (a) Bajo el rubro provisiones en el pasivo circulante, se presentan los conceptos que a continuación se detallan :

	1984	1983
	\$	\$
Indemnización por año de servicio Sociedad Hipódromo Chile S.A. (Nota 13.)	12.208.474	12.841.400
Contingencias judiciales	250.000	2.621.508
Asesorías y otros	329.090	2.011.105
Total	12.787.564	17.474.013

- (b) Las estimaciones por concepto de deudores incobrables se presentan rebajando las respectivas cuentas en el activo circulante. El saldo de estas provisiones a la fecha de cierre y el efecto en resultados, se detalla a continuación :

	Saldo al 31.12.84	(Cargo) Abono en Resultados 1984	Saldo al 31.12.83	(Cargo) Abono en Resultados 1983
	\$	\$	\$	\$
Cuentas corrientes propietarios-criadores.	10.389.739	(2.678.579)	9.423.038	(1.483.636)
Documentos por cobrar.	422.929	(129.389)	706.120	576.639
Deudores varios	832.201	(280.086)	674.685	265.033
Total	11.644.869	(3.088.054)	10.803.843	(641.964)

- (c) La Sociedad procedió a castigar, con cargo a la provisión de documentos por cobrar un monto de \$ 284.300 en 1984 y \$ 1.924.133 en 1983.
- (d) La Sociedad castigó activos fijos por un monto de \$ 1.139.946 en 1984 y \$ 2.413.501 en 1983.
- (e) La Sociedad Filial castigó la suma de \$ 613.828 en 1984 y \$ 181.245 en 1983 por concepto de saldos en cuentas corrientes criadores de Caballos F.S.

13. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO :

El incremento neto de la obligación con el personal de la Sociedad Hipódromo Chile S.A., por concepto de indemnización por años de servicios determinada de acuerdo al método señalado en Nota 2 (h), ascendió a un monto de \$ 14.346.568 en 1984 y \$ 8.080.166 en 1983.

La Sociedad ha efectuado pagos de indemnizaciones por un monto de \$ 7.389.640 en 1984 y de \$ 20.625.390 en 1983, de los cuales \$ 1.542.889 en 1984, \$ 7.015.357 en 1983 se cargaron a resultados y un monto de \$ 5.846.751, \$ 13.610.034 se pagaron con cargo a la provisión en 1984 y 1983, respectivamente.

El monto de las indemnizaciones que se estima serán pagadas en el año siguiente se incluyen en el rubro provisiones del pasivo circulante por \$ 12.208.474 en 1984 y \$ 12.841.400 en 1983.

14. OBLIGACIONES CON BANCOS A LARGO PLAZO :

La obligación corresponde en su totalidad a un crédito del Banco del Estado de Chile, cuyo saldo pendiente al 31 de diciembre de 1984 asciende a US\$ 671.196,77 y U.F. 97.235,67 y en 1983 a US\$ 2.687.287,81.

Con fecha 14 de diciembre de 1984 la Sociedad procedió a reprogramar parte de la deuda con el Banco del Estado de Chile, por US\$ 2.063.655,98 según acuerdo 1578 de fecha 23 de junio de 1984 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile. La referida "desdolarización" fue debidamente aprobada en Junta Extraordinaria de Accionistas. Las condiciones de la reprogramación son las siguientes :

La deuda reprogramada estará expresada en Unidades de Fomento y a la fecha de la operación asciende a 97.006,63 U.F. Las amortizaciones de capital tendrán un plazo de gracia de dos años, transcurrido el cual se pagará en forma semestral, en cuotas iguales y sucesivas de U.F. 12.125,83 cada una, a partir de junio de 1987 y hasta diciembre de 1992.

La nueva tasa de interés anual convenida es la siguiente :

5% los dos primeros años, 6% los tres años siguientes y tasa variable a partir del sexto año que consiste en el interés promedio ponderado observado en el sistema financiero por captaciones reajustables en libretas de ahorro. Los intereses se cancelarán en forma semestral a partir del 14 de junio de 1985.

Según acuerdo 1578, se efectúan las siguientes restricciones a las sociedades que acceden a esta reprogramación: "aplicar recursos en activos ajenos al giro de la empresa"; "distribuir a cualquier título a los accionistas más del 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual, o distribuir a cualquier título reservas sociales provenientes de capitalización de utilidades de cada ejercicio anterior". Además debe "destinar un 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual al pago anticipado de la deuda reprogramada".

La parte del crédito en dólares norteamericanos se presenta valorizada al tipo de cambio de referencia (\$ 128,24 por dólar en 1984 y \$ 87,54 en 1983), equivalente al cierre del ejercicio 1984 a \$ 86.074.274 y a \$ 287.469.604 en 1983, de los cuales \$ 1.655.164 en 1984 y \$ 124.699 en 1983, se presenta en el rubro obligaciones con bancos a largo plazo del pasivo circulante y \$ 84.419.110 en el largo plazo en 1984 y \$ 287.344.905 en 1983.

El crédito expresado en U.F. se muestra en el rubro obligaciones con bancos a largo plazo del pasivo circulante por un monto de \$ 510.771 y en el largo plazo por \$ 216.329.634.

La parte no reprogramada por un monto de US\$ 658.290 se rige por el acuerdo 1507 de fecha 13 de abril de 1983 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile. Las condiciones de esta reprogramación son las siguientes :

Las amortizaciones de capital tendrán un plazo de gracia de cuatro años y medio, transcurrido el cual se pagará en forma semestral, en cuotas iguales a partir de marzo de 1988 y hasta septiembre de 1991. La tasa de interés convenida es de un 7% anual y los intereses se cancelarán en forma semestral con un plazo de gracia de un año.

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad tenía deuda de capital de US\$ 125.140, los cuales se regían por acuerdo 1196 del Banco Central de Chile, los cuales fueron pre-pagados en noviembre de 1984.

Los vencimientos en los próximos años de la deuda con el Banco del Estado de Chile, son los siguientes :

Año	US\$	U.F.	Equivalente en Pesos
1985	12.906,77	3.719,65	9.950.160
1986	-	-	-
1987	-	16.167,77	36.054.935
1988	164.572	16.167,77	57.159.648
1989	164.572	16.167,77	57.159.648
1990	164.572	16.167,77	57.159.648
1991	164.574	16.167,77	57.159.906
1992	-	12.677,17	28.270.734
TOTAL	671.196,77	97.235,67	302.914.679

Según los acuerdos 1466 - 03 y 1487 - 27 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, las obligaciones en moneda extranjera contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982 deben ser canceladas al tipo de cambio vigente a la fecha de pago. En esta última fecha el Banco Central de Chile otorgará al deudor un pagaré equivalente a la diferencia entre el tipo de cambio preferencial (\$ 89,02 por dólar al 31 de diciembre de 1984 y \$ 72,81 por dólar al 31 de diciembre de 1983), y el tipo de cambio de referencia a largo plazo y que devengará un interés de 3 % anual.

De acuerdo con las instrucciones de las Superintendencia de Valores y Seguros el monto de las diferencias de cambio de las obligaciones contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982, calculadas al tipo de cambio preferencial y al tipo de cambio bancario, se presentan en el rubro otros activos en la cuenta derechos a pagar del Banco Central de Chile por un monto de \$ 26.324.337 en 1984 y \$ 48.371.341 en 1983.

Con motivo del prepago por US\$ 125.140 señalado anteriormente y según acuerdos 1466 - 03 y 1487 - 27 del Banco Central de Chile, la Sociedad perdió el acceso a dólar preferencial, lo cual significó un cargo a resultados de \$ 5.065.532.

La Sociedad al transformar parte de su deuda de dólares a unidades de fomento, según acuerdo 1578 y, al no tener derecho a las condiciones del acuerdo 1466 - 03 y 1487 - 27, procedió a castigar la cantidad de \$ 81.698.277 por derecho a dólar preferencial que tenía registrado al 14 de diciembre de 1984.

15. DOCUMENTOS POR PAGAR DE LARGO PLAZO :

En este rubro se incluye la parte de la obligación con la Empresa de Comercio Agrícola con vencimiento en el largo plazo cuyo monto, incluido reajustes e intereses ascienden a \$ 33.355.279 en 1984 y \$ 45.864.099 en 1983.

(CONTINUA)

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

Del total de la obligación ascendente a \$ 50.032.919 en 1984 y \$ 61.152.133 en 1983 se presentan en el rubro obligaciones a largo plazo con vencimiento en el corto plazo un monto de \$ 16.677.640 en 1984 y \$ 15.288.034 en 1983.

Esta obligación es reajutable en base a la variación del índice de precios al consumidor y devenga un interés del 14 % anual. A continuación, se presenta un detalle de la obligación por año de vencimiento :

Año	Monto
1985	16.677.640
1986	16.677.640
1987	16.677.639
Total	50.032.919

16. INTERES MINORITARIO :

En este rubro se muestra la participación de terceros en el patrimonio de la Filial correspondiente a 38 acciones en 1984 y 1983 equivalente al 6,33 % de tenencia en 1984 y 1983, lo cual asciende a \$ 664.975 en 1984 y \$ 640.642 en 1983.

17. CAPITAL Y RESERVAS :

(a) Variaciones de las cuentas de capital y reservas :

Durante 1984 y 1983 las cuentas de capital y reservas experimentaron las siguientes variaciones :

	Capital	Reservas de Revalorización	Pérdidas Acumuladas	Otras Utilidades Retenidas	Dividendos	Utilidad del Ejercicio	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldos actualizados al 01.01.83	521.314.866	31.667.665	(31.665.962)			33.033.172	554.349.741
Distribución de Utilidades			31.665.962	957.047	410.163	(33.033.172)	
Pago de Dividendos Abril de 1983		19.564			(410.163)		(390.599)
Disminución de Capital por acciones de propia emisión	(1.080.444)	(41.058)					(1.121.502)
Utilidad del Ejercicio 1983						28.902.123	28.902.123
Saldos al 31.12.83	520.234.422	31.646.171	-.-	957.047	-.-	28.902.123	581.739.763
Actualización de Saldos en un 22,2 %	115.492.041	7.025.449		212.464		6.416.272	129.146.226
Saldo actualizados al 01.01.84	635.726.463	38.671.620		1.169.511		35.318.395	710.885.989
Distribución de Utilidades				23.506.176	11.812.219	(35.318.395)	-.-
Pago de dividendos Abril de 1984					(11.454.566)		(11.454.566)
Disminución de Capital por acciones propia emisión	(578.735)	(48.724)					(627.459)
Utilidad del Ejercicio 1984						25.947.415	25.947.415
Saldos al 31.12.84	635.147.728	38.622.896	-.-	24.675.687	357.653	25.947.415	724.751.379

- (b) Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad poseía 73 acciones de propia emisión, derivadas de la fusión y originadas durante ese ejercicio, por motivo de una resciliación de contrato y de una diferencia por fracciones de acciones reducida al momento de realizar el canje.

Habiendo transcurrido el plazo legal para la enajenación de estas acciones, durante el presente ejercicio, se produjo de pleno derecho la disminución de capital por un monto de \$ 578.735 (valor histórico), el cual se formalizó mediante escrituras de fechas 17 de mayo y 21 de noviembre de 1984.

- (c) De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la ley 18.046, la parte proporcional de la revalorización que le correspondió al capital pagado por el ejercicio 1984, ha sido asignada directamente a la cuenta capital pagado, con lo cual el valor nominal de las acciones al 31 de diciembre de 1984 es de \$ 10.492,85. El capital pagado y el valor nominal de las acciones se entenderán modificadas de pleno derecho una vez que la Junta Ordinaria de Accionistas apruebe los presentes estados financieros.
- (d) Según se señala en nota N°14, la Sociedad debe destinar a lo menos un 30% de las utilidades líquidas del ejercicio anual al pago

anticipado de los servicios de la deuda reprogramada. El monto destinado para estos efectos asciende a \$ 7.784.225. Además se debe destinar como máximo un 30 % de las utilidades líquidas para distribución de dividendos a los Sres. Accionistas.

18. MONEDA EXTRANJERA :

Los activos y pasivos en moneda extranjera o los pactados en su equivalencia que se presentan al 31 de diciembre de 1984 y de 1983 son los siguientes :

Cuentas	Monto en US\$ al 31.12.84	Monto en pesos al (*) 31.12.84	Monto en US\$ al 31.12.83	Monto en pesos al (#) 31.12.83
Activos :				
Deuda Club Hípico de Concepción (Nota 6).	158.319,23	14.093.578	138.046,21	14.767.338
Pasivos :				
Obligaciones con el Banco del Estado de Chile (Nota 14).	671.196,77	86.074.274	2.687.287,81	287.469.604
Acreeedores varios	-	-	43.072,70	4.607.654

(*) US\$ 1 = Referencial 128,24 (#) US\$ 1 = \$ 87,54 inflacionado por 22,24
US\$ 1 = Preferencial 89,04

Otras Reservas de Utilidad

19. RESULTADO DEVENGADO EN FILIAL :

La Sociedad Matriz al consolidar con su Filial reconoció utilidades netas de impuestos por \$ 360.081 en 1984 y pérdida por \$ 239.924 en 1983, equivalente a la participación de un 93,67% en los resultados netos de la Filial en 1984 y 1983, respectivamente.

20. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS :

- (a) En garantía de una deuda de la ex - Sociedad Criadores de Caballos F.S. de Carrera y Tattersall S.A., en favor del Banco del Estado de Chile, la Sociedad Hipódromo Chile S.A. tenía constituida hipoteca en favor de este último sobre los terrenos de la cancha, construcciones e instalaciones. Como consecuencia de la fusión de ambas Sociedades, en sustitución de dicha hipoteca y en garantía de las mismas obligaciones, se constituyó hipoteca directa en favor del Banco del Estado de Chile, alzándose la anterior.
- (b) Al 31 de diciembre de 1984 la Sociedad mantiene documentos de terceros a su favor por un monto de \$ 3.084.270, para garantizar el cumplimiento de preparadores de caballos F.S., de proveedores y otros.

JUDICIALES
Y LEGALES

INTERDICCION: Vigésimo primer Juzgado Civil Santiago, autos rol 11.380, nulidad de matrimonio "Ascuaeta" Pérez Carvajal Iris Amé-
reira Carvajal, para efectos procedentes. Secretario. 18-19-20

término probatorio, a 09.30 horas o 14.30 horas, según Tribunal funcione mañanas o tardes, y si último día fuere sábado, reemplazarse por día siguiente hábil, mismas horas, bajo apercibimiento legal. Lo que notifico a Iris América Pereira Carvajal, para efectos procedentes. Secretario. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de Santiago. Extracto. Por resolución de fecha 8 de marzo de 1985 del Señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Santiago, se ha otorgado la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de don Luis Bernardo Chacón Urbina y de doña Florencia Elisa Schneider Baeza a sus hijos legítimos: Ana María del Carmen, Luis Manuel, Jennie del

Carmen, Naldi Wilma, Juan Hernán, Cecilia del Carmen, y Jaime Belisario, todos de apellidos Chacón Schneider. La facción de inventario solemne la realizará la Sra. Secretaria del Tribunal el día 19 de marzo de 1985 a las 16 horas. Secretario. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Francisco Obregón Núñez a su hijo legítimo Juan Gabriel Obregón Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Regina Díaz Meneses. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO, Juzgado de Letras Maipo Buin concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Francisco To-

más Bosques Tamayo a su hijo legítimo Alfredo Galvarino Bosques Madrid y a su hija natural Aída del Tránsito Bosques Carrasco, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a doña Elsa de las Mercedes Madrid Jaña, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Jenny Book Reyes. Secretaria titular. 18-19-20

NOVENO Juzgado Civil, Causa Rol 2481-85, posesión efectiva de don Manuel Jesús González Ceballos, practicaré inventario solemne día 21 de marzo de 1985, a las 15 horas en Secretaria. 18-19-20

POR extravío quedan nulos cheques N° 3791 al 3800 de la cuenta corriente 1200282-3 del Banco Colocadora Nacional de Valores. 16-17-18

ORDEN de no pago por hurto cheque N° 2146189 al 2146200 - serie AH del Bco del Estado Sucursal Huérfanos. 17-18-19

NULOS por extravío cheques serie A85 N°s. 130914 al 130921 cuenta 13498932 Banco Crédito Inversiones, Escuela Militar. 16-17-18

POR robo y aviso al Banco quedan nulos sin valor cheques Banco del Trabajo Oficina Central serie AAJ - N° 169540 al 169550, Cta. N° 176774-7. 16-17-18

NULO por extravío cheque N° BH-0642705 Cta. Cte. N° 108782 Bco. Estado, Of. Ppal. 16-17-18

QUEDA nulo por extravío talarionario boletas servicio folio 000006 al 000050 de Florentino Castro Celis 16-17-18

POR robo queda nulo cheque serie PV N° 0006666 Banco Exterior, por valor de \$ 22.440, a nombre de Plásticos Ife, emitido por Tecnofarma Ltda. 16-17-18

PRIMER Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva de Carlina del Carmen Viveros Ulloa a cónyuge sobreviviente. Horacio Neira Martínez. Secretaria. 15-16-18

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Germán Alcáino Díaz y de Aída Gómez González para hijo legítimo Héctor Alcáino Gómez; y nietos legítimos Aída, Juan, Teresa, Germania, Alejandro, Rubén, Eduardo y Leonardo Alcáino Martínez. Inventario 20 marzo 1985, 16 horas. — Secretaria. 15-16-18

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

(CONCLUSION)

(c) Al 31 de diciembre de 1984 la Sociedad filial mantenía responsabilidades por letras descontadas a terceros, reflejadas a valor libro, por \$ 280.000 y de \$ 1.466.400 en 1983. Además letras endosadas por los criadores - vendedores para cubrir sus saldos deudores o para ser abonado en sus cuentas corrientes, por un monto de \$ 11.547.343 en el Banco de Chile y \$ 25.087.462 en cartera.

21. TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS :

(a) Club Hípico de Concepción :

Esta empresa es accionista de la Sociedad con una participación del 5,6%. Al 31 de diciembre de 1984 adeuda a la Sociedad un monto de \$ 14.093.578 y \$ 14.767.338 en 1983, tal como se describe en Nota N°6. En 1984 se generó un abono en resultados de \$ 4.009.013 y de \$ 4.165.880 en 1983, por concepto de intereses y reajustes.

(b) Directores :

La Sociedad Vera y Giannini Imprenta y Litografía S.A.C.I. ha efectuado las siguientes prestaciones de servicios :

- Durante el período se han cargado en resultados de la Sociedad Matriz un monto de \$ 2.552.704 en 1984 y \$ 3.331.160 en 1983 por concepto de prestación de servicios por confección de boletos de apuestas.
- Confección del catálogo general de ventas en primavera para la Filial, por un monto de \$ 1.000.000 en 1984 y \$ 2.901.764 en 1983, por los cuales se aceptaron documentos que se muestran en el rubro documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas.

Esta empresa cuenta entre sus socios a don Luis Vera Calderón y Luis Vera Giannini, directores y accionistas de Sociedad Matriz y Filial, y Sres. René Vera Giannini y Manuel Giannini Rodríguez quienes son accionistas de Sociedad Hipódromo Chile S.A.

- Durante el ejercicio 1983 la Sociedad Matriz aportó US\$ 12.500 a la Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs, cuota correspondiente al año 1984. Además canceló US\$ 4.200 por cuota de afiliación a la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera, OSAF.

Forma parte en el Comité Ejecutivo en las instituciones anteriormente señalada don Mauricio Serrano Palma y de la primera de las mencionadas don Carlos Lira Viel, ambos directores de Sociedad Hipódromo Chile S.A.

22. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO :

Durante el período se han cancelado las siguientes remuneraciones a directores de la Sociedad Matriz :

	1984	1983
Sr. Mauricio Serrano P., en su calidad de Presidente Ejecutivo	2.781.600	3.343.392
Sr. Luis Solar F., en su calidad de Asesor de la Presidencia	-	801.632
Sr. Carlos Lira V., en su calidad de Handicapper	1.793.400	1.395.524

El Directorio de la Sociedad Filial no percibió remuneraciones

23. TRANSACCIONES DE ACCIONES :

Durante el período se efectuaron transacciones por parte de accionistas mayoritarios y directores de Sociedad Hipódromo Chile S.A., de acuerdo al siguiente detalle :

	VENTAS		COMPRAS	
	Acciones Serie "A"	Acciones Serie "B"	Acciones Serie "A"	Acciones Serie "B"
Sr. Raúl Spoerer Urrutia			16	
Sr. Alberto Solari Magnasco	4.250	15		
Sr. Isaac Fischman Gelfenstein			19	
Sr. Luis Vera Giannini		6		
Sr. Carlos Lira Viel			664	
Sociedad Inversiones y Rentas Maporal Ltda.			4.250	15

24. SANCIONES :

En el año 1984 y 1983 no se recibieron sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

25. HECHOS POSTERIORES :

No existen hechos posteriores significativos.

JUAN MUNOZ PINO
Contador General
Reg. N° 39129

PEDRO PABLO ECHEVERRÍA D.
Gerente

Langton Clarke

auditores - consultores

Agustinas 853 2° piso
Santiago Chile
teléfono: 340116, 340117, 340118
teléfono: 381320
cables: Celybrand
caja de correo: 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand (internacional)

Señores Accionistas
Sociedad Hipódromo Chile S.A.:

Hemos examinado los balances generales consolidados de Sociedad Hipódromo Chile S.A. y su filial FERIA de Criadores de Caballos F.S. de Carrera S.A. al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

En nuestra opinión, dichos estados financieros consolidados presentan equitativamente la situación financiera de Sociedad Hipódromo Chile S.A. y su filial al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

15 de febrero de 1985



Germán Sáenz H.
Germán Sáenz H.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION.— Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, se ha presentado don Paul Warnier Darrigrandi, abogado, en representación Banco de Crédito e Inversiones Sociedad Anónima Bancaria, ambos domiciliados en Huérfanos 1134, Santiago, quien en lo principal, deduce de acuerdo con lo dispuesto en Ley sobre Letra de Cambio y Pagaré y artículo 434 y siguientes Código Procedimiento Civil, demanda ejecutiva en contra suscriptor Agrícola y Forestal Otero y Cía., representada por José Otero Alamos y Rogelio Sáez Gatica y aval José Otero Alamos, pidiendo sea acogida en todas sus partes, condenándolos en definitiva al pago de la suma de \$ 836.500 más intereses y costas, y pide se despache mandamiento en contra demandados por referida suma, intereses y costas, disponiendo se siga adelante ejecución hasta pago total de adeudado. Crédito proviene siguientes antecedentes: Agrícola y Forestal Otero y Cía., representada por José Otero Alamos y Rogelio Sáez Gatica cuyas profesiones desconoce, domiciliados Huérfanos 1460-10, suscribió orden su representado y ante Notario Público, pagó que acompaña por US\$ 10.000. Moneda de Estados Unidos de América, más intereses, pagadero capital en 5 cuotas de US\$ 2.000 cada una, primera con vencimiento 22 junio 1983 e intereses en cuotas semestrales los días 22 de junio y 22 diciembre a contar 22 diciembre 1982. Cuotas precedentes no se pagaron a su vencimiento, por lo que se adeuda a su representada US\$ 10.000 equivalentes moneda nacional a \$ 836.500 más intereses a contar 22 junio 1983 y costas. En el mismo acto se constituyó aval José Otero Alamos, cuya profesión desconoce, domiciliado Huérfanos 1460-10. El no pago oportuno de una cuota hizo exigible total adeudado. Pagó se protestó en tiempo y forma. Siento obligación líquida, actualmente exigible que consta en título ejecutivo de acción no prescrita en tabla demanda ejecutiva contra suscriptor y aval ya individualizados. En primer otrosí: señala bienes para trabar embargo los del Art. 499 Código Procedimiento Civil en orden allí señalados y designa depositarios provisionales propios deudores o tribunal si fueron dineros. En segundo otrosí: Acompaña documentos con citación y custodia: Pagó y acta protesto; personería y certificado valor dólar. En tercer

otrosí: Se tenga presente patrocinará personalmente juicio y confiere poder habilitado Derecho Alfredo Hess. Corte Apelaciones Santiago 18 octubre 1983 distribuyó al 22º Juzgado. Autorizo poder Stgo. 21-10-83. Providencia. Santiago, 4 noviembre 1983. A lo principal: despáchese. Primer y tercer otrosí: téngase presente. Segundo, por acompañados con citación, custodiense. Rol 8512-83: Cuantía \$ 836.500. M. Rosa Kittsteiner G. Juez subrogante. Eugenia Díaz D. Secretaria subrogante. A fs. 9 ejecutante solicita notificación demanda por avisos, primer otrosí: oficios, segundo, apercibimiento. Tribunal por resolución 28 enero 1985, proveyó: Atendido mérito oficios y antecedentes de autos se accede notificación por avisos pedida sólo respecto de José Otero Alamos, la que deberá hacerse por medio 3 avisos publicados en diario La Nación, sin perjuicio publicación en Diario Oficial, en extracto confeccionado por Secretaría Tribunal, todos ellos en virtud art. 54 C.P.C. Juez y Secretaria. Mandamiento: Santiago, noviembre 9 de 1983. Requierase a Sociedad Agrícola Otero y Cía. representada por José Otero Alamos y don Rogelio Sáez Gatica, todos en calidad deudores, y a don José Otero Alamos en calidad aval y codeudor solidario, para que en acto intimación, paguen a Banco de Crédito e Inversiones, o a quien sus derechos represente la suma de \$ 836.500 más intereses y costas. No verificado pago en acto intimación, trábase embargo en bienes de propiedad de los deudores en cantidad suficiente hasta cubrir dicha suma, dichos bienes quedarán en poder propios ejecutados en calidad depositarios provisionales bajo sus responsabilidades legales y civiles. Así está ordenado por resolución 4 noviembre 1983. Cuantía \$ 836.500. María Rosa Kittsteiner G. Juez subrogante. Eugenia Díaz, Secretaria subrogante. Lo que notifico y requiero a don José Otero Alamos, por sí y en representación Sociedad Agrícola Otero y Cía. para los fines y bajo los apercibimientos legales. — La secretaria.

18-19-20
QUIEBRA: Soc. Curtiembre Gurruchaga S.A. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de marzo de 1985, fijó audiencia día 2 de abril de 1985, a las 16.00 horas en sala de audiencias del tribunal, para efectuar subasta del inmueble ubicado en Avda. Departamental N° 541, comuna de San Miguel, que deslinda al norte: en 30 metros cincuenta centímetros con parte del sitio N° 176; al sur: en 29 metros calle Departamental; al oriente: en 88 metros 70 centímetros con sitio N° 178 y al poniente: en 88 metros 70 centímetros con otra parte del sitio N° 176. Título se encuentra a fojas 4.612, N° 6.244 de 1966, Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Mínimo para comenzar subasta será la suma de \$ 4.028.892. Precio se pagará de contado, dentro de 20 días desde fecha de remate. Todo

postor para tomar parte en subasta deberá acompañar vale vista o boleto bancaria orden Juzgado por 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y copia de bases, oficina Sr. Síndico de Quiebras William Jallaf Escandar, Ahumada 312 oficina 623 y 614, de 10.00 a 12.00 horas de lunes a viernes. Valor bases \$ 300. 16-17-18-19

POR extravío queda nula libreta de ahorro N° 114 027 766 de Centrobanco a nombre de Jaime Araya R. 17-18-19

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Margarita Aravena Gómez a sus hijos naturales María Teresa de Jesús y José Romualdo Ortega Aravena. Secretaria.

15-16-18
NULA por extravío factura N° 13 de Juan Carlos Bustamante Guajardo, domicilio: Los Paltos s/n, Peumo RUT 6.801.793-9. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Higinio Olivares Olivares para Fernando, Julia, Sonia, Iris, José, Pedro, Carina, Eduardo y Gisel Olivares Carvajal, sin perjuicio derechos Amanda Carvajal. Practicará Secretaría Inventario Solemne veinte marzo 1985, quince horas. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erasmo Gatica Gatica para Erasmo Gatica Aguirre. 15-16-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Binaghi Gini y Saverio Florentano Boccia para Jean Florestano Binaghi. 15-16-18

NOTIFICACION.— Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa Rol N° 4.278, autorización para adoptar menor Flores Gajardo, Elías Simón. Cítase parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado, a las 15.00 horas si fuere lunes o a las 10.00 horas si fuere otro día. Secretario Subrogante. Emilio Elgueta Torres, Sec. Subrogante. 18-19-20

EXTRACTO.— Cuarto Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el 21 de marzo de 1985, 11 horas, a fin de deliberar nombramiento de curador menor José Alberto Rojas Moreno. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO.— Cuarto Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el 21 de marzo de 1985, a las 10 hrs., a fin de deliberar nombramiento de tutor menores David Antonio, Rosa Elena e Hilda Fanny, todos de apellidos Ortega Alvarez, y nombramiento de curador menor adulto Héctor Hugo, de iguales apellidos. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO.— Cuarto Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el 21 de marzo de 1985, 11 hrs., a fin de deliberar nombramiento de tutor menores Sebastián Adolfo y Marcela Jaqueline, ambos de apellidos Pechuante Torres. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO.— Segundo Juzgado San Bernardo decretó

facción inventario solemne de los bienes sociedad conyugal Pedro Enrique Allende Rosales con Elvira Aguirre Valenzuela, día 19 de Marzo de 1985, a las 10.30 horas ante el Notario Público de San Bernardo don Lionel Rojas Meneses. ROL N° 5.490. — El Secretario. 15-16-18

NOTIFICACION: Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 4.278, autorización para adoptar menor Flores Gajardo, Elías Simón. Cítase parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado, a las 15.00 horas si fuere lunes o a las 10.00 horas si fuere otro día. Secretario subrogante. — Emilio Elgueta Torres, Sec. subrogante. 15-16-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Moisés Calderón Canales y Juan Cubillos López para Patricio, Jaime y Juana Calderón Cubillos. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Ramírez Pavez para María y Sergio Ramírez Hozven, sin perjuicio derechos Lastenia Hozven Pacheco. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rolando Sánchez Romero para Rolando, Luis, Manuel, José, Verónica, Sonia, Rubén, Leonel, Hugo y Elizardo Sánchez Arros, sin perjuicio derechos Adriana Arros Dinamarca. Practicará Secretaría Inventario Solemne veinte marzo 1984, quince horas. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Font Berenguer para María Monserrat Font. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adelaida González Figueroa para Elisa Jiménez Quiroz. 16-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Santander González para Giovanna, Daniela y Rodrigo Santander de Diego, sin perjuicio derechos Germana de Diego Acevedo. Practicará Secretaría Inventario Solemne veinte marzo 1985, quince horas. 16-18-19

EXTRACTO.— Cuarto Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el 21 de marzo de 1985, 11.30 hrs., a fin de deliberar nombramiento de tutor menor Gabriel Alejandro Cabrera Higuera. Secretaria. 18-19-20

2 CITACIONES

NEUMATICOS de Chile S.A. Sociedad Anónima Cerrada, Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y conforme a los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a efectuarse el día 3 de abril de 1985, a las 11.00 horas, en las oficinas de calle Miraflores 178, piso 23, Santiago, con el objeto de informar sobre la reprogramación de la deuda de la Compañía conforme a los Acuerdos 1578 y 1600 del Banco Central de Chile y aprobar las condiciones y obligaciones que dicha reprogramación le impone. — El Directorio. 16-18-19

SOCIEDAD Anónima Estadio Español (Sociedad Abierta). Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas, en segunda citación, para el 20 de marzo de 1985, en la sede de la Sociedad, calle Neverías 4855, a las 19 horas, para tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Modificación o eliminación del artículo 8º de los estatutos sobre venta y transferencia de acciones. 2.- Modifi-

cación del artículo 34º de los estatutos sobre distribución de utilidades. 3.- Determinación del precio y demás condiciones de las acciones de pago correspondientes al aumento de capital acordado en Junta Extraordinaria de 16 de junio de 1982. 4.- Anulación y reemplazo de títulos. 5.- Adopción de todos los acuerdos necesarios para materializar y legalizar las reformas y demás acuerdos que se adopten por la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta citada los títulos de las acciones inscritas en el Registro con cinco días de anticipación a aquel en que se celebre la Junta. Por tratarse de segunda citación la Junta se celebrará con los accionistas que asistan a ella. El Presidente. 4-15-18

JUNTA Extraordinaria de Accionistas "La Portada Inversiones S.A.". Conforme a lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 18.046, el Directorio acordó citar a los accionistas a Junta Extraordinaria a realizarse el día 3 de abril de 1985, a las 12 horas, en el domicilio social de calle Luis Thayer Ojeda 95 Of. 201, con el fin de pronunciarse sobre lo siguiente: "Revocación de los miembros titulares del Directorio, de los Liquidadores y de los fiscalizadores de la Administración y la elección de sus reemplazantes". Podrán participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 28 de marzo de 1985. La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día de la junta, al comienzo de ella. El presidente. 16-17-18

JUNTA Extraordinaria de Accionistas "Inversiones Cerro Moreno S.A.". Conforme a lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 18.046, el Directorio acordó citar a los accionistas a Junta Extraordinaria a realizarse el día 3 de abril de 1985, a las 13 horas, en el domicilio social de calle Luis Thayer Ojeda 95 Of. 201, con el fin de pronunciarse sobre lo siguiente: "Revocación de los miembros titulares del Directorio, de los Liquidadores y de los fiscalizadores de la administración y la elección de sus reemplazantes". Podrán participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 28 de marzo de 1985. La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día de la junta, al comienzo de ella. El presidente. 16-17-18

3 REMATES

REMATE. Extracto. Ante el 10º Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de marzo de 1985 a las 16.00 horas o las 11.00 horas si el tribunal funciona en la mañana, se subastará inmueble que corresponde al piso 3º; como un sólo cuerpo del edificio ubicado en calle Lord Cochran N° 54, los estacionamientos 1, 2 y bodegas N°s 11, 12, 13, 14, 15, 16, 35 y 36, todos del edificio referido de Santiago, inscrito a fs. 38.505, N° 49.856 del Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para las posturas será de \$ 8.000.000,00. El precio deberá pagarse al contado dentro de 5 días del remate. Para participar en la subasta interesados deben presentar boleto de garantía vale vista o consignar en cuenta corriente, 10% mínimo orden del tribunal. Más antecedentes expedientes BHIF con CODELMA LTDA. Rol 653-84. 16-18

REMATE. Decimotercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 12 de abril 1985, 16 horas, remate propiedad ubicada calle Joaquín Rodríguez N° 7318, Nuñoa, correspondiente sitio

SOCIEDAD
HIPÓDROMO CHILE S.A.
SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA
JUNTA ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día Jueves 28 de Marzo de 1985, a las 13 horas, en el Salón del Directorio, Cuarto Piso, Edificio del Paddock, Avenida Hipódromo Chile N° 1715, de esta ciudad.

El objeto de la Junta es:

- 1) Conocer y pronunciarse acerca de la Memoria, Balance del Ejercicio, Cuentas de Resultado, dictamen de los Auditores Externos y notas respectivas, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1984; y demás materias propias de la Junta Ordinaria.
- 2) Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta.

Santiago, Marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

SEÑOR COMPRADOR DE MOSQUETA!

El profundo sentido social que tiene la recolección de mosqueta mueve a CIDERE BIO-BIO a solicitarle que refleje en sus precios de compra de esta temporada el hecho de que, por la exportación de este producto, se percibirá alrededor de un cincuenta por ciento más, en pesos chilenos, que el año 1984.

Se lo agradecerán los miles de hombres, mujeres y niños que recolectan esta materia prima.

PUZZLE

Compañía 1040 (6965555). Desde las 11
"Río de locura" y "Clase" (Jacqueline
t). \$ 120 (18).

● **"EL PRISIONERO DE ZENDA".**
Con Stewart Granger, Deborah Kerr. Un arrogante caballero inglés decide preservar la corona de la codicia de unos usurpadores, lo que le lleva a mezclarse en audaces aventuras llenas de intrigas y romances...

19.12 **VISIONES.** "Estatua y Busto de Pedro de Valdivia" Concepción.

19.13 **AVANCE NOTICIOSO.**

19.15 **MATRIMONIO DE PAPEL.** Teleserie chilena.

20.30 **TELETECE.** Noticias.

21.30 **EL GRAN HEROE AMERICANO.** Hoy: "La rápida de 200 millas". Al profesor Hinkle le tocará reemplazar a la estrella máxima de un equipo de beisbol, que ha sido lesionado por unos chantajistas que le ofrecen 2 millones de dólares para que hiciera perder a su equipo...

22.30 **HOMBRES DE BLANCO.**

23.28 **VISIONES.** "Cerro Caracol", Concepción.

23.30 **TELENOCHE.** Noticias con Jorge Díaz.

23.50 **EL DELATOR.** Suspense policial.

00.45 **PALABRAS AL CIERRE.** Con un mensaje de esperanza.

GRANEROS

EL ANIMO SURGIO DE ENTRE LOS ESCOMBROS

□ A pesar de que el 62 por ciento de las viviendas de la localidad resultaron afectadas por el terremoto, el espíritu sigue de pie

Con más del 63 por ciento de las casas del sector rural totalmente destruidas, Graneros está saliendo del dolor, gracias al empuje de su gente que ha sabido afrontar laboriosamente la desgracia y que ha sacado fuerzas de los propios derrumbes para mirar con optimismo el porvenir. Como nos dijo un esforzado hombre de campo, que estaba ya edificando lo que sería su nuevo hogar, "por estas cosas no podemos echarnos a morir, tenemos que salir adelante".

Y así como Elicer Fernández, los ejemplos se multiplican a lo largo de nuestro recorrido. La tenacidad de las personas se palpa a cada instante y la tranquilidad y abnegación con que toman la situación constituye un gratificante ejemplo.

"Tenemos que salir adelante porque estamos poniendo nuestro empeño y tratamos de que la moral no se nos venga abajo, ya que son cosas de la naturaleza que tienen que pasar", indicó Manuel Saavedra, quien está "pernoctando en el albergue Liceo Municipal C-8 de la ciudad de Graneros— y salgo diariamente a mi trabajo particular, ya que soy maestro, y después voy a ayudar a levantar las medagras en el estadio, por lo que incluso se nos está pagando un sueldo como trabajadores del POJH".

SALIR DEL DOLOR
TAREA DE TODOS

"La comunidad está consciente en que todos debemos trabajar por salir adelante", nos aseguró Juan Pablo Navarro Vial, alcalde de Graneros, "la cuna de la cueca", como la definen sus habitantes.

Añadió que desde el primer instante de la tragedia, la propia gente de la zona ofreció su ayuda para cooperar. "Por ejemplo, la Línea de Taxis Número Uno de aquí tenía a las pocas horas de ese domingo, ocho vehículos listos para lo que se necesitase".

Y así la ayuda se fue multiplicando, "y las personas, a pesar de lo afectadas, fueron colaborando con todos". La esposa del jefe comunal, Ximena de Navarro,



Hasta los graneros que dieron su nombre a la localidad de la Sexta Región, se derrumbaron con la fuerza del sismo. Sin embargo —como se aprecia en la fotografía— hay algunos de pie, testimoniando, simbólicamente el ánimo de las personas, que "a pesar de la desgracia, no decayó".

contó: "En un recorrido que hicimos por los sectores rurales, hubo gente que rechazó los paquetes de alimentos que les llevábamos, porque sabían que había otros que más lo necesitaban. Incluso en algunas partes nos dieron cosas de sus cultivos particulares para que pudiéramos repartir".

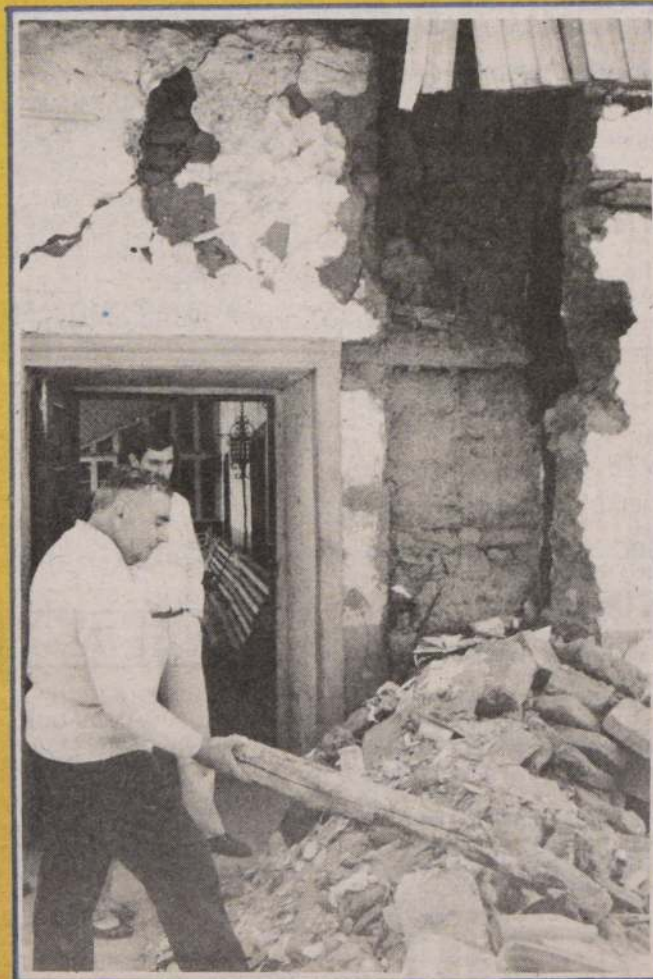
El alcalde y el relacionador público de ese municipio, Mario Mery, coincidieron en señalar que esas y otras colaboraciones más "han sido espontáneas y constituyen uno de los aportes más importantes".

Frente al cuadro dramático de ver más de mil 781 viviendas con daños o totalmente destruidas, dentro de la propia ciudad, cifra que representa un 62 por ciento de las casas, otras instituciones y personas comenzaron también incansablemente a trabajar. "Los jóvenes de Graneros, a través de la Secretaría Comunal de la Juventud, se responsabilizaron de tomar a sus cargos los dos albergues", instalados en el corazón de la localidad.

Las damas del voluntariado olvidaron sus propios problemas, producidos por el sismo, y salieron a apoyar y cooperar con los que más lo necesitaban. La institución de los Centros de Madres —CEMA— se preocupó de catalogar y distribuir los aportes que llega-

ron de distintas partes del país. Desde Santiago, la

Secretaría Nacional de la Juventud y Televisión Na-



El alcalde de Graneros, Juan Pablo Navarro, junto al párroco del sector La Compañía, padre Salvador, mirando los escombros en el histórico lugar que construyeron los jesuitas, en el siglo XVIII.

cional enviaron un camión cargado de ropas y alimentos.

La empresa Chiprodal, que tiene una fábrica en los alrededores de la zona, proporcionó cuatro mil kilos de sus productos. Y así como ellos, grupos de profesionales empezaron a laborar "para entre todos sacar a Graneros adelante".

El alcalde Navarro mencionó en forma especial al equipo médico del hospital "que ha realizado rondas permanentes en todas las localidades de la comuna. Creo que merece ser destacado, porque fue voluntario, sin necesidad de que lo pidieran".

También los profesores de los diferentes establecimientos educacionales comenzaron a trabajar rápidamente en los albergues, "preocupándose constantemente de nosotros", nos dijo una hospedada en ese lugar.

Además, desde el día siguiente al terremoto, participaron en el censo que organizó la Municipalidad para evaluar los daños de la comuna. Los resultados obtenidos allí, hasta el día jueves recién pasado, no habían sufrido ninguna variación importante.

"La Nación", en su recorrido, conversó con gente que con sus palabras quiso brindar su gratitud hacia "el trabajo silencioso de las personas de la Municipalidad, comenzando por el jefe, don Juan Pablo".

"Hemos sentido que nos ha ayudado bastante —indicó Manuel Morales, casado y padre de tres hijos, todos hospedados en uno de los albergues instalados por el Municipio— porque hay gente que ha perdido todo y les están entregando cosas". Agregó más adelante: "Uno tiene fe en que esto se vaya arreglando, porque todos estamos trabajando por ello".

Por su parte, su esposa Carmen Cantillana contó: "Yo trabajaba en el jardín infantil municipal y me han permitido venir acá, en donde ayudo en la cocina. La Municipalidad me dio esa facilidad y así no he perdido mi labor". Añadió: "Nos han ayudado bastante, el señor alcalde está pendiente de nosotros y así con cooperación todo se hace".

Elisa Lagos, madre de ocho hijos, todos casados y que están trabajando, expresó: "Las autoridades nos han resguardado para que no nos pase nada y aquí en el liceo estamos

muy bien".

CHILE DHO

Desde el sur del país llegó el terremoto. Araucanía, en los aportes en materia de vestir, esas zonas. En la Municipalidad, con ella la comuna 200 viviendas de la ciudad.

En la edificación de las casas participan las de la comuna, lo estamos haciendo ellos, que siempre dispuestos a operar", expresó Navarro.

Sin embargo, el lo recibido y el esfuerzo de los habitantes, aún la La ciudad y sus cercanías muestran la fuerza con que leza movió esa tierra y derrumbó de hogares.

Los materiales de construcción se hacen más requeridos, aunque algunas personas desde la parte de fachadas, dentro de todo el drama destruido.

La ciudad está de escombros, del dolor. Todo un cultural cayó en mente al suelo, una plomada por numentos nacionales testimoniaban de los sacerdotes. Compañía de los abandonaron de extensiones nables, el año 1770 fueron expulsados nuestro país, nuestra patria en tanía General de la corona española.

... A pesar de los neros está saliendo. El espíritu de cada uno de los no es de desmoronamiento.

Hay fe en Dios que estamos que estamos viviendo, que es importante, siempre en la guró Fresco bergada en el sector "De la Como ellas personas que una manera están "trabajando codo con la por hacer de la feliz "cuna que era hasta mo.



DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA
ESTAMPADA

\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores
Camperas

\$ 300 + IVA
CONTADO

TELA

Para amasado
COLORES
1,40
100/100 cotton

\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH

Colegial
1,50

\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA

TEÑIDA
LENCERIA
67% Polyester
33% algodón - 0,90

\$ 149 + IVA
CONTADO

OSNABURGO

60% Polyester
40% algodón - 0,80

Blanco
para amasado

\$ 69 + IVA
CONTADO